

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 204.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

28 FEBRUARIE  
28 FEBRUARY 1968.

PRICE 5c.

[No. 3317.

No. 36 (Administrateurs-), 1968.]

## PROKLAMASIE

deur sy Edele die Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Marble Hall Uitbreiding 2 te stig op Gedeelte 498 van die plaas Loskop Noord 12 JS, distrik Groblersdal:

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaarde s vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2388.

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN MARBLE HALL INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE PLAAS LOSKOP NOORD 12 JS, DISTRIK GROBLERSDAL, TOEGESTAAN IS.

### A—STIGTINGSVOORWAARDES.

#### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Marble Hall Uitbreiding 2.

#### 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A. 4462/65.

#### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die levering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die bona fide voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

No. 36 (Administrator's), 1968.]

## PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the  
Province of Transvaal.

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Marble Hall Extension 2 on Portion 498 of the farm Loskop Noord 12 JS, District of Groblersdal;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2388.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE HEALTH COMMITTEE OF MARBLE HALL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE FARM LOSKOP NOORD 12 JS, DISTRICT OF GROBLERSDAL, WAS GRANTED.

### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

#### 1. Name.

The name of the township shall be Marble Hall Extension 2.

#### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.4462/65.

#### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.



'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitäre Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Kansellasie van Serwituut van Uitspanning.

Die applikant moet op eie koste die dorpsgebied laat vrystel van die serwituut van Uitspanning.

#### 7. Registrasie van Serwitum.

Die applikant moet op eie koste 'n serwituut ten gunste van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie laat regstreer ten opsigte van die gedeelte van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie se kraglyn wat op die dorpsgebied geleë is.

#### 8. Erwe vir Staats- en ander Doeleindes.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe soos op die Algemene Plan aangewys:—

(a) Aan die bevoegde owerheid oordra vir die doeleindes soos uiteengesit:—

Onderwysdoeleindes: Erwe 172, 173 en 174.

(b) Vir die volgende doeleindes voorbehou:—

(i) Park: Erf 255.

(ii) Transformatorterrein: Erf 254.

#### 9. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte naар uitgesondert:—

(a) Die volgende serwituut wat nie die dorpsgebied affekteer nie:—

'n Kanaalserwituut, 40 Kaapse voet wyd, soos voorgestel deur die lyne a b en b c d op Kaart L.G. No. A. 3883/62 ten gunste van die Republiek van Suid-Afrika onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(i) Die bestaande pad langs die gemelde serwituut moet behoue bly en die Staat sal volle gebruik hê van die pad vir patrouilleerdeoeleindes of om enige onderhouds- of verbeteringswerke wat aan die kanaal nodig mag word uit te voer.

(ii) Oorgangsbrûe oor die kanaal word beperk soos dit die Staat mag behaag. Oorgangsbrûe wat benodig mag word sal gebou word deur die Staat op koste van die transportnemer of sy opvolger in titel. Die transportnemer of sy opvolgers in titel sal verantwoordelik wees vir die instandhouding van die oorgangsbrûe, die koste waarvan ook deur die transportnemer of sy opvolgers in titel gedra sal word.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse removal.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cancellation of Outspan Servitude.

The applicant shall at its own cost cause the township area to be exempted from the servitude of outspan.

#### 7. Registration of Servitude.

The applicant shall at its own cost cause a servitude in favour of the Electricity Supply Commission to be registered in respect of the portion of the Electricity Supply Commission's power line situated in the township area.

#### 8. Erven for State and Other Purposes.

The following erven as shown on the general plan shall—

(a) be transferred at the applicant's own expense to the proper authority for the purposes as set out:—

Education purposes: Erven 172, 173 and 174.

(b) be reserved for the following purposes:—

(i) Park: Erf 255.

(ii) Transformer site: Erf 254.

#### 9. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding:—

(a) The following servitude which does not affect the township area:—

"n Kanaalserwituut, 40 Kaapse voet wyd, soos voorgestel deur die lyne a b en b c d op Kaart L.G. A.3883/62, ten gunste van die Republiek van Suid-Afrika onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(i) Die bestaande pad langs die gemelde serwituut moet behoue bly en die Staat sal volle gebruik hê van die pad vir patrouilleerdeoeleindes of om enige onderhouds- of verbeteringswerke wat aan die kanaal nodig mag word uit te voer.

(ii) Oorgangsbrûe oor die kanaal word beperk soos dit die Staat mag behaag. Oorgangsbrûe wat benodig mag word sal gebou word deur die Staat op koste van die transportnemer of sy opvolger in titel. Die transportnemer of sy opvolgers in titel sal verantwoordelik wees vir die instandhouding van die oorgangsbrûe, die koste waarvan ook deur die transportnemer of sy opvolgers in titel gedra sal word.

(iii) Die transportnemer of sy opvolger in titel sal sorg dra dat enige dreinering-, stormwater- of rioolstelsel of enige ander werk wat gebou mag word geenadelige uitwerking sal hê op die kanaal of besoedeling van die kanaalwater sal veroorsaak nie.

(iv) Die transportnemer of sy opvolgers in titel sal die koste dra vir die herstel van skade aan die serwituutdrade, kanaal of strukture veroorsaak deur enigiemand, hetsy werkers van die transportnemer of sy opvolgers in titel of nie, behalwe waar sodanige skade veroorsaak word deur werknemers van die Staat.

(v) Aanplanting van gewasse in die serwituutstrook word verbied asook die skep van water uit die kanaal vir wasgoed of sanitêre doeleindes.

(b) Die serwituut geregistreer ten gunste van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie wat slegs Erf 253 raak.

#### *10. Skadevergoeding ten opsigte van die Beskadiging van Strukture.*

Die applikant is verantwoordelik vir enige skade aan die strukture van die Departement van waterwese wat veroorsaak word deur werksaamhede met betrekking tot die stigting van die dorp.

#### *11. Rioolvuil, Huis- en Bedryfsafval.*

Rioolvuil moet op sodanige manier versamel en gestort word dat dit nie veroorsaak dat kanaalwater besoedel word nie en geen huis- of bedryfsafval mag toegelaat word om op direkte of indirekte wyse in die kanale te vloei nie.

#### *12. Toegang.*

(a) Ingang vanaf Provinciale Pad P.51-1 tot die dorp en uitgang tot Provinciale Pad P.51-1 vanaf die dorp is beperk tot die aansluiting van die straat tussen Erwe 202 en 253 en Erwe 181 en 237 met Provinciale Pad P.51-1 en die aansluiting van Marblestraat-Wes met Provinciale Pad P.51-1.

(b) Die applikant moet aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring 'n geometriese uitlegontwerp (Skaal 1 duim=40 voet) van die ingangs- en uitgangspunte tot Provinciale Pad P.51-1 voorlê, indien en wanneer dit vereis word deur die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, en die applikant moet sodanige aangeleggings op eie koste bou en 'n blad gee en moet spesifikasies wat aanvaarbaar is aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, verskaf, wanneer dit deur hom verlang word.

#### *13. Oprigting van Heining of ander Versperring.*

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander versperring oprig en onderhou tot bevrediging van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, waar en wanneer dit deur hom verlang word.

#### *14. Nakoming van die Vereistes van die Beherende Gesag Insake Padreservewes.*

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel insake die nakoming van sy vereistes.

#### *15. Nakoming van Voorwaardes.*

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrator die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

(iii) Die transportnemer of sy opvolgers in titel sal sorg dra dat enige dreinering-, stormwater- of rioolstelsel of enige ander werk wat gebou mag word geenadelige uitwerking sal hê op die kanaal of besoedeling van die kanaalwater sal veroorsaak nie.

(iv) Die transportnemer of sy opvolgers in titel sal die koste dra vir die herstel van skade aan die serwituutdrade, kanaal of strukture veroorsaak deur enigiemand, hetsy werkers van die transportnemer of sy opvolgers in titel of nie, behalwe waar sodanige skade veroorsaak word deur werknemers van die Staat.

(v) Aanplanting van gewasse in die serwituutstrook word verbied asook die skep van water uit die kanaal of die gebruik van die kanaal vir wasgoed of sanitêre doeleindes."

(b) The servitude registered in favour of the Electricity Supply Commission which affects Erf 253 only.

#### *10. Compensation in Respect of the Damaging of Structures.*

The applicant shall be responsible for any damage to the structures of the Department of Water Affairs caused by activities in respect of the establishment of the township.

#### *11. Sewage, Domestic and Trade Refuse.*

Sewage shall be collected and deposited in such a manner that it will not cause canal water to be polluted and no domestic or trade refuse shall be allowed to flow in the canals in a direct or an indirect manner.

#### *12. Access.*

(a) Ingress from Provincial Road P.51-1 to the township and egress from the township to Provincial Road P.51-1 shall be restricted to the junction of the street between Erven 202 and 253 and Erven 181 and 237, with Provincial Road P.51-1 and the junction of the Marble Street West with Provincial Road P.51-1.

(b) The applicant shall submit to the Director, Transvaal Roads Department, for his approval, a geometric layout design (scale 1 inch=40 feet) of the points of ingress to and egress from Provincial Road P.51-1 if and when required by the Director, Transvaal Roads Department, and the applicant shall construct and surface such layouts at its own expense and shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department, when requested by him to do so.

#### *13. Erection of Fence or Other Barrier.*

The applicant shall, at its own expense, erect and maintain a fence or other barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required by him to do so.

#### *14. Enforcement of Requirements of Controlling Authority Regarding Road Reserves.*

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his requirements.

#### *15. Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B—TITELVOORWAARDEN.****1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.**

Die erwe met uitsondering van:—

- (i) die erwe genoem in klosule A 8 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinciale doeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

**(A) Algemene Voorwaardes.**

(a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaarde genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

(d) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(e) Behalwe met die Toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou word nie.

(f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.

(g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

**(B) Erwe vir Spesiale Doeleindes.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklosule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

**Erwe 180 en 168.**—Die erf moet uitsluitlik vir godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

**B—CONDITIONS OF TITLE.****1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of:—

- (i) the erven mentioned in clause A 8 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

**(A) General conditions.**

(a) The local authority and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purposes of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purposes.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept on the erf.

(f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

**(B) Erven for special purposes.**

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

**Erven 180 and 168.**—The erf shall be used solely for religious purposes and for purposes incidental thereto or for such other purposes as may be allowed and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority.

**(C) Spesiale Woonerwe.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van die wat in subklousule (B) genoem word ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande datanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as 1 woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R4,800 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelykydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(c) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

**2. Boulynbeperkings.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Erwe 181 tot 190.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die noordwestelike grens en minstens 25 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(b) Erwe 191 tot 193.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die noordelike grens en minstens 25 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(c) Erwe 194 tot 199.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die noordoostelike grens en minstens 25 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Erwe 200 tot 202 en 253.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die oostelike grens en minstens 25 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Erf 180.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die suidwestelike grens en minstens 25 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

**(C) Special residential erven.**

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof the erven, with the exception of those mentioned in subclause (B), shall also be subject to the following conditions:—

(a) The erf may be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than 1 dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,800.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.

(c) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing material or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

**2. Building Line Restrictions.**

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(a) Erven 181 to 190.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 50 feet from the north-western boundary and not less than 25 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(b) Erven 191 to 193.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 50 feet from the northern boundary and not less than 25 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(c) Erven 194 to 199.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 feet from the north-eastern boundary and not less than 25 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(d) Erven 200 to 202 and 253.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 feet from the eastern boundary and at least 25 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(e) Erf 180.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 50 feet from the south-western boundary and at least 25 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(f) Erf 168.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die suidoostelike grens en minstens 25 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(g) Erwe 165 tot 167, 169 tot 179 en 203 tot 252.—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van enige straatgrens daarvan geleë wees.

### 3. Erwe Onderworpe aan Spesiale Voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Erwe 181 en 182.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die oostelike grens daarvan.

(b) Erwe 183 tot 190.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die suidoostelike grens daarvan.

(c) Erwe 191 tot 193.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die suidelike grens daarvan.

(d) Erwe 194 tot 199.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die suidwestelike grens daarvan.

(e) Erwe 200 tot 202.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die westelike grens daarvan.

(f) Erf 253.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die noordelike grens daarvan.

(g) Erf 180.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot 'n gebied tussen die noordoostelike baken en 'n punt 200 voet vanaf die noordoostelike baken gemee langs die noordelike grens.

(h) Erf 168.—Ingang tot en uitgang vanaf die erf is beperk tot die gedeelte van die noordoostelike grens van die erf wat aan die straat grens.

(i) Erwe 186, 224 en 207.—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir vloedwaterdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan:—

### 4. Servituut vir Riool- en ander Munisipale Doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor- genoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige riolinhoofpypleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaklik agt, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige, riolinhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

### 5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:—

„Woonhuis“ beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur 1 gesin.

(f) Erf 168.—Buildings, including outbuildings hereafter to be erected on the erf, shall be located not less than 50 feet from the south-eastern boundary and at least 25 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(g) Erven 165 to 167, 169 to 179 and 203 to 252.—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 25 feet from any boundary thereof abutting on a street.

### 3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the following erven shall be subject to the following conditions:—

(a) Erven 181 and 182.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the eastern boundary thereof.

(b) Erven 183 to 190.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the south-eastern boundary thereof.

(c) Erven 191 to 193.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the southern boundary thereof.

(d) Erven 194 to 199.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the south-western boundary thereof.

(e) Erven 200 to 202.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the western boundary thereof.

(f) Erf 253.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the northern boundary thereof.

(g) Erf 180.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to an area between the north-eastern beacon and a point 200 feet from the north-eastern boundary measured along the northern boundary.

(h) Erf 168.—Ingress to and egress from the erf shall be restricted to the portion of the north-eastern boundary of the erf abutting on the street.

(i) Erven 186, 207 and 224.—The erf shall be subject to a servitude for stormwater purposes in favour of the local authority as shown on the general plan.

### 4. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude, 6 feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along 1 only of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within a distance of 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 5. Definitions.

In the foregoing conditions the following expression shall have the meaning assigned to it:—

„Dwelling-house“ means a house designed for use as a dwelling by a single family.

**6. Staats- en Municipale Erwe.**

As enige erf waarvan melding in klousule A 8 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klousule B1 (ii) of enige erf wat benodig word of herverkry mag word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

No. 37 (Administrateurs-), 1968.]

**PROKLAMASIE**

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie van Transvaal.*

Nademaal die dorp Cresta Uitbreiding 1 by Administrateurskennisgewing No. 369, gepubliseer in die *Transvaalse Provinciale Koerant* gedateer die 29ste November 1967, tot 'n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in die Afrikaanse en Engelse Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat; die nommer „1375/1967S“ in klousule A.12 (a) van beide die Afrikaanse en Engelse Bylae vervang word deur die nommer „1376/1967S“.

Gegée onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2595.

No. 38 (Administrateurs-), 1968.

**PROKLAMASIE**

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Phalaborwa Uitbreiding 4 te stig op Gedeelte 18 van die plaas Laaste 24 LU, distrik Letaba;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnsie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegée onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2418.

**6. State and Municipal Erven.**

Should any erf mentioned in clause A 8 or any erf required as contemplated in clause B 1 (ii) or any erf required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 37 (Administrator's), 1968.]

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.*

Whereas Cresta Extension 1 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 369 published in the *Transvaal Provincial Gazette* dated the 29th November 1967, subject to the conditions set out in the Schedule to the said proclamation;

And whereas an error occurred in the English and Afrikaans Schedule as proclaimed;

Now, Therefore, I hereby declare that;

the number "1375/1967S" in clause A.12 (a) of both the Afrikaans and English Schedule shall be substituted by the number "1376/1967S".

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of February One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2595.

No. 38 (Administrator's), 1968.]

**PROCLAMATION**

*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.*

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Phalaborwa Extension 4 on Portion 18 of the farm Laaste 24 LU, District of Letaba;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2418.

## BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE FOSFAAT-ONTGINNINGSKORPORASIE BEPERK INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 18 VAN DIE PLAAS LAASTE 24 LU, DISTRIK LETABA, TOEGESTAAN IS.

## A—STIGTINGSVOORWAARDES.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Phalaborwa Uitbreiding 4.

## 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit ervé en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.5219/66.

## 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregty is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat 6 maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van die verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraph (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n Aanhangsel daarby ingedien word.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE FOSFAAT-ONTGINNINGSKORPORASIE BEPERK UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 18 OF THE FARM LAASTE 24 LU, DISTRICT OF LETABA, WAS GRANTED.

## A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Phalaborwa Extension 4.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.5219/66.

## 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon the erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township, the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of 6 months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of the obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

**4. Sanitaire Dienste.**

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, en nullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n Aanhangsel daarby ingedien word.

**5. Elektrisiteit.**

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n Aanhangsel daarby ingedien word.

**6. Begraafplaas, Stortingsterrein en Bantoelokasie.**

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoelokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

**7. Kansellasié van Serwituit van Uitspanning.**

Die applikant moet op eie koste die dorpsgebied laat vrystel van dié serwituit van Uitspanning.

**8. Strate.**

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die applikant moet op eie koste alle bome en boomstompe en ander hindernisse van die straatreserves verwijder tot die bevrediging van die plaaslike bestuur.

(c) Die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

**9. Skenkking.**

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 7½% (sewe-en-'n-half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op ewige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedaan ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur aan die plaaslike bestuur verstrek.

**4. Sanitation.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

**5. Electricity.**

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

**6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.**

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

**7. Cancellation of Servitude of Outspan.**

The applicant shall, at its own expense, cause the township area to be freed from the servitude of outspan.

**8. Streets.**

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such a time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The applicant shall at its own expense remove all trees and tree-stumps and other obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

**9. Endowment.**

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of subsection (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 7½% (seven and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority.

Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom bevoorioorlik daar toe gemagtig, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldte gedurende 'n tydperk van 3 maande ontvang is nie kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

#### 10. Erwe vir Staats- en ander Doeleinades.

Die applikant moet op eie koste, die volgende erwe soos op die Algemene Plan aangewys, aan die bevoegde owerheid oordra:—

(a) Staatsdoeleinades:

- (i) Hospitaal: Erf 1797.
- (ii) Onderwys: Erf 1799.

(b) Vir munisipale doeleinades:

- (i) As parke: Erwe Nos. 1800 en 1801.
- (ii) As transformatorterrein: Erf 1796.

#### 11. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraadades.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraadades en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte.

#### 12. Beperking op vervreemding van Erf.

Die applikant mag nie Erf 1798 aan enige ander persoon of liggaam van persone as die Staat van die hand sit sonder om eers skriftelik met die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, in verbinding te tree, en hom die eerste opsie vir 'n tydperk van 6 maande te gee om genoemde erf te koop teen 'n prys wat nie groter is nie as die waarvoor die applikant voornemens is om dit aan sodanige persoon of liggaam van persone van die hand te sit.

#### 13. Nakoming van Voorraadades.

Die applikant moet die stigtingsvoorraadades nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraadades en enige ander voorraadades genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

### B—TITELVOORWAARDES.

#### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klosule A 10 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry mag word mits, die Administrateur in oorelog met die Dorperraad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het

is onderworpe aan die verdere voorraadades hierna genoem:—

#### (A) Algemene voorraadades.

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daar toe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorraadades en enige ander voorraadades genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 10. Erven for State and Other Purposes.

The applicant shall at its own expense transfer the following erven as shown on the General Plan, to the proper authority:—

(a) For State purposes:—

- (i) Hospital: Erf 1797.
- (ii) Education: Erf 1799.

(b) For Municipal purposes:—

- (i) As parks: Erven 1800 and 1801.
- (ii) As transformer site: Erf 1796.

#### 11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### 12. Restriction on the Alienation of Erf.

The applicant shall not dispose of Erf 1798 to any person or body of persons other than the State without first having communicated in writing with the Director, Transvaal Education Department, and having given him the first refusal for a period of 6 months to purchase the said erf at a price no greater than that at which the applicant proposes to dispose thereof to such person or body of persons.

#### 13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B—CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes;
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereafter set forth:—

#### (A) General conditions.

(a) The applicant, and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) (i) Geboue met 'n waarde soos hieronder uiteengesit, moet op die erf wat hierby oorgedra word, opgerig word binne 1 jaar vanaf die datum van oordrag of binne sodanige verlengde tydperk as wat skriftelik deur die applikant toegelaat word, indien die omstandighede 'n verlenging toelaat. Indien die vereiste van hierdie voorwaarde nie nagekom word nie, is die applikant geregtig om die hertransportering van genoemde erf te eis teen dieselfde prys as wat daarvoor betaal is terwyl geen vergoeding ten opsigte van enige verbeterings verhaalbaar is nie en die transportnemer moet op sy eie koste, wat oordragkoste insluit, hertransporteer.

(ii) Tot tyd en wyl die vereiste van hierdie voorwaarde nagekom is, mag die transportnemer die erf wat hiermee oorgedra word, nie verkoop, verhuur of dit op 'n ander manier van die hand sit nie en die applikant is geregtig om genoemde erf te koop of dit op 'n ander manier te bekom teen die prys wat daarvoor betaal is: Met dien verstande dat by die indiening deur die applikant van 'n sertifikaat tot die efek dat die vereiste van voorgenoemde klousule nagekom is ten opsigte van enige spesifieke erf in die dorp, sal die klousule vervallen van nul en gener waarde wees nie en die Registrateur van Aktes moet dit uit alle daaropvolgende transportaktes ten opsigte van sodanige erf wegaan.

(d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

(e) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou word nie.

(g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat geboue van hout en ander goedgekeurde materiaal en wat opgerig word volgens boumetodes en bouontwerpe, wat nie deur die bouregulasies van die plaaslike bestuur gedek word nie, met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur op die erf opgerig mag word, nadat toestemming daartoe deur die Administrator verleen is onderworpe aan sodanige bepalings en voorwaardes as wat hy mag goedkeur na oorweging van 'n verslag van die Nasionale Bounavorsingsinstituut van die Suid-Afrikaanse Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad in verband met sodanige boumetode en bou-ontwerp.

(h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloe en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) (i) Buildings to the value as set out below are to be erected on the erf hereby transferred within 1 year from the date of transfer or within such extended period as may be permitted in writing by the applicant, should circumstances permit of an extension. Should the requirement of this condition not be complied with, the applicant shall be entitled to claim the retransfer of the said erf at the same price as was paid for it while no compensation regarding any improvements shall be recoverable and the transferee shall at his own expense, including transfer fees, effect retransfer.

(ii) Until such time as the requirement of this condition is complied with, the transferee shall not sell, lease or in any other way dispose of the erf hereby transferred, and the applicant shall be entitled to buy the said erf or to acquire it in some other manner at the price paid for it: Provided that on submission by the applicant of a certificate to the effect that the requirement of the above-mentioned clause has been complied with in respect of any specific erf in the township, the clause shall fall away and be null and void and the Registrar of Deeds shall omit it from all subsequent deeds of transfer with respect to such erf.

(d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(f) Except with the approval of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept on the erf.

(g) No buildings of wood and/or iron or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf: Provided that buildings of wood and other approved material erected according to building methods and building designs, not covered by the building regulations of the local authority, shall with the approval of the local authority, in writing, be erected on the erf after permission, subject to such provisos and conditions as he may approve of, has been granted by the Administrator, after consideration of a report of the National Building Research Institute of the South African Council for Scientific and Industrial Research concerning such building method and building design.

(h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

**(B) Algemene Woonerwe.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf 1791, 1792, 1794 en 1795 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur goedgekeur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig; met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde Dorpsaanleg-skema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word, voorts met dien verstande dat—

(i) die gebou nie meer as 2 verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is, en daarna nie meer as 3 verdiepings nie;

(ii) die geboue op die erf nie meer as 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.

(b) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarvan nodig is op die erf opgerig word nie behalwe met die toestemming van die Administrateur, met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area. Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word, moet minstens R5,000 wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

**(C) Spesiale besigheidserf.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erf 1793 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikeids- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—

(i) die gebou op die erf nie meer as 2 verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as 3 verdiepings nie;

(ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;

(iii) die geboue op die erf nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.

(b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordeninge of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat betref die aantal winkels of besighede wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

**(B) General residential erven.**

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erven 1791, 1792, 1794 and 1795 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be approved by the Administrator from time to time, after consultation with the Townships Board and the local authority, provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system, the building shall not be more than 2 storeys, and thereafter not more than 3 storeys in height;

(ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.

(b) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(d) In the event of a dwelling-house being erected on the erf, not more than 1 dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The value of the dwelling-house, excluding outbuildings, to be erected on the erf, shall be not less than R5,000.

(e) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing material or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

**(C) Special business erf.**

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, Erf 1793 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel, and provided further that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not be more than 2 storeys in height and thereafter not more than 3 storeys;

(ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;

(iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

(b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and subclause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description whatsoever shall be conducted on the erf.

(c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(d) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of vòòr die buitegeboue opgerig word.

**(D) Spesiale woonerwe.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hieraan is die erwe met uitsondering van die wat in subklousules (B) en (C) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskap-saal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as 1 woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R5,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(d) Indien die erf omhein of op 'n anderwyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

**2. Serwituut vir Riool- en ander Munisipale Doeleindes.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs net een van sy grense, uitgesondert 'n straatgrens, soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor- genoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen groot- wortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goedgunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voor- genoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voor- genoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur

(c) No offensive trade, as defined either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.

(d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

**(D) Special residential erven.**

In addition to the conditions set out in subclause (A) hereof the erven, with the exception of those mentioned in subclauses (B) to (C) shall also be subject to the following conditions:—

(a) The erf may be used for the erection of a dwelling-house only: Provided, that, with the consent of the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than 1 dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.

(c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(d) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing material or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

**2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.**

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude, six feet wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along 1 only of its boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within a distance of 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid

enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige ríoophoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

### 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle gehig word:

(i) „Applicant” beteken Fosfaat-Ontginningskorporasie Beperk en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

### 4. Staats- en Municipale Erwe.

As enige erf waarvan melding in klousule A 10 gemaak word, of die erf waarvan melding in klousule A 12 gemaak word of enige erf wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperraad bepaal.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 185.] [28 Februarie 1968.  
BENOEMING VAN PADRAADSLID.—PADRAAD VAN SPRINGS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos gewysig, goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. F. R. Boshoff, tot lid van die Padraad van Springs, om die vakature aan te vul wat ontstaan het as gevolg van die afsterwe van mnr. H. J. Visser.

D.P. 021-022S-25/3.

Administrateurskennisgewing No. 186.] [28 Februarie 1968.  
MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 102 van 23 Februarie 1938, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (b) van Bylae A deur die volgende te vervang:

„(b) 'n Staanplek vir 1 (een) of meer tweedeklasmotorhuurytuie en -busse, geleë wes van die Staatsgarage en noord van Excelsiorstraat op Gedeelte 50 van Gedeelte 10 van die plaas Sterkloop 688 LS.”

T.A.L.G. 5/98/24.

Administrateurskennisgewing No. 187.] [28 Februarie 1968.  
WYSIGING VAN REGULASIES WAT TARIEWE VAN GELDE VOORSKRYF, BETAALBAAR DEUR PASIENTE TEN OPSIGTE VAN BEHANDELING ONTVANG BY, IN OF VAN PROVINSIALE HOSPITAAL.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge artikel 38, gelees met artikel 76 van die Ordonnansie op Hospitaal, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958) met ingang van 1 Januarie 1968 regulasie 4 van die Regulasies wat Tariewe

purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:

(i) “Applicant” means Fosmaat-ontginningskorporasie Beperk and its successors in title to the township.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling by a single family.

### 4. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 10 or the erf mentioned in clause A 12 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 185.] [28 February 1968.  
APPOINTMENT OF MEMBER.—ROAD BOARD OF SPRINGS.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section fifteen of the Roads' Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as amended, to approve the appointment of Mr F. R. Boshoff as a member of the Road Board of Springs, to fill the vacancy caused by the death of Mr H. J. Visser.

D.P. 021-022S-25/3.

Administrator's Notice No. 186.] [28 February 1968.  
PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Traffic By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 102, dated the 23rd February 1938, as amended, are hereby further amended by the substitution for paragraph (b) of Schedule A of the following:

“(b) A rank for 1 (one) or more second class motor taxis and buses situated west of the Government Garage and north of Excelsior Street on Portion 50 of Portion 10 of the farm Sterkloop 688 LS.”

T.A.L.G. 5/98/24.

Administrator's Notice No. 187.] [28 February 1968.  
AMENDMENT OF REGULATIONS PRESCRIBING TARIFFS OF FEES PAYABLE BY PATIENTS IN RESPECT OF TREATMENT RECEIVED AT, IN OR FROM PROVINCIAL HOSPITALS.

The Administrator in terms of section 38, read with section 76 of the Hospital Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby amends, with effect from 1 January, 1968 regulation 4 of the Regulations prescribing

van Gelde voorskryf, betaalbaar deur Pasiënte ten opsigte van Behandeling ontvang by, in of van Provinciale Hospitale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 639 van 29 Augustus 1958, deur die volgende paragraaf na paragraaf (c) in te voeg:—

„(d) 'n persoon indien hy of enige ander persoon namens sodanige persoon, ingevolge die bepalings van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), vergoeding ontvang het van die Motorvoertuigassuransiefonds.”

5/1/1/1

Administrateurskennisgewing No. 188.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-  
PAAIE 1266 EN 383, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad 1266 oor die please Dwarstrek 216 IS en Morgenster 204 IS, distrik Ermelo en Distrikspad 383 oor laasgenoemde plaas en die plaas Op Goeden Hoop 205 IS, distrik Ermelo, ingevolge artikel *drie* en paragraaf (d) van sub- artikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word.

D.P. 051-052-23/22/1266 Vol. II.

Tariffs of Fees payable by Patients in respect of Treatment received at, in or from Provincial Hospitals, published under Administrator's Notice No. 639, dated the 29th August 1958, by the insertion of the following paragraph after paragraph (c):—

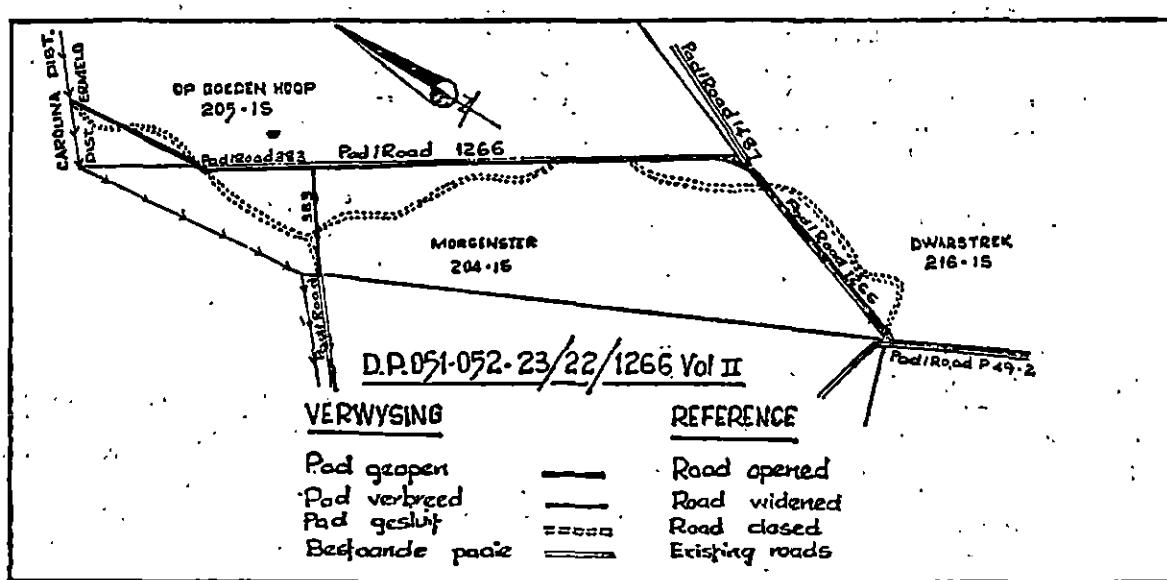
“(d) a person, if he or any other person acting on behalf of such person, has received compensation in terms of the provisions of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), from the Motor Vehicle Assurance Fund.”

5/1/1/1

Administrator's Notice No. 188.] [28 February 1968.  
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROADS  
1266 AND 383, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road 1266 traversing the farms Dwarstrek 216 IT and Morgenster 204 IS, District of Ermelo and District Road 383 traversing the latter farm and the farm Op Goeden Hoop 205 IS, District of Ermelo, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of section *three* and paragraph (d) of subsection (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/1266 Vol. II.



Administrateurskennisgewing No. 189.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-  
PAD 1299, DISTRIK ERMELO.

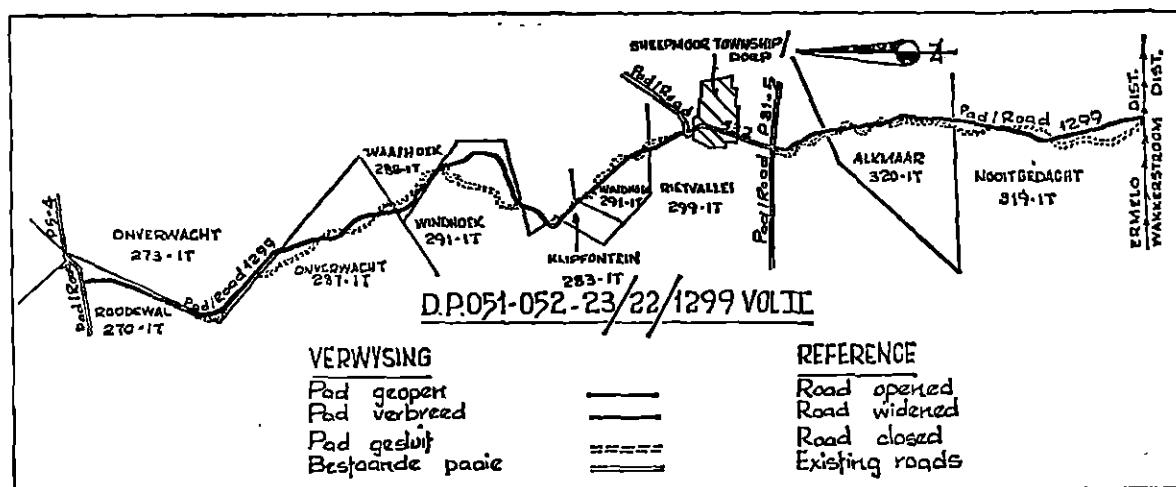
Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad 1299 oor die please Roedewal 270 IT, Onverwacht 273 IT, Onverwacht 287 IT, Waaihoek 286 IT, Klipfontein 283 IT, Windhoek 291 IT, Rietvallei 299 IT, Alkmaar 320 IT en Nootgedacht 319 IT, distrik Ermelo, ingevolge artikel *drie* en paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/22/1299, Vol. II.

Administrator's Notice No. 189.] [28 February 1968.  
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD  
1299, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road 1299 traversing the farms Roedewal 270 IT, Onverwacht 273 IT, Onverwacht 287 IT, Waaihoek 286 IT, Klipfontein 283 IT, Windhoek 291 IT, Rietvallei 299 IT, Alkmaar 320 IT and Nootgedacht 319 IT, District of Ermelo, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of section *three* and paragraph (d) of subsection (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/1299, Vol. II.



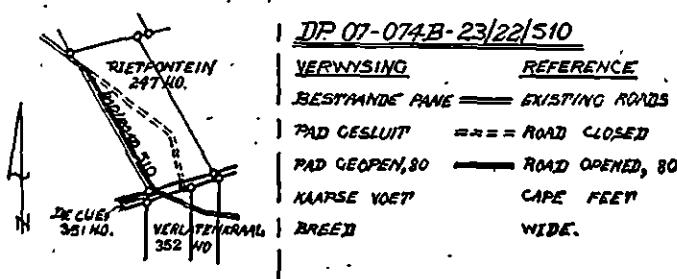
Administrateurskennisgewing No. 190.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING EN VERBRENDING VAN DISTRIKS-PAD 510, DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad goedgekeur het, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad 510 oor die plaas Rietfontein 247 HO, distrik Wolmaransstad, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/22/510.

Administrator's Notice No. 190.] [28 February 1968.  
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 510, DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 510 traversing the farm Rietfontein 247 HO, District of Wolmaransstad, shall be deviated and widened to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan. D.P. 07-074-23/22/510.



Administrateurskennisgewing No. 191.] [28 Februarie 1968.  
TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DIE TYDELIKE VRYSTELLING VAN LISENSIERING (MOTORVOERTUIE) 1959, TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR 1968.

Ingevolge artikel elf bis van die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie) 1959 (Ordonnansie No. 7 van 1959), pas die Administrateur hierby die bepalings van genoemde Ordonnansie toe ten opsigte van die jaar 1968. T.A.V. 38/8/1.

Administrator's Notice No. 191.] [28 February 1968.  
APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE TEMPORARY EXEMPTION FROM LICENSING (MOTOR VEHICLES) ORDINANCE, 1959, IN RESPECT OF THE YEAR 1968.

In terms of section eleven bis of the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959 (Ordinance No. 7 of 1959), the Administrator hereby applies the provisions of the said Ordinance in respect of the year 1968. T.A.V. 38/8/1.

Administrateurskennisgewing No. 192.] [28 Februarie 1968.  
VERKLARING DAT PERSONE WAT IN STAATS-INRIGTINGS AANGEHOU WORD BEHOORT TOT 'N KLAS WAT NIE IN AANMERKING KOM VIR BEHANDELING TEEN VERMINDERDE TARIEWE NIE.—ARTIKEL 32 (h) VAN DIE ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958 (ORDONNANSIE No. 14 VAN 1958).

Die Administrateur verklaar hierby, ingevolge die bepalings van paragraaf (h) van artikel 32 van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), dat persone wat ingevolge wetsbepalings in Staatsinrigtings aangehou word, behoort tot 'n klas wat nie in aanmerking kom vir behandeling teen verminderde tariewe nie.

1/3/3/3/1.

Administrator's Notice No. 192.] [28 February 1968.  
DECLARATION THAT PERSONS WHO ARE BEING DETAINED IN STATE INSTITUTIONS BELONG TO A CLASS WHICH IS NOT ELIGIBLE FOR TREATMENT AT REDUCED RATES.—SECTION 32 (h) OF THE HOSPITALS ORDINANCE, 1958 (ORDINANCE No. 14 OF 1958).

The Administrator, in terms of paragraph (h) of section 32 of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby declares that persons who are being detained in State Institutions in accordance with legal provisions shall belong to a class which is not eligible for treatment at reduced rates. 1/3/3/3/1.

Administrateurskennisgewing No. 193.] [28 Februarie 1968.  
**MUNISIPALITEIT MEYERTON.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administreleur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordenige hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

Die Waterbewaringsregulasies van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 498 van 29 Desember 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (4) van artikel 36 deur die volgende te vervang:

„(4) Verskaffing van verbindingsspye tot binne die naaste erfrens:—

½" Verbindingspyp: R24.00.  
 1" Verbindingspyp: R28.00.”

T.A.L.G. 5/104/97.

Administrateurskennisgewing No. 194.] [28 Februarie 1968.  
**MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN SANITERE TARIEF.**

Die Administreleur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is:—

Die Sanitere Tarief van die Munisipaliteit Amsterdam, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 172 van 3 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur item 1 deur die volgende te vervang:—

“(1) Ten opsigte van die nodige dienste vir verwydering van nagvuil, urine en huishoudelike vullis, per perseel, per maand, vir 'n maksimum van 2 emmers en 1 vullisblik: R1.50.”

2. Deur item 2 deur die volgende te vervang:—

“(2) (a) Vir elke addisionele emmer, per emmer, per maand: 50c.

(b) Vir elke addisionele vullisblik, per blik, per maand: 25c.”

3. Deur item 3 deur die volgende te vervang:—

“(3) (a) Slegs vullisblisse deur die Raad verskaf en wat die eiendom van die Raad bly mag gebruik word en die okkupant van die perseel is aanspreeklik teen kosprys van die blik vir die verlies van die blik of beschadiging deur gloeiende of brandende kole daarin te gooi of die inhoud van die blik in die blik te brand.

(b) Okkupante wat nie geregistreerde eienaars is nie moet 'n terugbetaalbare deposito van R4 maak ten opsigte van elke vullisblik deur die Raad voorsien.”

T.A.L.G. 5/81/44.

Administrateurskennisgewing No. 197.] [28 Februarie 1968.  
**VERBREDING EN OPENING VAN 'N OPENBARE PAD.—MULDERSDRIFT-KRUGERSDORPSE GEDEELTE VAN PAD P39-1, DISTRIK KRUGERSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreleur kragtens die bepalings van artikel drie en subartikels (1) (b) en (2) (b) van artikel vyf van die Padordonnansie No. 22 van 1957 goedkeuring verleen het aan die verbreding en opening van die openbare pad van afwisselende breedtes, met aansluitings en dienspaaie, oor die eiendomme soos aangevoer en beskryf op die bygaande sketsplanne.

D.P.H. 025-23/21/P39/1.

Administrator's Notice No. 193.] [28 February 1968.  
**MEYERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice No. 498, dated the 29th December 1943, as amended, are hereby further amended by the substitution for subsection (4) of section 36 of the following:—

“(4) Supply of communication pipes, up to and within the nearest boundary of the erf:—

½" Communication pipe: R24.00.  
 1" Communication pipe: R28.00.”

T.A.L.G. 5/104/97.

Administrator's Notice No. 194.] [28 February 1968.  
**MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

The Sanitary Tariff of the Municipality of Amsterdam published under Administrator's Notice No. 172, dated the 3rd March 1954, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution for item 1 of the following:—

“(1) In respect of the necessary services as regards night soil, urine and domestic refuse removals, per stand, per month, for a maximum of 2 buckets and 1 refuse bin: R1.50.”

2. By the substitution for item 2 of the following:—

“(2) (a) For every additional bucket, per month, per bucket: 50c.

(b) For every additional refuse bin, per month, per bin: 25c.”

3. By the substitution for item 3 of the following:—

“(3) (a) Only refuse bins provided by the Council, which remain the property of the Council, may be used and the occupier shall be liable at cost price of the bin for the loss of the bins or damage to the bins by depositing glowing or burning coals in the bin or burning the contents of the bin in the bin.

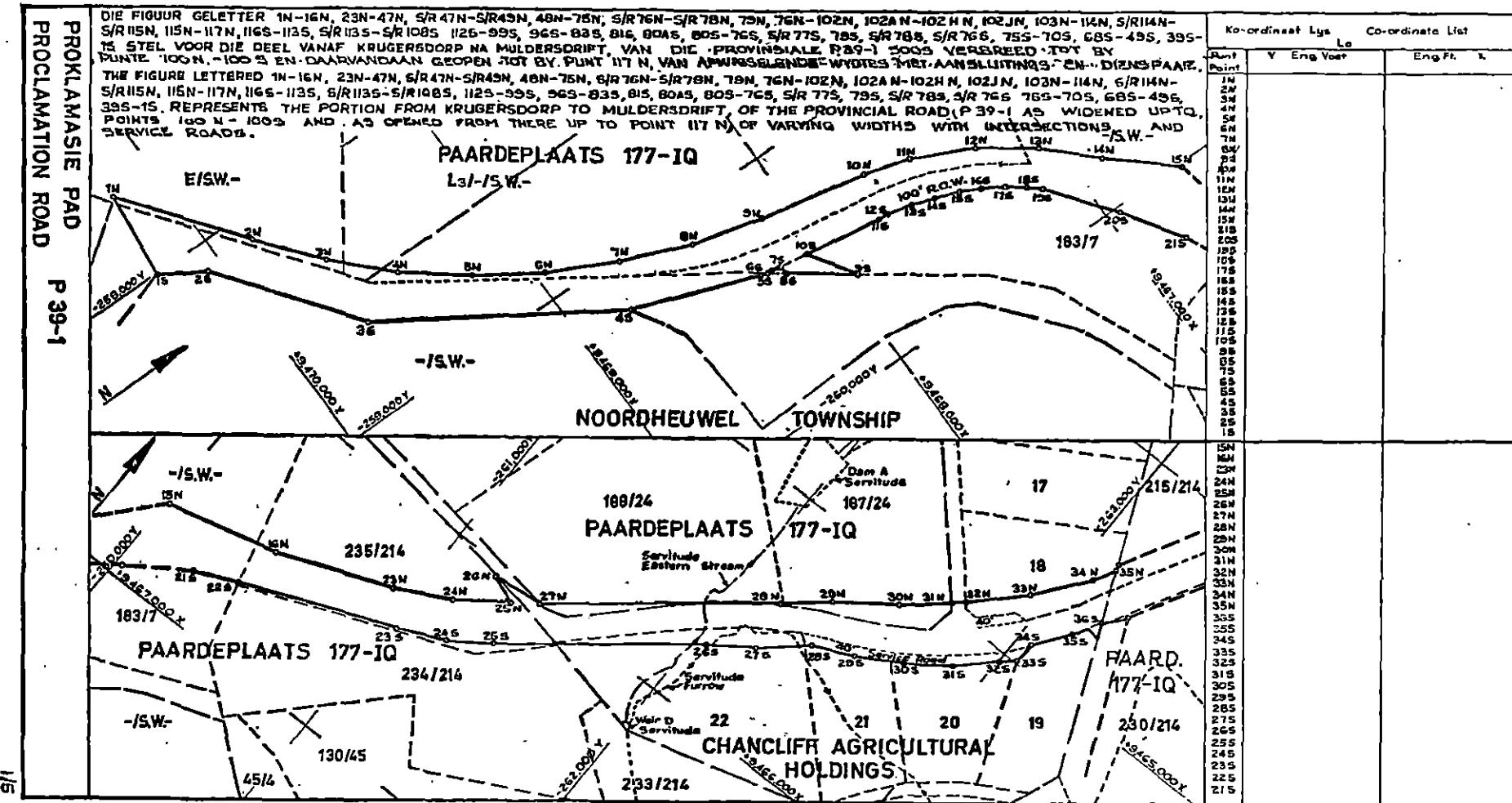
(b) Occupiers who are not registered owners shall make a refundable deposit of R4 in respect of every refuse bin provided by the Council.”

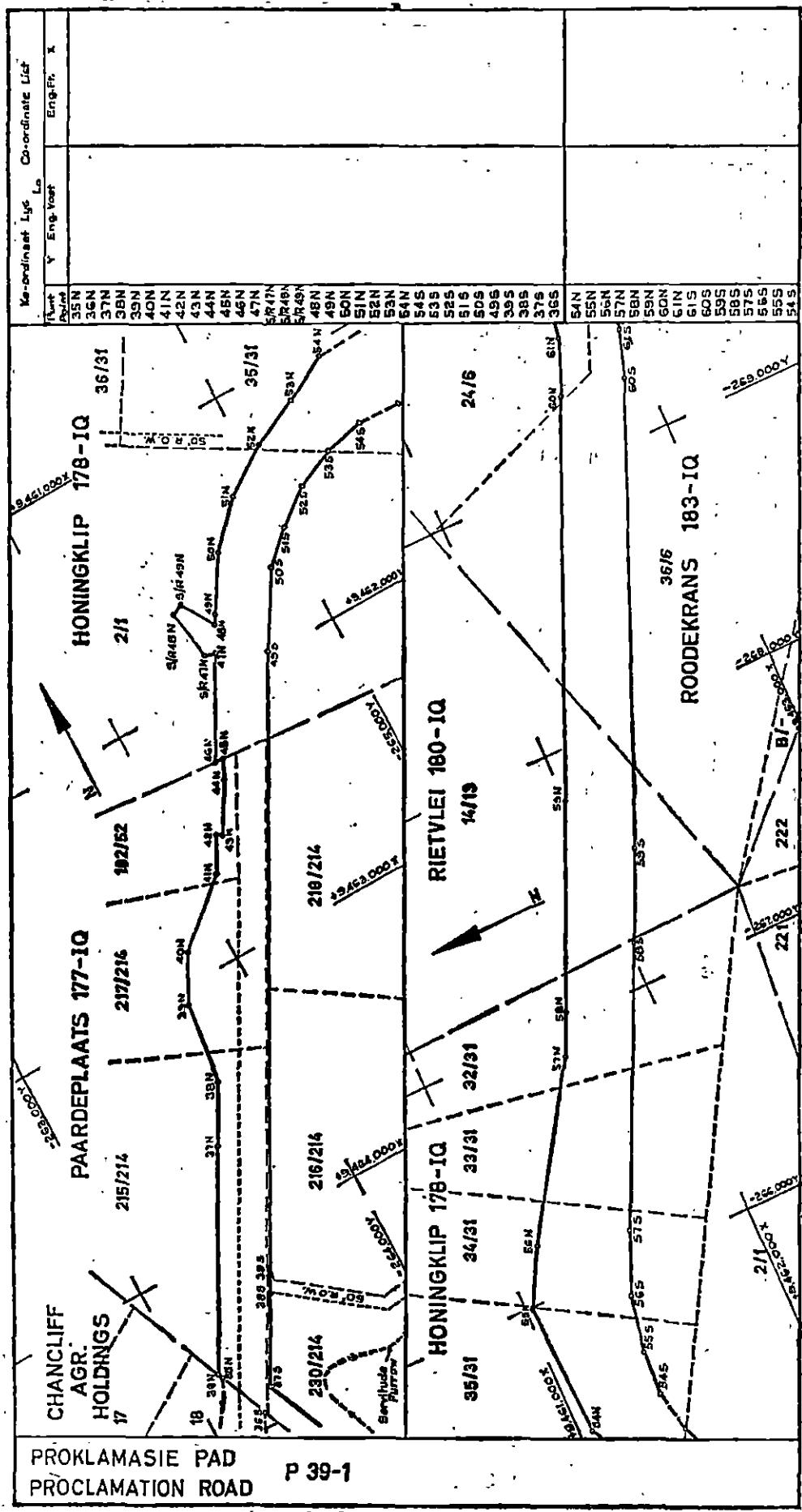
T.A.L.G. 5/81/44.

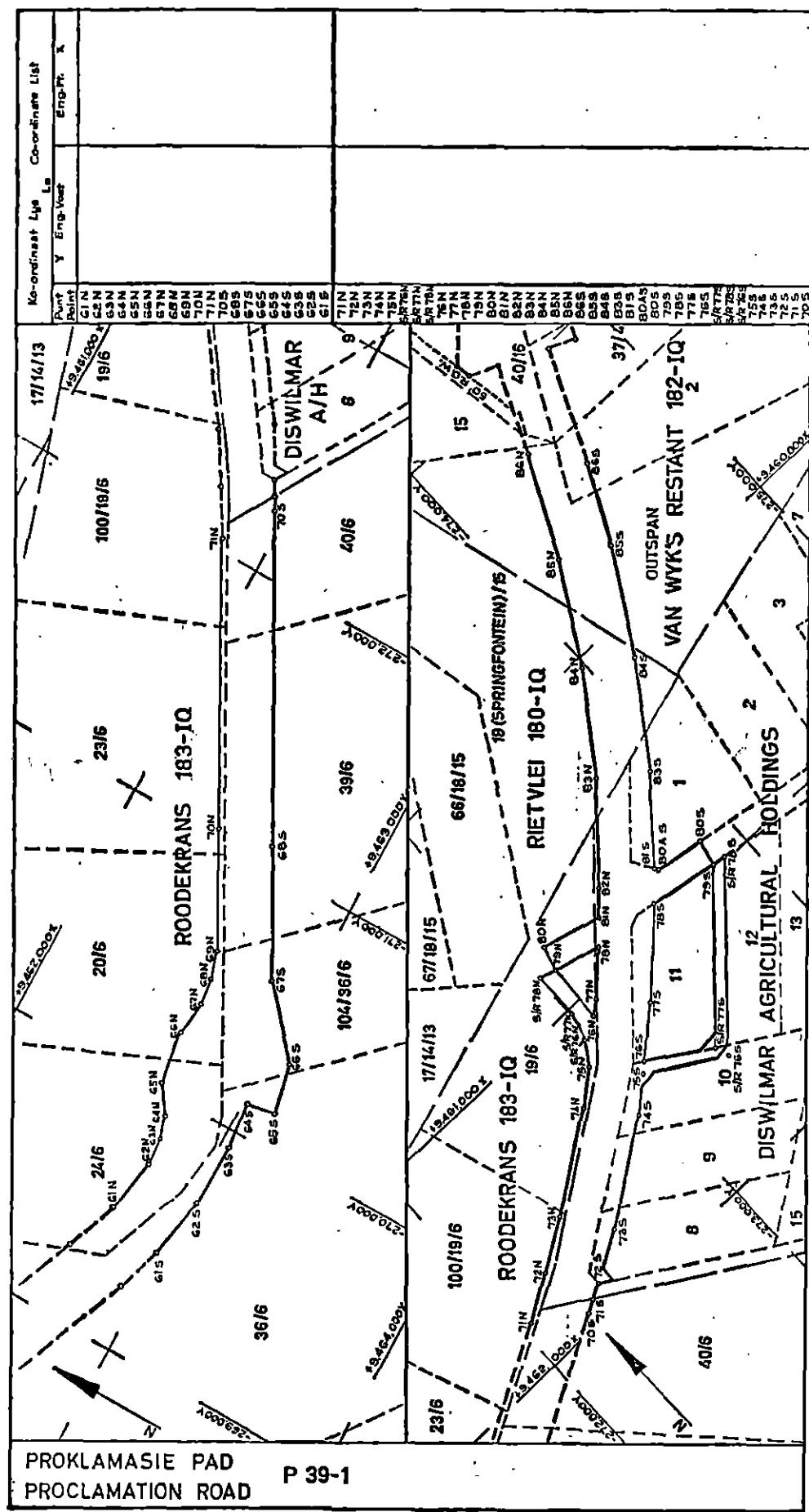
Administrator's Notice No. 197.] [28 February 1968.  
**WIDENING AND OPENING OF A PUBLIC ROAD.—MULDERSDRIFT-KRUGERSDORP, PORTION OF ROAD P39-1, DISTRICT KRUGERSDORP.**

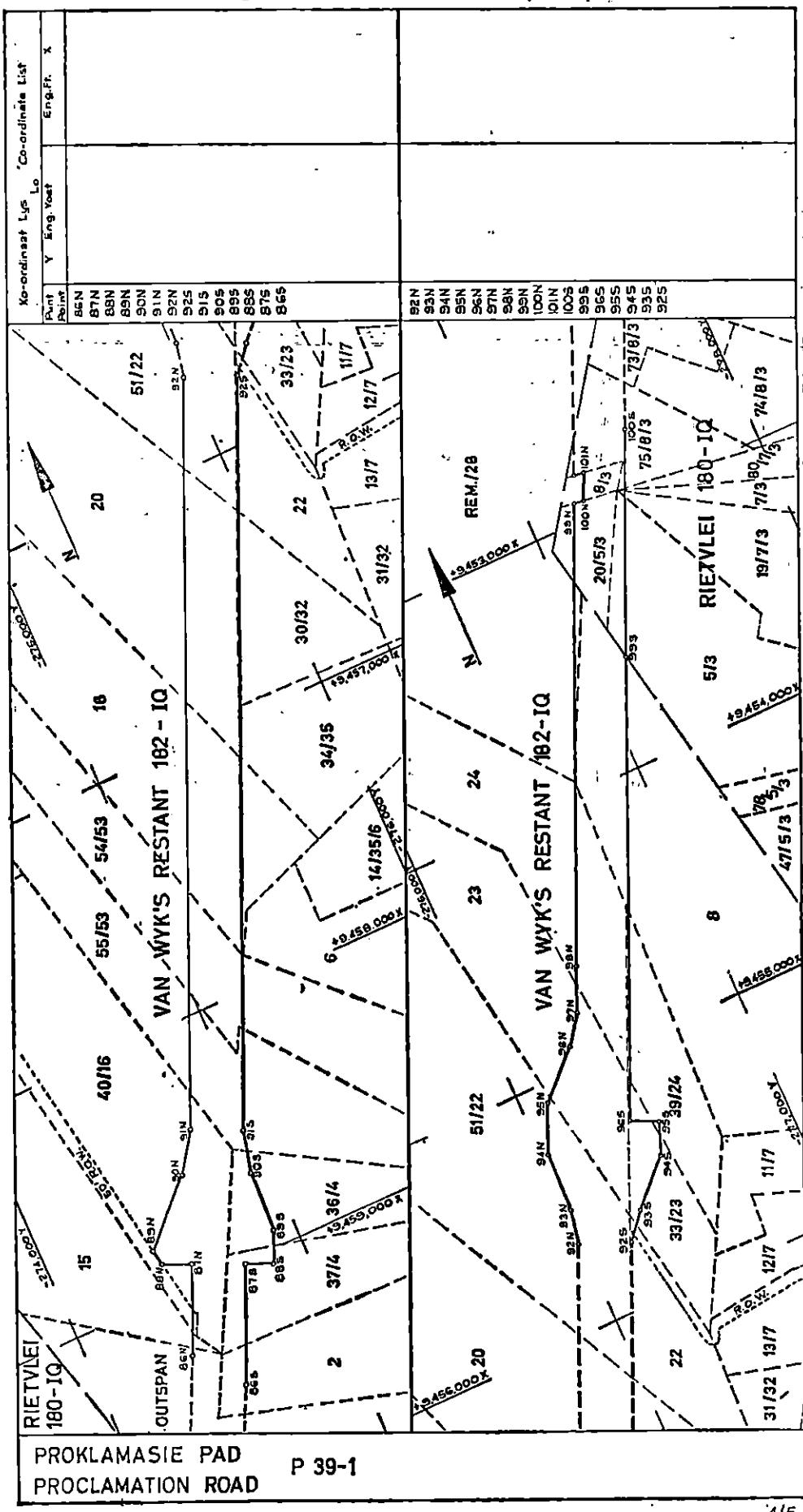
It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of the provisions of section three and subsections (1) (b) and (2) (b) of section five of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, approved of the widening and opening of the public road of varying widths, with intersections and service roads, on the properties as indicated and described on the subjoined sketch plans.

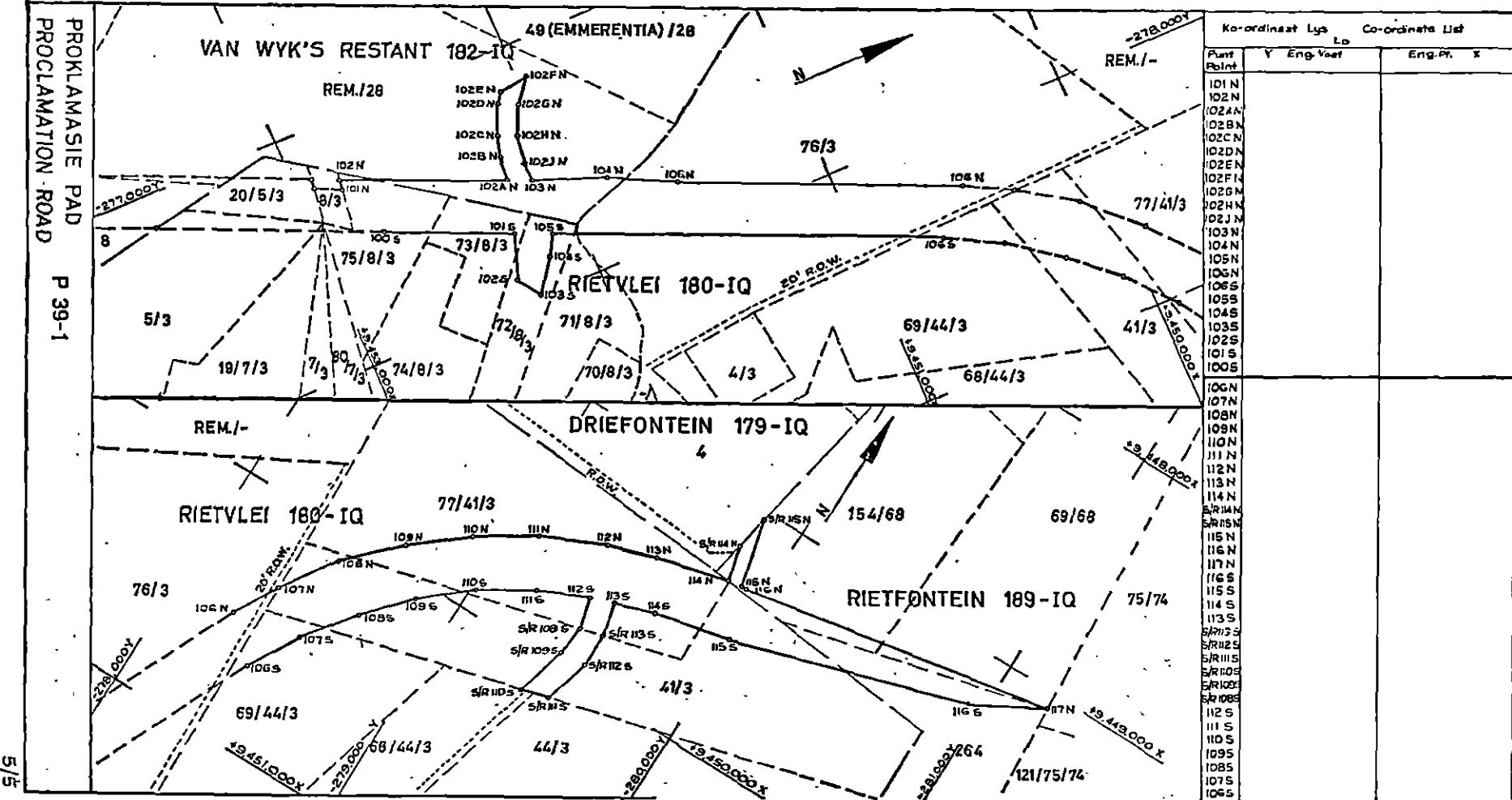
D.P.H. 025-23/21/P39/1.











Administrateurskennisgewing No. 195.] [28 Februarie 1968.  
INSLUITING VAN DIE HOËRSKOOI SYBRAND VAN NIEKERK IN DEEL (A) VAN DIE EERSTE BYLAE BY DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Die Administrateur is voornemens om kragtens artikel vyf-en-veertig van die Onderwysordonnansie, 1953, die Hoërskool Sybrand van Niekerk, geleë in die Skoolraadsdistrik van Nelspruit, in Deel (A) van die Eerste Bylae by voornoemde Ordonnansie in te sluit.

Administrateurskennisgewing No. 196.] [28 Februarie 1968.  
INSLUITING VAN DIE BETHALSE SPESIALE SKOOL IN DEEL (B) VAN DIE EERSTE BYLAE BY DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Die Administrateur is voornemens om, kragtens artikel vyf-en-veertig van die Onderwysordonnansie, 1953, die Bethalse Spesiale Skool, geleë in die skoolraadsdistrik Standerton in Deel (B) van die Eerste Bylae by voornoemde Ordonnansie in te sluit.

Administrateurskennisgewing No. 198.] [28 Februarie 1968.  
MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgieteryverordeninge van die munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 750 van 13 September 1967, soos gewysig, word hierby gewysig deur in item 2 (2) van Deel II onder Bylae B die uitdrukking „12,500” deur die uitdrukking „12,000” te vervang.

T.A.L.G. 5/34/57.

Administrateurskennisgewing No. 199.] [28 Februarie 1968.  
MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 264 na die woorde „aanplak van biljette mag” die volgende in te voeg:—

„, sonder die spesiale toestemming van die Raad.”.

T.A.L.G. 5/19/16.

Administrator's Notice No. 195.] [28 February 1968.  
INCLUSION OF THE SYBRAND VAN NIEKERK HIGH SCHOOL IN PART (A) OF THE FIRST SCHEDULE TO THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

It is the intention of the Administrator, in terms of section forty-five of the Education Ordinance, 1953, to include the Sybrand van Niekerk High School situated in the School Board District of Nelspruit in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

Administrator's Notice No. 196.] [28 February 1968.  
INCLUSION OF THE BETHAL SPECIAL SCHOOL IN PART (B) OF THE FIRST SCHEDULE TO THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

It is the intention of the Administrator, in terms of section forty-five of the Education Ordinance, 1953, to include the Bethal Special School, situated in the School District of Standerton, in Part (B) of the First Schedule to the said Ordinance.

Administrator's Notice No. 198.] [28 February 1968.  
FOCHVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice No. 750, dated the 13th September 1967, are hereby amended by the substitution in item 2 (2) of Part II under Schedule B for the expression “12,500” of the expression “12,000”.

T.A.L.G. 5/34/57.

Administrator's Notice No. 199.] [28 February 1968.  
KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November 1962, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 264 after the words “no bill-posting hoarding shall” of the following:—

”, without the special consent of the Council.”.  
T.A.L.G. 5/19/16.

Administrator's Notice No. 200.] [28 February 1968.  
PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Slagplaasverordeninge van die Munisipaliteit Pretoria, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 562 van 27 Julie 1966, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 112 die volgende in te voeg:—

*„Verbode Gedrag.“*

112A. (1) Niemand mag terwyl hy onder die invloed is van 'n bedwelmende drank of van enige verdowingsmiddel wat 'n narkotiese uitwerking het die slagplaas betree of daar bly nie.

(2) Niemand mag enige bedwelmende drank of enige verdowingsmiddel wat 'n narkotiese uitwerking het, in die slagplaas inbring of laat inbring nie.

(3) Niemand mag in die slagplaas dobbel of dreigtaal, skeldtaal of onkuise of beledigende woorde gebruik of gebare maak, onnodige geraas maak of hom andersins binne die slagplaas aan wangedrag skuldig maak nie.

(4) Niemand mag in die slagplaas spoeg of op enige wyse 'n oorlas veroorsaak nie.

(5) Niemand wat in die slagplaas werk, mag enige water mors nie.

(6) Niemand mag in enige kamer, saal, of gedeelte van die slagplaas rook nie waar die bestuurder 'n kennissgewing aangebring het wat rook verbied.

(7) Niemand mag, tensy hy deur die bestuurder daartoe gemagtig is, hom op enige wyse met enige dier in 'n stal, hok, kamp, kraal of soortgelyke plek in die slagplaas bemoei nie.

(8) Niemand mag binne die slagplaas hom met die bestuurder of enige van sy personeel bemoei of hulle in hulle pligte dwarsboom nie.

(9) Benewens enige boete waarvoor in hierdie verordening voorsiening gemaak word, kan enigeen wat enige bepaling van hierdie artikel oortree of versuim om daar-aan te voldoen, deur 'n gemagtigde beampete uit die slagplaas verwijder word.”

T.A.L.G. 5/2/3.

Administrateurskennisgewing No. 201.] [28 Februarie 1968.  
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERANDERING  
IN LIGGING VAN OPGEMETE UITSPANSERWI-  
TUUT OP DIE PLAAS DRIEFONTEIN 355 IQ.  
DISTRIK OBERHOLZER.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnre. Western Ultra Deep Levels Ltd, om die opheffing of die verandering in ligging van die serwituit ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 4 morg 1 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte 8 van die plaas Driefontein 355 IQ, distrik Oberholzer, soos aangevoer op Kaart L.G. T/A 2730/16, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragrawe (iii) of (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 3 maande vanaf die datum van verskynning van hierdie kennissgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-072-37/3/D.5.

The Abattoir By-laws of the Pretoria Municipality, published under Administrator's Notice No. 562, dated the 27th July 1966, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 112 of the following:

*“Prohibited Behaviour.”*

112A. (1) No person shall enter the abattoir or remain therein while he is under the influence of intoxicating liquor or of any drug having a narcotic effect.

(2) No person shall bring or cause to be brought into the abattoir any intoxicating liquor or any drug having narcotic effect.

(3) No person shall gamble or use threatening, abusive, obscene or insulting words or gestures, make unnecessary noise or otherwise misconduct himself within the abattoir.

(4) No person shall expectorate or commit any nuisance within the abattoir.

(5) No person engaged in the abattoir shall waste any water.

(6) No person shall smoke in any room, hall or portion of the abattoir where the manager has posted a notice prohibiting smoking.

(7) No person shall, unless authorised thereto by the manager, in any manner interfere with any animal in any shed, cage, camp, pen or similar place in the abattoir.

(8) No person shall interfere with or obstruct the manager or any of his staff in his duties within the abattoir.

(9) In addition to any fine provided for in these by-laws, any person who contravenes or fails to comply with any provision of this section may be removed from the abattoir by an authorised official.”

T.A.L.G. 5/2/3.

Administrator's Notice No. 201.] [28 February 1968.  
PROPOSED CANCELLATION OR ALTERATION  
IN POSITION OF SURVEYED OUTSPAN SERVI-  
TUDE ON THE FARM DRIEFONTEIN 355 IQ.  
DISTRICT OF OBERHOLZER.

In view of an application having been made on behalf of Messrs Western Ultra Deep Levels Ltd, for the cancellation or the alteration in position of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 4 morgen 1 square rood, situated on the remaining portion of Portion 8 of the farm Driefontein 355 IQ, District of Oberholzer, as indicated on Diagram S.G. T/A 2730/16, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraphs (iii) or (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within 3 months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-072-37/3/D.5.

Administrateurskennisgewing No. 202.] [28 Februarie 1968.  
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene  
inligting gepubliseer:—

'N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Winkelure, 1959, om in artikel 5 verdere voorsiening te maak vir die handel in sekere goedere buite normale handelstye; om verdere beperkings ingevolge artikel 10 (4) op nie-Blanke winkels, eethuise en slagerswinkels te plaas; om in artikel 12 (1) voorsiening te maak dat persele uitsluitlik gebruik vir die verkoop van sterk drank uitgesluit is van die bepalings van die Ordonnansie en om die verkoop van motorvoertuie tot normale handelstye te beperk; om in artikel 14 verder voorsiening te maak dat slegs misdrywe wat ten opsigte van dieselfde winkel gepleeg is in aanmerking kom wanneer 'n verbod op handel buite normale handelstye beveel word; om voorsiening te maak vir sekere tekstuele foute; en om vir ander bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

DIÉ Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN  
AS VOLG:—

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 24 van 1959, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1960, artikel 1 van Ordonnansie 19 van 1961 en artikel 3 van Ordonnansie 18 van 1963.

1. Artikel 5 (1) van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig—
  - (a) deur subparagraph (aa) van paragraaf (d) deur die volgende subparagraph te vervang: „(aa) leesstof en poskaarte;”;
  - (b) deur subparagraph (cc) van paragraaf (d) deur die volgende subparagraph te vervang: „(cc) pype, pypfilters, pypskoonmakers, sigaretpypies en sigaretfilters;”;
  - (c) deur in paragraaf (d) bis (iii) in die Afrikaanse teks die uitdrukking „8.30 vm.” deur die uitdrukking „8.30 nm.” te vervang;
  - (d) deur subparagraph (aa) van paragraaf (g) deur die volgende subparagraph te vervang: „(aa) leesstof en poskaarte;” en
  - (e) deur subparagraph (cc) van paragraaf (g) deur die volgende subparagraph te vervang: „(cc) pype, pypfilters, pypskoonmakers, sigaretpypies en sigaretfilters;”.

2. Artikel 10 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

„(4) Buite normale handelstye mag niemand in, op of van 'n nie-Blanke winkel of eethuis of 'n slagerswinkel wat met sodanige eethuis verbind is, of op dieselfde perseel as sodanige eethuis gedryf word, enige goedere verkoop of lever nie aan enigmant wat 'n Blanke is.”

3. Artikel 12 (1) van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur in paragraaf (d) in die Afrikaanse teks die woord „verbou” deur die woord „geproduseer” te vervang;
- (b) deur in paragraaf (m) na die woord „perseel” die woord „uitsluitlik” in te voeg; en
- (c) deur in paragraaf (r) in die Afrikaanse teks die woord „koop” deur die woord „verkoop” te vervang.

Administrator's Notice No. 202.]

[28 February 1968.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Shop Hours Ordinance, 1959, to make further provision in section 5 for the trade in certain goods outside normal trading times; to place further restrictions in section 10 (4) on non-White shops, eating houses and butcher's shops; to make provision in section 12 (1) that premises exclusively used for the sale of intoxicating liquor is excluded from the provisions of the Ordinance and to confine the sale of motor vehicles to normal trading times; to make further provision in section 14 that only offences committed in respect of the same shop may be taken into account when a prohibition is ordered on trade outside normal trading times; to provide for certain textual mistakes; and to provide for other incidental matters.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 5 (1) of the Shop Hours Ordinance 1959 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—
  - (a) by the substitution for subparagraph (aa) of paragraph (d) of the following subparagraph: „(aa) reading matter and postcards;”;
  - (b) by the substitution for subparagraph (cc) of paragraph (d) of the following subparagraph: „(cc) pipes, pipe filters, pipe cleaners, cigarette holders and cigarette filters;”;
  - (c) by the substitution in paragraph (d) bis (iii) of the Afrikaans text for the expression “8.30 vm.” of the expression “8.30 nm.”;
  - (d) by the substitution for subparagraph (aa) of paragraph (g) of the following subparagraph: „(aa) reading matter and postcards;” and
  - (e) by the substitution for subparagraph (cc) of paragraph (g) of the following subparagraph: „(cc) pipes, pipe filters, pipe cleaners, cigarette holders and cigarette filters;”.
2. Section 10 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for subsection (4) of the following subsection:
 

Amendment of section 10 of Ordinance 24 of 1959, as amended by section 3 of Ordinance 19 of 1961.

“(4) Outside normal trading times no person shall sell or supply any goods in, on or from a non-White shop or eating house or a butcher's shop which is connected with such eating house, or is carried on on the same premises as such eating house, to any person who is a White person.”
3. Section 12 (1) of the principal Ordinance is hereby amended—
  - (a) by the substitution in paragraph (d) of the Afrikaans text for the word “verbou” of the word “geproduseer”;
  - (b) by the insertion in paragraph (m) after the word “premises” of the word “exclusively”; and
  - (c) by the substitution in paragraph (r) of the Afrikaans text for the word “koop” of the word “verkoop”.

Wysiging van artikel 14 van Ordonnansie 24 van 1959, soos gewysig by artikel 5 van Ordonnansie 19 van 1961 en artikel 6 van Ordonnansie 18 van 1963.

**4. Artikel 14 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—**

- (a) deur in subartikel (3) na die woorde „die derde of enige daaropvolgende keer” die woorde „ten opsigte van sodanige winkel” in te voeg; en
- (b) deur na subartikel (4) die volgende subartikel by te voeg:

„(5) Indien 'n winkelier of enige opvolger, het sy direk al dan nie, van sodanige winkelier, sy winkel van een plek na 'n ander plek onder dieselfde dak of op dieselfde perseel verskuif, word sodanige winkel vir die doeleindes van hierdie artikel geag dieselfde winkel te wees.”.

Kort titel. **5. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Winkelure, 1968.**

T.A.A. 3/1/58/11.

Administrateurskennisgewing No. 203.] [28 Februarie 1968.

**BENOEMING VAN PADRAADSLID.—PADRAAD VAN MESSINA.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikels (1) en (2) van artikel *vyftien* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. J. M. Vosloo tot lid van die Padraad van Messina om 'n vakature in die Raad te vul.

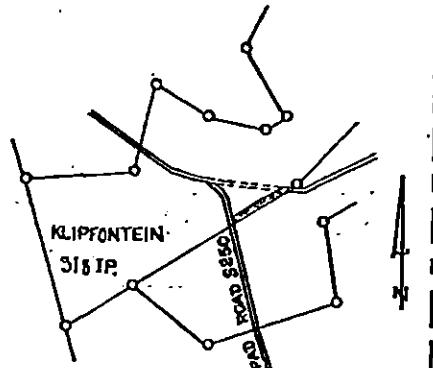
D.P. 03-035-25/3/1.

Administrateurskennisgewing No. 204.] [28 Februarie 1968.

**PADREELINGS OP DIE PLAAS KLIPFONTEIN 318 IP, DISTRIK WOLMARANSSTAD.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 1042 van 6 Desember 1967 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K.I.



**4. Section 14 of the principal Ordinance is hereby amended—**

- (a) by the insertion in subsection (3) after the words "third or any subsequent time" of the words "in respect of such shop"; and
- (b) by the addition of the following subsection after subsection (4):

“(5) If a shopkeeper or any successor, whether immediate or not, to such shopkeeper, removes his shop from one place to another under the same roof or on the same premises, such shop shall be deemed to be the same shop for the purpose of this section.”.

**5. This Ordinance shall be called the Shop Hours Amendment Ordinance, 1968.** Short title.

T.A.A. 3/1/58/11.

Administrator's Notice No. 203.] [28 February 1968.

**APPOINTMENT OF MEMBER.—ROAD BOARD OF MESSINA.**

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-sections (1) and (2) of section *fifteen* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve of the appointment of Mr J. M. Vosloo as a member of the Road Board of Messina to fill a vacancy.

D.P. 03-035-25/3/1.

Administrator's Notice No. 204.] [28 February 1968.

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KLIPFONTEIN 318 IP, DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

With reference to Administrator's Notice No. 1042 of the 6th December 1967, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of subsection (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/K.I.

**DP 07-074-23/24/K1**

VERWYSING	REFERENCE
BESTANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
PAD GEOPEN	ROAD OPENED.

Administrateurskennisgewing No. 205.] [28 Februarie 1968.  
**VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P23-2, DISTRIK KLERKSDORP.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp, goedkeuring verleen het, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en

Administrator's Notice No. 205.] [28 February 1968.  
**DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P23-2, DISTRICT OF KLERKSDORP.**

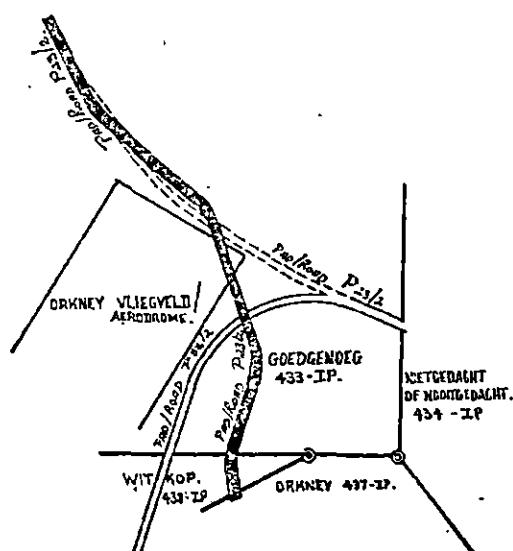
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section *five* and section

artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Provinciale Pad P23-2 oor die plase Witkop 438 IP en Goedgenoeg 433 IP, distrik Klerksdorp, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/21/P23-2.

*three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road P23-2 traversing the farms Witkop 438 IP and Goedgenoeg 433 IP, District of Klerksdorp, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as shown on the subjoined sketch plan.*

D.P. 07-073-23/21/P23-2.



D.P. - 07-073-23/21/P-23/2.

VERWYSING:

REFERENCE:

BESTAANDE PAAD

EXISTING ROADS.

PAAD GESLUIT.

ROAD CLOSED.

PAAD VERLÉ EN

ROAD DEVIATED

VERBREID NA 120 K.VT.

AND WIDENED TO 120 C.FT.

Administrateurskennisgewing No. 206.] [28 Februarie 1968.  
VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1309, DISTRIK THABAZIMBI.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Thabazimbi, goedgekeur het dat Distrikspad 1309 oor die plase Roodebokvalei 164 KP, Groenedal 185 KP, Keerom 184 KP, Dordrecht 190 KP, Somerset 210 KP, Graaf-Reinet 213 KP, Welgewaagd 233 KP en Langverwacht 235 KP, distrik Thabazimbi, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 08-086-23/22/1309.

Administrator's Notice No. 206.] [28 February 1968.  
WIDENING OF DISTRICT ROAD 1309, DISTRICT OF THABAZIMBI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Thabazimbi, that District Road 1309 traversing the farms Roodebokvalei 164 KP, Groenedal 185 KP, Keerom 184 KP, Dordrecht 190 KP, Somerset 210 KP, Graaf-Reinet 213 KP, Welgewaagd 233 KP en Langverwacht 235 KP, District of Thabazimbi, shall be widened to 80 Cape feet in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086-23/22/1309.

D.P. 08-086-23/22/1309.

Reference:

Pad verbreed. — Road widened.  
80 K. ft.

Bestaande pad. — Existing road.

Groenedal. — Hoogboomen  
165 K.P.

Keerom. — Luttenhoogte  
184 K.P.

Dordrecht. — 211 K.P.

Somerset. — 210 K.P.

Graaf-Reinet. — 213 K.P.

Langverwacht. — Welverwond  
235 K.P.

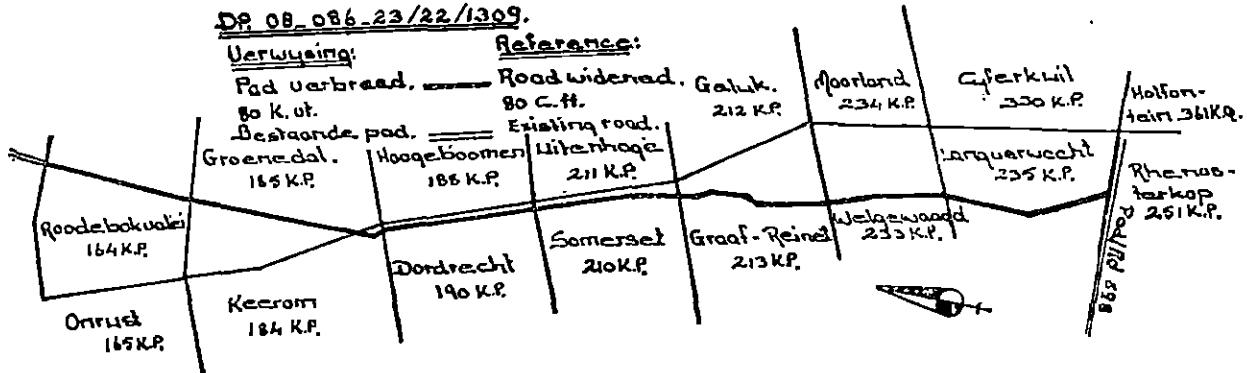
Ciferkuil. — 230 K.P.

Moortland. — 234 K.P.

Onruel. — 212 K.P.

Rhenosterkop. — 251 K.P.

Hofmair. — 361 K.P.



Administrateurskennisgewing No. 207.] [28 Februarie 1968.  
VERMINDERING VAN BREEDTE.—OPENBARE PAD, DISTRIK PIETERSBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge artikel *drie* van die

Administrator's Notice No. 207.] [28 February 1968.  
REDUCEMENT OF WIDTH.—PUBLIC ROAD,  
DISTRICT OF PIETERSBURG.

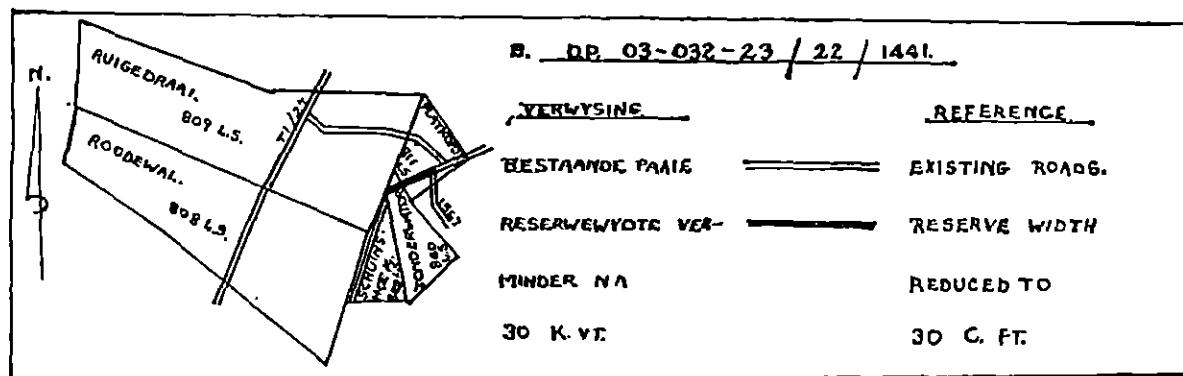
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of section

Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die reserwewydte van die ongenummerde openbare pad oor die plase Zonderwater 840 LS en Platkopje 811 LS, distrik Pietersburg, soos aangedui op bygaande sketsplan, van 50 na 30 Kaapse voet verminder word.

D.P. 03-032-23/22/1441 B.

three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the reserve width of the unnumbered public road over the farms Zonderwater 840 LS, and Platkopje 811 LS, District of Pietersburg, as shown on sketch plan subjoined hereto, shall be reduced from 50 to 30 Cape feet.

D.P. 03-032-23/22/1441 B.



Administrateurskennisgewing No. 208.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P7/3, DISTRIK VOLKSRUST.

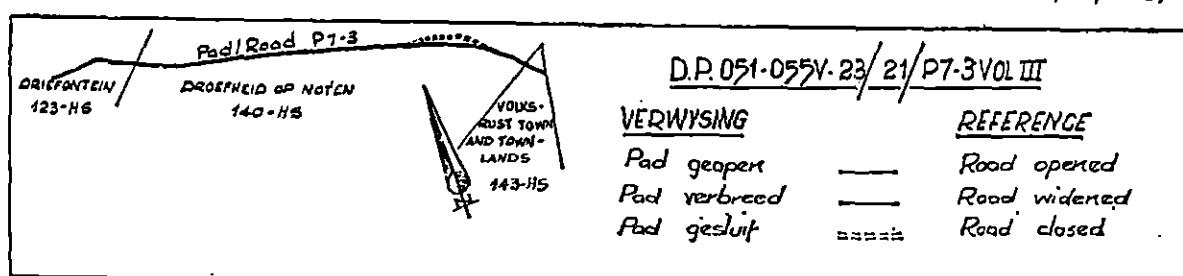
Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Volksrust, goedgekeur het dat Provinciale Pad P7/3 binne die munisipale gebied van Volksrust en oor die plase Volksrust Town and Townlands 143 HS, Droefheid Op Noten 140 HS en Driefontein 123 HS, distrik Volksrust, ingevolge artikel drie en paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-055V-23/21/P7-3, Vol. III.

Administrator's Notice No. 208.] [28 February 1968.  
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P7/3, DISTRICT OF VOLKSRUST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Volksrust, that Provincial Road P7/3 within the Municipal Area of Volksrust and traversing the farms Volksrust Town and Townlands 143 HS, Droefheid Op Noten 140 HS and Driefontein 123 HS, District of Volksrust, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of section three and paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055V-23/21/P7-3, Vol. III.



Administrateurskennisgewing No. 209.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING VAN PROVINSIALE PAD P20/3, DISTRIK KOSTER.

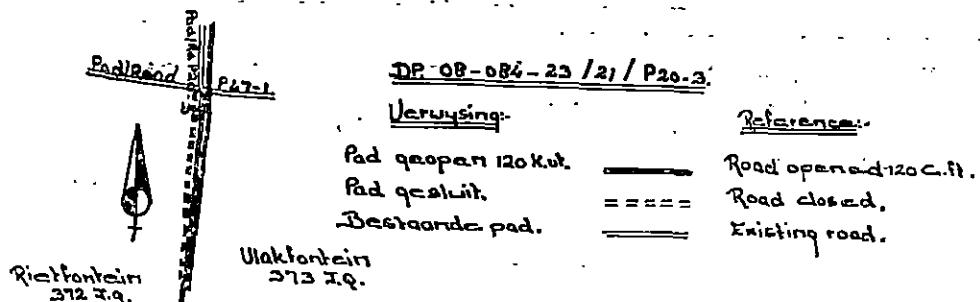
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Swartruggens, goedgekeur het dat Provinciale Pad P20/3 oor die plase Rietfontein 372 JQ en Vlakfontein 373 JQ, distrik Koster, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 08-084-23/21/P20-3 T/L No. 1.

Administrator's Notice No. 209.] [28 February 1968.  
DEVIATION OF PROVINCIAL ROAD P20/3, DISTRICT OF KOSTER.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Swartruggens, that Provincial Road P20/3 traversing the farms Rietfontein 372 JQ and Vlakfontein 373 JQ, District of Koster, shall be deviated in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-084-23/21/P20-3 T/L No. 1.



Administrateurskennisgewing No. 210.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD, DISTRIK THABAZIMBI.

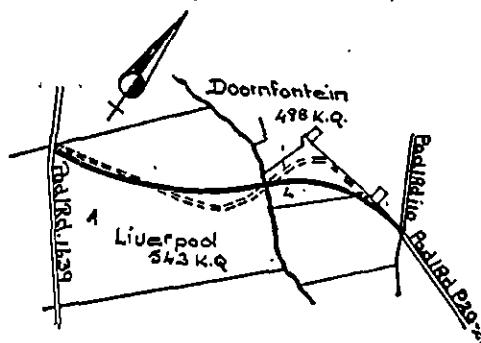
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Thabazimbi, goedgekeur het dat Provinciale Pad P20/2 oor die plase Liverpool 543 KQ en Doornfontein 498 KQ, distrik Thabazimbi, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-086/23/21/P20/2.

Administrator's Notice No. 210.] [28 February 1968.  
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF THABAZIMBI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Thabazimbi, that Provincial Road P20/2, traversing the farms Liverpool 543 KQ and Doornfontein 498 KQ, District of Thabazimbi, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086/23/21/P20/2.



Administrateurskennisgewing No. 211.] [28 Februarie 1968.  
VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD, DISTRIK THABAZIMBI.

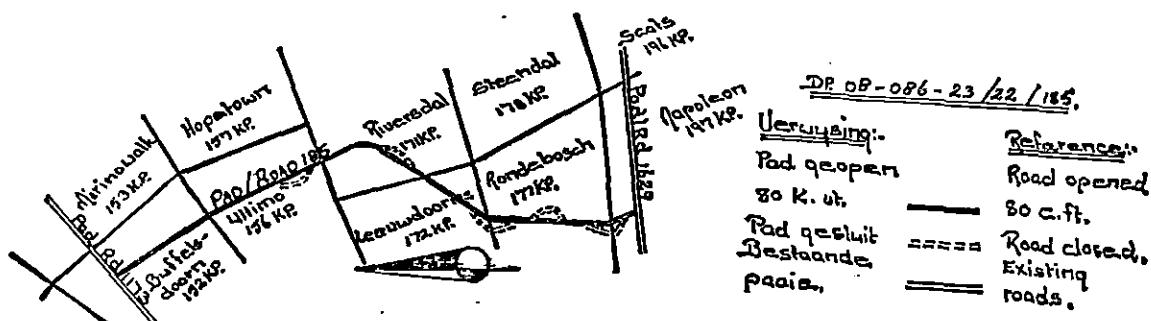
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Thabazimbi, goedgekeur het dat Distrikspad 185, oor die plase Buffelsdoorn 152 KP, Ultimo 156 KP, Riversdal 171 KP, Leeuwdoorns 172 KP, Rondebosch 177 KP, en Napoleon 197 KP, distrik Thabazimbi, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 08-086-23/22/185.

Administrator's Notice No. 211.] [28 February 1968.  
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD, DISTRICT OF THABAZIMBI.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Thabazimbi, that District Road 185, traversing the farms Buffelsdoorn 152 KP, Ultimo 156 KP, Riversdal 171 KP, Leeuwdoorns 172 KP, Rondebosch 177 KP and Napoleon 197 KP, District of Thabazimbi, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-086-23/22/185.



Administrateurskennisgewing No. 212.]

[28 Februarie 1968.

**MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Fochville die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Sektie II van die Regulaties op de Leiding der Handelingen van het Komitee, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 131 van 8 April 1924, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/173/57.

Administrateurskennisgewing No. 213.]

[28 Februarie 1968.

**MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE.**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die stadsraad van Louis Trichardt die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Finansiële Regulasies afgekondig by Deel II van Administrateurskennisgewing N°. 348 van 28 April 1954 en *mutatis mutandis* op die munisipaliteit Louis Trichardt van toepassing gemaak by Administrateurskennisgewing No. 302 van 17 April 1957, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/173/20.

Administrateurskennisgewing No. 214.]

[28 Februarie 1968.

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 8 (b) van Bylae 3 die bedrag „10s.” deur die bedrag „R2” te vervang.

T.A.L.G. 5/36/36.

Administrateurskennisgewing No. 215.]

[28 Februarie 1968.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN VERKEERSREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van eersgenoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Verkeersregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951 en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Stilfontein by Administrateurskennisgewing No. 82 van 25 Januarie 1956, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 73 (c) onder Hoofstuk IV na die woord „private” die woorde „of openbare” in te voeg.

T.A.L.G. 5/98/115.

Administrator's Notice No. 212.]

[28 February 1968.

**FOCHVILLE MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Fochville has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967, as by-laws made by the said Council.

2. Part II of the Regulations for the Conduct of Business by the Committee, published under Administrator's Notice No. 131, dated the 8th April 1924, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/173/57.

Administrator's Notice No. 213.]

[28 February 1968.

**LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Louis Trichardt has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927, dated the 1st November 1967, as by-laws made by the said Council.

2. The Financial Regulations published under Part II of Administrator's Notice No. 348, dated the 28th April 1954 and made applicable *mutatis mutandis* to the Louis Trichardt Municipality by Administrator's Notice No. 302, dated the 17th April 1957, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/173/20.

Administrator's Notice No. 214.]

[28 February 1968.

**VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July 1953, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 8 (b) of Schedule 3 for the amount “10s.” of the amount “R2”.

T.A.L.G. 5/36/36.

Administrator's Notice No. 215.]

[28 February 1968.

**STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO TRAFFIC REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the first-mentioned Ordinance.

The Traffic Regulations published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March 1951, and made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Stilfontein Health Committee by Administrator's Notice No. 82, dated the 25th January 1956, as amended, are hereby further amended by the insertion in section 73 (c) under Chapter IV after the word “private” of the words “or public”.

T.A.L.G. 5/98/115.

Administrateurskennisgewing No. 216.] [28 Februarie 1968.  
NIGEL-WYSIGINGSKEMA 9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Nigel-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindeling van die restant van Gedeelte 10 van die plaas Bultfontein 192 IR, van „Paddoeleindes” tot „Algemene besigheid”.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Nigel, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Nigel-wysigingskema 9.  
T.A.D. 5/2/95/9.

Administrateurskennisgewing No. 217.] [28 Februarie 1968.  
MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939; die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Amsterdam, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 371 van 6 Junie 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (b) van item 4 onder Bylae I deur die volgende te vervang:—

“(b) Die gelde betaalbaar ten opsigte van enige aan-sluiting vir die lewering van water bedra die werklike koste van die materiaal en arbeid wat vir sodanige aan-sluiting gebruik word, plus 'n toeslag van 10% (tien persent) op sodanige bedrag.”  
T.A.L.G. 5/104/44.

Administrateurskennisgewing No. 218.] [28 Februarie 1968.  
PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Bylae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Parverkeersregulasies met ingang vanaf 1 Januarie 1968 deur die ondergenoemde paragraaf daarvan toe te voeg:—

„(90) Amersfoort Laerskool Blaasorkes.”  
T.A.V. 38/5/1/1 TO. 7.

Administrateurskennisgewing No. 219.] [28 Februarie 1968.  
ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—WYSIGING VAN NAAM VAN REGISTRASIE-OWERHEID.

Kragtens artikel 2 (1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 3248 van 28 Desember 1966 deur die naam „Registrasie-owerheid van Lyttelton” deur die naam „Registrasie-owerheid van Verwoerdburg” te vervang.  
T.A.V. 1/113.

Administrateurskennisgewing No. 220.] [28 Februarie 1968.  
RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 24.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Randburg-dorpsaanlegskema 1, 1954, te wysig deur die insluiting van Erwe 161

Administrator's Notice No. 216.] [28 February 1968.  
NIGEL AMENDMENT SCHEME 9.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Nigel Town-planning Scheme, 1963, by the rezoning of the remaining extent of Portion 10 of the farm Bultfontein 192 IR, from "Road Purposes" to "General Business".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Nigel, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Nigel Amendment Scheme 9.  
T.A.D. 5/2/95/9.

Administrator's Notice No. 217.] [28 February 1968.  
AMSTERDAM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Amsterdam Municipality, published under Administrator's Notice No. 371, dated the 6th June 1962, as amended, are hereby further amended by the substitution for subitem (b) of item 4 under Schedule I of the following:—

“(b) The charges payable in respect of any connection for the supply of water shall amount to the actual cost of material and labour used for such connection, plus a surcharge of 10% (ten per cent) on such amount.”  
T.A.L.G. 5/104/44.

Administrator's Notice No. 218.] [28 February 1968.  
ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966) read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations with effect from the 1st January 1968, by the addition thereto of the following paragraph:—

“(90) Amersfoort Laerskool Blaasorkes.”  
T.A.V. 38/5/1/1 TO. 7.

Administrator's Notice No. 219.] [28 February 1968.  
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—AMENDMENT OF NAME OF REGISTERING AUTHORITY.

In terms of section 2 (1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 3248 of 28 December 1966, by the substitution for the name "Registering Authority of Lyttelton" of the name "Registering Authority of Verwoerdburg."  
T.A.V. 1/113.

Administrator's Notice No. 220.] [28 February 1968.  
RANDBURG AMENDMENT SCHEME 24.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Randburg Town-planning Scheme 1, 1954, by the inclusion of Erven 161 and 162, Bordeaux Township

en 162, dorp Bordeaux, in Hoogtestreek 1 A, en die herindeling van Erf 164, dorp Bordeaux; van „Spesiale Woon” tot „Spesiaal” vir gratis openbare parkering.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg-wysigingskema 24.

T.A.D. 5/2/114/24.

Administrateurskennisgewing No. 221.] [28 Februarie 1968.

#### JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/257.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf 429, dorp Saxonwold, op sekere voorwaardes van „Een woonhuis per erf” tot „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/257.

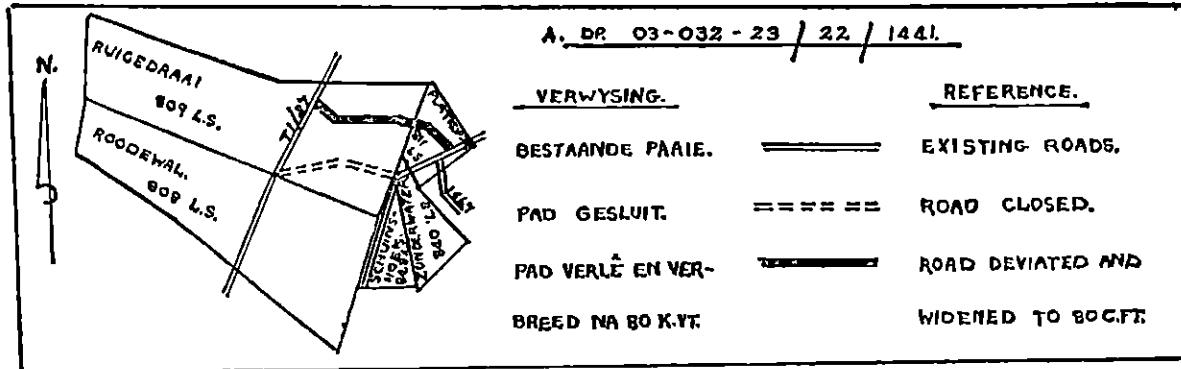
T.A.D. 5/2/25/257.

Administrateurskennisgewing No. 222.] [28 Februarie 1968.

#### VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK PIETERSBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pietersburg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad 1441 oor die plaas Ruigedraai 809 LS, distrik Pietersburg, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-23/22/1441A.



Administrateurskennisgewing No. 223.] [28 Februarie 1968.  
ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE NO. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOORREGTE.

Ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959), wysig die Administrateur hierby verder die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960, deur die woord „Ermelo” deur die woorde „Ermelo, Alberton, Naboomspruit” te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

in Height Zone 1 A and the rezoning of Erf 164, Bordeaux Township, from “Special Residential” to “Special” for free public parking.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 24.

T.A.D. 5/2/114/24.

Administrator's Notice No. 221.]

[28 February 1968.

#### JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/257.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Erf 429, Saxonwold Township, from “One dwelling per erf” to “One dwelling per 20,000 square feet” subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/257.

T.A.D. 5/2/25/257.

Administrator's Notice No. 222.]

[28 February 1968.

#### DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pietersburg, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 1441 traversing the farm Ruigedraai 809 LS, District of Pietersburg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-032-23/22/1441A.

Administrator's Notice No. 223.]

[28 February 1968.

#### SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE NO. 24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.

In terms of section 9 of the Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance No. 24 of 1959), the Administrator hereby further amends the Schedule to Administrator's Notice No. 132 of 17th February 1960, by the substitution for the word “Ermelo” of the words “Ermelo, Alberton, Naboomspruit”.

T.A.A. 8/1/3/1.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS.****KENNISGEWING No. 63 VAN 1968.****MALELANE-DORPSAANLEGSKEMA.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperaad die Malelane-dorpsaanlegsksema van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 27 Maart 1968, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

**H. MATTHEE,**  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 14 Februarie 1968.

**KENNISGEWING No. 73 VAN 1968.**

Hierby word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om die wysiging, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (3) van artikel *dertig* van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, van die Algemene Plan L.G. A.3978/46, wat Ophir Uitbreiding 1 Landbouhoewes voorstel, wat geleë is op Gedeelte 74 van die plaas Langkuil 363 IR, distrik Vereeniging, waarvolgens die volgende strate permanent gesluit sal word:

- (1) Die straat geleë tussen Hoewes 251, 254, 269-273 en Hoewes 255, 263, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286.
- (2) Die straat geleë tussen Hoewes 262, 268, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 288, 301-312, 314 en Hoewes 315, 317, 318, 322-327, 332, 333, 336-341.
- (3) Die straat geleë tussen Hoewes 315-317, 321 en Hoewes 349, 362.
- (4) Die straat geleë ten suidooste van Hoewes 328-331, 342-348.
- (5) Die straat geleë tussen Hoewe 370 en Hoewe 371.
- (6) Die straat geleë ten noordweste van Hoewes 375, 382 en 383.
- (7) Die gedeelte van die straat geleë ten suidooste van Hoewes 361, 378, 379, 380 en 381.
- (8) Die straat geleë tussen Hoewes 252-254, 263-268 en Hoewes 269, 274, 275.
- (9) Die straat geleë tussen Hoewes 273, 286-288, 327, 331 en Hoewes 289-291, 301, 332, 334, 335, 342.
- (10) Die straat geleë ten noordooste van Hoewes 300, 313, 314, 341 en 348.
- (11) Die straat geleë tussen Hoewes 317, 349-361 en Hoewes 318-321, 362-374, 378.
- (12) Die straat geleë tussen Hoewes 375-377, 381 en Hoewes 382, 384, 386, 388, 390, 392.

**GENERAL NOTICES.****NOTICE No. 63 OF 1968.****MALELANE TOWN-PLANNING SCHEME.**

It is hereby notified for general information in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Malelane Town-planning Scheme of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has been received by the Townships Board and that particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 27th March 1968.

**H. MATTHEE,**  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 14 February 1968.

14-21-28

**NOTICE No. 73 OF 1968.**

Notice is hereby given that application has been made for the amendment, in terms of sub-section (3) of section *thirty* of Act No. 9 of 1927, as amended, of the General Plan S.G. A.3978/46, representing Ophir Extension 1 Agricultural Holdings, situate on Portion 74 of the farm Langkuil 363 IR, District of Vereeniging, by which the following streets will be permanently closed:

- (1) The street situate between Holdings 251, 254, 269-273 and Holdings 255, 263, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286.
- (2) The street situate between Holdings 262, 268, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 288, 301-312, 314 and Holdings 315-317, 318, 322-327, 332, 333, 335-341.
- (3) The street situate between Holdings 315-317, 321 and Holdings 349, 362.
- (4) The street situate south-east of Holdings 328-331, 342-348.
- (5) The street situate between Holdings 370 and 371.
- (6) The street situate north-west of Holdings 375, 382 and 383.
- (7) The portion of the street situate south-east of Holdings 361, 378, 379, 380 and 381.
- (8) The street situate between Holdings 252-254, 263-268 and Holdings 269, 274, 275.
- (9) The street situate between Holdings 273, 286-288, 327, 331 and Holdings 289-291, 301, 332, 334, 335, 342.
- (10) The street situate north-east of Holdings 300, 313, 314, 341 and 348.
- (11) The street situate between Holdings 317, 349-361 and Holdings 318-321, 362-374, 378.
- (12) The street situate between Holdings 375-377, 381 and Holdings 382, 384, 386, 388, 390, 392.

'n Eienaar van grond in genoemde Ophir Uitbreiding Landbouhoeves wat teen die voorgestelde wysiging van die Algemene Plan beswaar maak moet sy besware voor of op 20 Maart 1968 skriftelik by my indien.

L. W. PENTZ,  
Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Pretoria, 29 Januarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 74 VAN 1968.

##### KENNISGEWING.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om dié wysiging, ooreenkomsdig die bepальings van artikel dertig, subartikel (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, van Algemene Plan L.G. A.5966/49, wat Wissingdallandbouhoeves voorstel, wat geleë is op Gedeelte 132 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Oog-van-Wonderfontein 110 IQ, distrik Oberholzer, waarvolgens 'n gedeelte van Mariastraat, geleë ten weste van Hoewe 14, permanent gesluit sal word.

'n Eienaar van grond in genoemde Wissingdallandbouhoeves wat teen die voorgestelde wysiging beswaar maak moet sy besware voor of op 20 Maart 1968 skriftelik by my indien.

Hierdie kennisgewing kanselleer Kennisgewing No. 447 van 1967.

L. W. PENTZ,  
Landmeter-generaal, Transvaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Pretoria, 29 Januarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 88 VAN 1968.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING 53.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Patrick Miall Dare aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreidings 53.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Vierde Straat en op 'n gedeelte (Hoewe 54 van Hyde Park Landbou Nedersetting) van die plaas Zandfontein, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word.* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

Any owner of land within the Ophir Extension 1 Agricultural Holdings who objects to the proposed amendment must submit his objection to me, in writing, not later than 20 March 1968.

L. W. PENTZ,  
Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,  
Pretoria, 29 January 1968.

14-21-28-6

#### NOTICE No. 74 OF 1968.

##### NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made for the amendment, in terms of section thirty, subsection (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, of the General Plan S.G. A.5966/49, representing Wissingdal Agricultural Holdings, situate on Portion 132 (a portion of Portion 1) of the farm Oog-van-Wonderfontein 110 IQ, District of Oberholzer, by which a portion of Maria Street, situate to the west of Holding 14, will be permanently closed.

Any owner of land within the Wissingdal Agricultural Holdings who objects to the proposed amendment must submit his objection to me, in writing, not later than 20 March 1968.

This notice cancels Notice No. 447 of 1967.

L. W. PENTZ,  
Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,  
Pretoria, 29 January 1968.

14-21-28-6

#### NOTICE No. 88 OF 1968.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION 53 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Patrick Miall Dare for permission to lay out a township on the Farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg to be known as Hyde Park Extension 53.

The proposed township is situate east of and abuts Fourth Road and on Portion (Holding 54 of Hyde Park Agricultural Settlement) of the Farm Zandfontein, District Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate; and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 21 February 1968.

88-21-28

## KENNISGEWING No. 89 VAN 1968.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DÖRP WATERKLOOF GLEN UITBREIDING 5.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Menere Faserto (Edms.) Bpk. aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Glen Uitbreiding 5.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Menlo Park Inry-teater en op die suidoostelike gedeelte van die noordelike gedeelte, en gedeelte van Portion C van die plaas Garstfontein, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingediend word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

## KENNISGEWING No. 90 VAN 1968.

BLOEMHOF-DORPSAANLEGSKEMA.—  
WYSIGENDE SKEMA 1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bloemhof aansoek gedoen het om Bloemhof-dorpsaanlegskema, 1961, soos volg te wysig:

1. Die ou Lokasieterrein, Gedeeltes 8, 9 en 10 en die gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO soos op die kaarte aangedui word, heringedeel, van „Okkupasie deur Kleurlinge”, „Onbepaald” en „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt” tot „Algemene Nywerheid” met digtheid van „Een Woonhuis per 12,500 vk vt” vir die uitbreiding van die Nywerheidsgebied.

2. Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO, tussen die spoorlyn en die nasionale-pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt”, „Onbepaald” en „Voorgestelde Nuwe Strate” tot „Een Woonhuis per 7,000 vk vt” en „Een woonhuis per 12,500 vk vt” om voorstiening vir 'n sub-économiese dorp te maak.

3. Gedeelte van Voorgestelde Openbare Oop Ruimte 8 word heringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte” tot „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per 7,000 vk vt” en „Een Woonhuis per 12,500 vk vt” as 'n verdere uitbreiding tot die bestaande dorpsgebied.

4. Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO, oos van die nasionale-pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt” tot „Een Woonhuis per 15,000 vk vt”.

## NOTICE No. 89 OF 1968.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF GLEN EXTENSION 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Messrs Faserto (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Garstfontein 374 JR, District of Pretoria, to be known as Waterkloof Glen Extension 5.

The proposed township is situate east of and abuts the Menlo Park Drive-In Theatre and on the south-eastern portion of the northern portion and portion of Portion C of the farm Garstfontein, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 21 February 1968.

89—21-28

## NOTICE No. 90 OF 1968.

BLOEMHOF TOWN-PLANNING.—AMENDING  
SCHEME 1.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bloemhof has applied for Bloemhof Town-planning Scheme, 1961, to be amended as follows:

1. The old Location site, Portions 8, 9 and 10 and the portion of the farm Klipfontein 344 HO, as indicated on the map is rezoned from "Occupation for Coloured Persons", "Undetermined" and "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 10,000 sq ft" to "General Industrial" with a density of "One Dwelling-house per 12,500 sq ft" as an extension of the industrial area.

2. The density zoning on portion of the farm Klipfontein 344 HO between the railway line and the national road as shown on the map is amended from "One Dwelling-house per 10,000 sq ft", "Undetermined" and "Proposed New Streets" to "One Dwelling-house per 7,000 sq ft" and "One Dwelling-house per 12,500 sq ft" to make provision for a sub-economical township.

3. Portion of proposed Public Open Space 8 is rezoned from "Proposed Public Open Space" to "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 7,000 sq ft" and "One Dwelling-house per 12,500 sq ft" as an extension of the existing residential area.

4. The density zoning on portion of the farm Klipfontein 344 HO, east of the national road, as shown on the map, is amended from "One Dwelling-house per 10,000 sq ft" to "One Dwelling-house per 15,000 sq ft".

5. Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes 9 en 10, en gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO word hingedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes”, „Munisipale” en „Een Woonhuis per 10,000 vk vt” tot „Spesiale” om voorsiening vir ’n nuwe plesieroord te maak.

6. (a) Erwe 591 tot 596 (een woonhuis per 12,500 vk vt) en Erwe 597 tot 604, 606 tot 613 (een woonhuis per erf) Bloemhof Uitbreiding 1 en Erwe 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 en 211 (een woonhuis per erf) en Erwe 394 tot 400, Gedeelte 1 en restant van Erwe 576, 577 en 578 (een woonhuis per 7,000 vk vt), dorp Bloemhof, word hingedeel van „Spesiale Woon” tot „Onderwys”.

(b) Die Markplein word hingedeel van „Onbepaald” tot „Onderwys”.

(c) „Voorgestelde Nuwe Straat 5” word hingedeel tot „Onderwys”.

(d) Gedeeltes van Bloem-, Hoop-, Evans-, Kerk-, Market-, Goetz-, Slang-, Marais- en Argylestraat, soos op die kaart aangetoon, word hingedeel van „Bestaande Strate” tot „Onderwys”.

Alles van bo in 6 (a), (b), (c) en (d) word nou saam met die bestaande onderwysterreine gekonsolideer om een groot skoolterrein te maak.

7. Die oorblywende gedeelte van die plaas Klipfontein 344 HO tussen die spoorlyn en die nasionale-pad soos op die kaart aangetoon, word hingedeel van „Een Woonhuis per 10,000 vk vt”, „Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes” en „Voorgestelde Nuwe Straat” tot „Munisipale Doeleindes” vir beter beplanning.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bloemhof-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema 1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bloemhof en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, dit wil sê op of voor 5 April 1968, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 91 VAN 1968.

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 48.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:

1. Deur die toeyoeging van klousule 29 van die skema-klousules van die volgende voorbehoudsbepaling, naamlik: „Met dien verstande dat die laaiplekke en die toegange op elke nywerheidserf in Rosslyn van ’n stofvry oppervlak voorsien en as sodanig onderhou word tot die bevrediging van die plaaslike owerheid.”

5. Proposed Public Open Spaces 9 and 10, and portion of the farm Klipfontein 344 HO is rezoned from “Proposed Public Open Space”, “Municipal” and “One Dwelling-house per 10,000 sq ft” to “Special” to make provision for a new pleasure resort.

6. (a) Erven 591 to 596 (one dwelling-house per 12,500 sq ft) and Erven 597 to 604, 606 to 613 (one dwelling-house per erf). Bloemhof Extension 1 and Erven 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 and 211 (one dwelling-house per erf) and Erven 394 to 400, Portion 1 and remainder of Erven 576, 577 and 578 (one dwelling-house per 7,000 sq ft). Bloemhof Township area rezoned from “Special Residential” to “Educational”.

(b) The Market Square is rezoned from “Undetermined” to “Educational”.

(c) “Proposed New Street 5” is rezoned “Educational”.

(d) Portions of Bloem-, Hoop-, Evans-, Kerk-, Market-, Goetz-, Slang-, Argyle and Marais Streets as shown on the map are rezoned from “Existing Streets” to “Educational”.

All of the above in 6 (a), (b), (c) and (d) together with the existing educational sites are consolidated to form one school site.

7. The remaining portion of the farm Klipfontein 344 HO between the railway line and the national road, as shown on the map, is rezoned from “One Dwelling-house per 10,000 sq ft”, “Proposed Public Open Spaces” and “Proposed New Streets” to “Municipal” to allow better planning.

This amendment will be known as Bloemhof Town-planning Scheme: Amending Scheme 1. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bloemhof, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within 1 month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th April 1968.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21 February 1968.

90-21-28-6

#### NOTICE No. 91 OF 1968.

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 48.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:

1. By the addition of the following provisos to clause 29 of the scheme clauses, namely: “Provided that the loading-places and the entrances on every industrial erf in Rosslyn is provided with a dust-free surface and maintained as such, to the satisfaction of the local authority.”

2. Deur die invoeging na klousule 29 van die skema-klousules van die volgende nuwe klousule:—

„29 bis (a): Niemand mag toegelaat word om enige gebou op te rig of 'n byvoeging of aanbouing aan enige gebou te doen op enige nywerheidserf in Rosslyn nie, ten-sy voertuie wat in verband staan met die gebruik van die gebou op die nywerheidspersel. Die eienaar van die perseel moet 'n plan, in tweevoud, indien, waarop met besyferde afmetings die volgende aangedui word: Die ligging van die perseel, die aangrensende strate, geboue, laaigeriewe, toegange, hekke, ensovoorts, asook al die besonderhede van die vereiste parkeerplekke.

Met dien verstande dat—

(i) een parkeerplek vir 'n passasierkskar vir elke 3 Blanke werknemers;

(ii) een parkeerplek vir 'n passasierkskar vir elke 8 nie-Blanke werknemers; en

(iii) een parkeerplek vir elke vervoer- en afleweringsvoertuig, wat in verband met die onderneming gebruik word, op die perseel verskaf word.

Verder met dien verstande dat—

(iv) 'n parkeerplek minstens 20 Engelse voet by 10 Engelse voet in omvang is en dat boonop, tot bevrediging van die plaaslike owerheid, voorsiening gemaak word vir die beweging van voertuie na, van en binne die ruimte;

(v) die fantsoen van die ruimte wat verskaf word en die manier van toegang daartoe sodanig is dat die gebruik daarvan vir die parkering van die aantal voertuie, wat volgens hierdie klousule vereis word, redelik prakties is;

(vi) wanneer al die vereistes parkeerfasiliteite in die vorm van 'n „parkeergarage“ op die perseel verskaf word tot tevredenheid van die plaaslike owerheid, kan die plaaslike owerheid toelaat dat die oppervlakte, wat deur sodanige parkeergebou beslaan word buite rekening gehou word. Hierdie ekstra bedekking mag egter nie 20 persent oorskry nie.

(b) Die eienaar van die onderneming, ten opsigte waarvan parkeerruimte kragtens hierdie klousule vereis word, moet so 'n parkeerruimte van 'n stofvrye oppervlakte voorsien en vir dié doel in 'n behoorlike toestand hou, tot bevrediging van die plaaslike owerheid.

(c) Die plaaslike owerheid moet of die voorstelle met of sonder veranderings goedkeur of hulle binne 'n tydperk van drie (3) maande vanaf die datum van indiening van die liggingsplan afkeur. Indien die eienaar deur die beslissing van die plaaslike owerheid benadeel voel, kan hyappeel.”

3. Deur die toevoeging tot klousule 12 van die skema-klousules van die volgende nuwe subklousule:—

„(c) Die grondstrook tussen die straatgrens en die boulyn op algemene nywerheidserwe in Rosslyn moet uitgelê en in stand gehou word as grasperke en/of tuine.“

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 48, genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria, en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

2. By the insertion after clause 29 of the scheme clauses of the following new clause:—

“29 bis (a) No person may be permitted to erect any building or to make an addition or extension to any building on any industrial erf in Rosslyn unless parking is provided on the erf for vehicles used in connection with the use of the building on the industrial erf. The owner of the erf must submit a dimensioned plan, in duplicate, on which the following must be indicated:—

The locality of the erf, the adjoining roads, buildings, loading facilities, entrances, gates, etc., as well as the details of the required parking places.

Provided that—

(i) one parking space for a passenger car for every 3 European employees;

(ii) one parking space for a passenger car for every 8 non-European employees; and

(iii) one parking space for each transport- and delivery vehicle, used in connection with the enterprise, be provided on the property.

Provided further that—

(iv) a parking space be at least 20 English feet by 10 English feet, in size, and further that provision be made to the satisfaction of the local authority for the movement of vehicles to, from and inside the area;

(v) the shape of the area provided and the manner of entrance thereto is such that the use thereof for the parking of the number of vehicles, required in terms of this clause, is reasonably practical;

(vi) if all the required parking facilities is provided to the satisfaction of the local authority by means of a parking garage, the local authority may permit the area, occupied by such parking garage, not to be taken into account. This extra coverage may not, however, exceed 20 per cent.

(b) The owner of the enterprise, with regard to which the parking space is required in terms of this clause, must provide such a parking space with a dust-free surface, and maintain it for this purpose in a proper condition, to the satisfaction of the local authority.

(c) The local authority must either approve of the proposals without alteration, or disapprove of them within a period of three (3) months from the date of submission of the locality plan. Should the owner consider himself aggrieved by the decision of the local authority, he may appeal.”

3. By the addition of the following subclause to clause 12 of the scheme clauses:—

“(c) The strip of ground between the street boundary and the building line on general industrial erven must be laid out and maintained as lawns and/or gardens.”

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 48. Further particulars of the scheme are open for inspection at the Office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg, and at the Office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

21-28

#### KENNISGEWING No. 92 VAN 1968.

#### NELSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om Nelspruit-dorpsaanlegskema 1, 1949, soos volg te wysig:—

(1) Die herindeling van Erf 196, Sonheuwel, van 'Spesiale Woon' met 'n digtheid van 'Een woonhuis per erf' tot 'Spesiale Besigheid' met 'n digtheid van 'Een woonhuis per erf'.

(2) Die herindeling van 'n gedeelte van die plaas Besterslast, 311 JT, van 'Landbou' tot 'Spesiaal' vir die doel van 'n inry-teater.'

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Nelspruit-wysigingskema 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Nelspruit en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

21-28

#### KENNISGEWING No. 93 VAN 1968.

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 158.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1950, soos volg te wysig:—

Die wysiging van klosule 19 van die oorspronklike skema deur dié toevoeging van die volgende voorbehouds-bepaling (iv) aan Tabel F:—

(iv) in die geval van Garston-landbouhoeves, alwaar aansoek om dorpstigting gedoen word, kleiner erwe as dié wat ingevolge Tabel F toegelaat word, met die toestemming

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 21 February 1968.

21-28

#### NOTICE No. 92 OF 1968.

#### NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/10.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Nelspruit has applied for Nelspruit Town-planning Scheme 1, 1949, to be amended as follows:—

(1) The rezoning of Erf 196, Sonheuwel Township, from 'Special Residential' with a density of 'One dwelling per erf' to 'Special Business' with a density of 'One dwelling per erf'.

(2) The rezoning of a portion of the farm Besterslast 311 JT, from 'Agricultural' to 'Special' for the purpose of a 'drive-in cinema'.

This amendment will be known as Nelspruit Amendment Scheme 1/10. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Nelspruit, and at the Office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 21 February 1968.

21-28

#### NOTICE No. 93 OF 1968.

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 158.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

The amendment of clause 19 of the original scheme by the addition of the following proviso (iv) to Table F:—

(iv) in the case of Garston Agricultural Holdings, upon application being made for the establishment of townships thereon, smaller erven than those permitted in

van die plaaslike owerheid toegestaan mag word indien grond vir die doeleindes van paaie of 'n openbare oop ruimte ten genoeë van die plaaslike owerheid verskaf word, en verder met dien verstande dat geen perseel kleiner as twaalfduisend vyfshonderd (12,500) vierkante voet, vir die doel van die oprigting van 'n woonhuis aldaar gebruik mag word nie".

Ingevolge die oorspronklike skema is die digtheids-bestemming van Garston-landbouhoeves, geleë suid van die dorp Lynnwood Glen en oos van die dorp Ashlea Gardens, 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.

Die algemene uitwerking van die wysigingskema sal wees dat in sekere omstandighede wanneer aansoek om dorpsstigting op voormalde landbouhoeves gedoen word, ewe met 'n minimum grootheid van 12,500 vierkante voet met die toestemming van die Stadsraad toegestaan kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 158 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, en in die Kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binné 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 21 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 94 VAN 1968.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING 17.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Quentin Arnold Bessler aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein 67 IR, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding 17.

Die voorgestelde dorp lê oos van Dunswartlaan op Hoeve 21 van Kleinfontein Landbouhoeves, distrik Benoni.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

terms of Table F may be allowed by consent of the Local Authority if land for the purposes of roads or public open space is provided to the satisfaction of the Local Authority and provided further that no site less than twelve thousand five hundred (12,500) square feet in extent shall be used for the purpose of erecting a dwelling-house thereon".

In terms of the original scheme the density zoning of Garston Agricultural Holdings, situated south of Lynnwood Glen Township and east of Ashlea Gardens Township, is 1 dwelling-house per 20,000 square feet.

The general effect of the amendment scheme will be that in certain circumstances, on application being made for the establishment of townships on the said holdings, even with a minimum density of 1 dwelling-house per 12,500 square feet may be permitted with the consent of the Council.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 158. Further particulars of the scheme are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Pretoria, and at the Office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 21 February 1968.

93-21-28

#### NOTICE No. 94 OF 1968.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF LAKEFIELD EXTENSION 17 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Quentin Arnold Bessler for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein 67 IR, District Benoni, to be known as Lakefield Extension 17.

The proposed township is situated east of Dunswart Road on Holding 21 of Kleinfontein Agricultural Holdings, District Benoni.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## KENNISGEWING No. 95 VAN 1968.

## PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 1/150.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsklerk van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, soos volg te wysig:

„Die vervanging van die woorde ‘n straatfront’ deur die woorde ‘n toegang van minstens 12 voet wyd na ‘n straat’ in voorbehoudsbepaling (ii) van Tabel D van die oorspronklike Skema.

Die algemene uitwerking van die wysigingskema sal wees om die oprigting van woonhuise op bestaande erven wat nie ‘n straatfront het nie, toe te laat, mits ‘n toegang van ten minste 12 voet wyd van ‘n straat na die perseel verkry kan word.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 1/150 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222 Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so’n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## KENNISGEWING No. 96 VAN 1968.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KAAPMUIDEN.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Petrus Jacobus van der Westhuizen, Johan Dawid Gerhardus Badenhorst en Lourens Andries de Jager Wiid aansoek gedoen het om ‘n dorp te stig op die plaas Kaapmuiden 212 JU, distrik Barberton, wat bekend sal wees as Kaapmuiden.

Die voorgestelde dorp lê noord van die nasionale pad vanaf Nelspruit tot Komati poort en suid van en grens aan die Kaapmuiden spoorwegstasie en op Gedeeltes 2, 9, 17 en 18 van die plaas Kaapmuiden 212 JU, distrik Barberton.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir ‘n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Proviniale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## NOTICE No. 95 OF 1968.

## PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/150.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme 1, 1944, to be amended as follows:

“The substitution of the words ‘an access at least 12 feet wide, to a street,’ for the words ‘a street frontage,’ in proviso (ii) to Table D of the original Scheme.

The general effect of the proposed amendment will be to permit the erection of dwelling houses on existing erven not having a street frontage, provided an access at least 12 feet wide, from a street to the site can be obtained.”

This amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 1/150. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## NOTICE No. 96 OF 1968.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF KAAPMUIDEN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Petrus Jacobus van der Westhuizen, Johan Dawid Gerhardus Badenhorst and Lourens Andries de Jager Wiid for permission to lay out a township on the farm Kaapmuiden 212 JU, District Barberton, to be known as Kaapmuiden.

The proposed township is situated north of the national road from Nelspruit to Komati poort and south of and abuts the Kaapmuiden railway station and on Portions 2, 9, 17 and 18 of the farm Kaapmuiden 212 JU, District Barberton.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## KENNISGEWING No. 97 VAN 1968.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WATERKLOOF GLEN UITBREIDING 6.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Kruispaai Beleggings (Edms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Glen Uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Constantia Park en oos van die ou militêre pad en op Gedeeltes 142 en 143 van die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968:

## KENNISGEWING No. 98 VAN 1968.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CONSTANTIA PARK UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Andricor Beleggings (Edms.) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Constantia Park Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan Constantia Park Dorp en op Gedeelte 160 van die plaas Garstfontein 374 JR, distrik Pretoria.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## NOTICE No. 97 OF 1968.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF GLEN EXTENSION 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Kruispaai Beleggings (Edms) Beperk, for permission to lay out a township on the farm Garstfontein 374 JR, District Pretoria, to be known as Waterkloof Glen Extension 6.

The proposed township is situate west of and abuts Constantia Park Township and east of the old military road and on Portions 142 and 143 of the farm Garstfontein 374 JR, District Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who is desirous to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## NOTICE No. 98 OF 1968.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF CONSTANTIA PARK EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Andricor Beleggings (Edms) Beperk, for permission to lay out a township on the farm Garstfontein 374 JR, District of Pretoria, to be known as Constantia Park Extension 2.

The proposed township is situate south-east of and abuts Constantia Park Township and on Portion 160 of the farm Garstfontein 374 JR, District of Pretoria.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged, in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## KENNISGEWING No. 99 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
BRAMLEY-NOORD UITBREIDING 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat J. E. Briggs (Eiendoms) Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Bramley-Noord Uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van die aansluiting van Dalene- en Homesteadweg, dorp Raumaraispark en wes van die dorp Bramley-Noord op die resterende gedeelte van Gedeelte 304 van die plaas Syferfontein 51 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## KENNISGEWING No. 100 VAN 1968.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
MORNINGSIDE UITBREIDING 69.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Grace Baird Fuller aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding 69.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan Summitweg en op Gedeelte 1 van Hoewe 34 van Morningside Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## NOTICE No. 99 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BRAMLEY.  
NORTH EXTENSION 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by J. E. Briggs (Pty) Ltd for permission to lay out a township on the farm Syferfontein 51 IR, District Johannesburg, to be known as Bramley North Extension 2.

The proposed township is situate north-east of the junction of Dalene and Homestead Roads, Raumarais Township and west of Bramley North Township on the Remaining Extent of Portion 304 of the farm Syferfontein 51 IR, District Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## NOTICE No. 100 OF 1968.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE  
EXTENSION 69 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Grace Baird Fuller for permission to lay out a township on the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension 69.

The proposed township is situate north-east of and abuts Summit Road and on Portion 1 of Holding 34 of Morningside Agricultural Holdings.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## KENNISGEWING No. 101 VAN 1968.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING 140.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Hazel Virginia Flohr aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding 140.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan Kloofweg en op Gedeelte 1 van Hoewe 266, Geldenhuis Estate Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van 8 weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as 8 weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## KENNISGEWING No. 102 VAN 1968.

## SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Springs aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema 1, 1946 te wysig deur die herindeling van Erf 501, dorp Casseldale, van "Algemene Woon" tot "Algemene Besigheid" onderworpe daaraan dat—

(a) Hoogtesone 4 van toepassing is.

Die uitwerking van die hersonering sal wees dat die erf vir algemene besigheidsdoeleindes gebruik mag word en, met toestemming van die Stadsraad, vir die oprigting van 'n openbare motorhawe.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Springs-wysigingskema 1/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Springs en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aanrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing

## NOTICE No. 101 OF 1968.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 140 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Hazel Virginia Flohr for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension 140.

The proposed township is situate south of and abuts Kloof Road and on Portion 1 of Holding 266, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than 8 weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 28 February 1968. 28-6

## NOTICE No. 102 OF 1968.

## SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/28.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Springs has applied for Springs Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf 501, Casseldale Township, from "General Residential" to "General Business" subject to the following:

(a) Height zone 4 being made applicable.

The effect of this new zoning will be that the erf may be used for general business purposes and with the consent of the Town Council, for erection of a public garage thereon.

This amendment will be known as Springs Amendment Scheme 1/28. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may

die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 103 VAN 1968.

#### PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 152.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

„Die skrapping van voorbehoudsbepaling (vii) van Tabel D van klousule 15 en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe voorbehoudsbepaling (vii):—

,(vii) Die plaaslike bestuur kan, onderworpe aan die bepalings van klousule 17, hondehokke, 'n ryskool en 'n karavaanpark, op enige plaasgedeelte of stuk grond wat nie in 'n dorp val nie, toelaat.”

Die algemene uitwerking van die wysigingskema sal wees dat, as gevolg van die skrapping van die bestaande voorbehoudsbepaling, die gebruik van enige plaasgedeelte of stuk grond wat nie in 'n dorp ingesluit is nie, vir die doel van 'n inrybioskoop, algemene handelaarsbesigheid, teekamer, melkwinkel, slagterswinkel, publieke garage of rolrentateljee voortaan 'n-wysiging van die oorspronklike dorpsaanlegskema, ingevolge die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, sal noodsaak.

Kragtens die voorgestelde wysiging sal die Raad by magte wees om die gebruik van sodanige grond vir die doelendes in die nuwe voorbehoudsbepaling (vii) uiteengesit, toe te laat, behoudens die nakoming deur die aansoeker van die bepalings van klousule 17 van die oorspronklike skema.”

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 152 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

#### NOTICE No. 103 OF 1968.

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 152.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

“The deletion of proviso (vii) to Table D of clause 15 and the substitution therefor of the following new proviso (vii):—

‘(vii) Subject to the provisions of clause 17 the local authority may allow dog kennels, a riding school and a caravan park on any farm portion or piece of land not within a township.’

On account of the deletion of the existing proviso the general effect of the amendment scheme will be that the use of any portion of farm land not included in any township for a drive-in theatre, general dealer's business, tea-room, milk shop, butcher shop, public garage or film studio, will in future necessitate an amendment of the original town-planning scheme in terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

By virtue of the proposed amendment the Council will be authorised to permit the use of such land for the purposes as set out in the new proviso (vii) subject to compliance with the provisions of clause 17 of the original scheme by the applicant.”

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 152. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

## KENNISGEWING No. 104 VAN 1968.

## WITBANK-WYSIGINGSKEMA 1/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om Witbank-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erwe 198, 199 en 200, dorp Witbank, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Witbank-wysigingskema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Witbank en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

## NOTICE No. 104 OF 1968.

## WITBANK AMENDMENT SCHEME 1/13.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Witbank has applied for Witbank Town-planning Scheme 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erven 198, 199 and 200, Witbank Township, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Witbank Amendment Scheme 1/13. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Witbank, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 28 February 1968.

28-6

## KENNISGEWING No. 105 VAN 1968.

## GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema 3, 1953, te wysig deur die herindeling van gedeelte van Gedeelte 18 van Erf 132, Klippoortje Landboulotte Dorpsgebied van „Landbou” tot „Spesiaal” vir die doel om die oprigting van 'n openbare garage en een winkel vir kafee en varsprodukte handelaar onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

(a) Dat die applikant 'n servituut vir paddoleindes ten gunste van die Raad ten opsigte van voorgestelde padreservasie moet registréer.

(b) 'n Pad verbreding, 40 Kaapse voet wyd, en 'n boubeperkingslyn van 20 Engelse voet langs die Germiston-Heidelberg padfront.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema 3/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger

## NOTICE No. 105 OF 1968.

## GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme 3, 1953, to be amended by the rezoning of portion of Portion 18 of Lot 132, Klippoortje Agricultural Lots Township from "Agricultural" to "Special" to permit the erection thereon of a public garage and 1 shop for a café and fresh produce dealer subject to the following conditions:—

(a) The applicant shall register a servitude for road purposes in favour of the Council to cover the proposed road widening.

(b) A road widening, 40 Cape feet wide, and a building restriction line of 20 English feet along the Geermiston-Heidelberg Road frontage.

This amendment will be known as Germiston Amendment Scheme 3/11. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may

tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 106 VAN 1968.

#### FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/11.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochvilledorsaanlegskema 1, 1958, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 2 van Erf 953, Fochville, van „Spesiale Besigheid” met 'n digtheid van „1 woonhuis per 12,000 vierkante voet” tot „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van „1 woonhuis per 12,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 107 VAN 1968.

#### FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die stadsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochvilledorsaanlegskema 1, 1958, te wysig deur die herindeling van Erf 143, Fochville, van „Spesiaal” met 'n digtheid van „1 woonhuis per erf” tot „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van „1 woonhuis per erf”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger

notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

#### NOTICE No. 106 OF 1968.

#### FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme 1, 1958, to be amended by the rezoning of a portion of Portion 2 of Erf 953, Fochville, from "Special Residential" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet" to "General Business" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet".

This amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/11. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

#### NOTICE No. 107 OF 1968.

#### FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/10.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme 1, 1958, to be amended by rezoning of Erf 143, Fochville, from "Special" with a density of "1 dwelling-house per erf" to "General Business" with a density of "1 dwelling-house per erf".

This amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/10. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme

tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 108 VAN 1968.

##### FOCHVILLE-WYSIGINGSKEMA 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Fochville aansoek gedoen het om Fochvilledorpsaanlegskema 1, 1958, te wysig deur die herindeling van die suidelike helfte van Erf 869, Fochville, van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „1 woonhuis per 12,000 vierkante voet” tot „Spesiale Besigheid” met 'n digtheid van „1 woonhuis per 12,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Fochville-wysigingskema 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Fochville en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

#### KENNISGEWING No. 109 VAN 1968.

##### KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 2/15.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2 van 1953, te wysig deur die herindeling van Erf 563, Wilkoppies Uitbreiding 4, van „Spesiale Woon” tot „Spesiale Besigheid” om die oprigting van 'n winkel op Erwe 563, 564 en 565, toe te laat, op voorwaarde dat die 3 erwe gekonsolideer word. Enige geboue wat op Erf 563 opgerig mag word, moet inlyn met die geboue op Erwe 564 en 565 vanaf Centrallaan teruggeskuif word sodat die voorste (noordelike) gedeelte van Erf 563 tussen die werklike grens van die erf en die verlenging van die grense van Erwe 564 en 565 ook vir die doeleindes van 'n sypad en parkering van voertuie beskikbaar sal wees.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 2/15 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 28 February 1968.

28-6

#### NOTICE No. 108 OF 1968.

##### FOCHVILLE AMENDMENT SCHEME 1/9.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Fochville has applied for Fochville Town-planning Scheme 1, 1958, to be amended by the rezoning of the southern half of Erf 869, Fochville, from "Special Residential" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet" to "Special Business" with a density of "1 dwelling-house per 12,000 square feet".

This amendment will be known as Fochville Amendment Scheme 1/9. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Fochville, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 28 February 1968.

28-6

#### NOTICE No. 109 OF 1968.

##### KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 2/15.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme 2, 1953, to be amended by the rezoning of Erf 563, Wilkoppies Extension 4, from "Special Residential" to "Special Business" to permit a shop to be erected on Erven 563, 564 and 565, on condition that the 3 erven are consolidated that the part of the building on Erf 563, lines up with the part of the building on Erven 564 and 565. Any buildings to be erected on Erf 563, shall be in line with the buildings on Erven 564 and 565 from Central Avenue be set back in order that the front (northern) portion of Erf 563 between the existing boundary of the erf and the extension of the boundaries of Erven 564 and 565 be available for the purpose of a side walk and the parking of vehicles.

This amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 2/15. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

15

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne 1 myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 28 Februarie 1968.

### TENDERS.

**L.W.**—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorraad/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorraad bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
P.F.T. 5/68	Vier 100-voetseksieradiopaalmaste....	22/3/68
W.F.T.B. 112/68	Rhodesfieldse Laerskool: Gelykmaak van terrein	22/3/68
W.F.T.B. 113/68	Hoëskool Die Burger, Johannesburg: Verskaffing van bogrond en aanplanting van gras	22/3/68
W.F.T.B. 114/68	Baragwanath-hospitaal: Reparasies en opknapping	22/3/68
W.F.T.B. 115/68	Laerskool Elandsbosch, Waterberg: Nuwe latrineblok en verandering	22/3/68
W.F.T.B. 116/68	Pengese Laerskool, Lydenburg: Oprigting van voorafvervaardigde geboue	22/3/68
W.F.T.B. 117/68	Baragwanath-hospitaal: Oorplasing van voorafvervaardigde gebou vanaf Germiston	22/3/68
W.F.T.B. 118/68	Transvala Gedenkhospitaal vir Kinders, Johannesburg: Sonskerns	22/3/68
W.F.T.B. 119/68	Suid-Randse Hospitaal, Johannesburg: Oprigting van betonkolebunker en kantoor aan die ketelhuis	22/3/68
W.F.T.B. 120/68	The Johannesburg College of Education, Northwards-koshuis, Parktown: Bou van 'n keermuur	22/3/68
W.F.T.B. 121/68	Laerskool Dr. Annecke: Oorplasing van voorafvervaardigde klaskamers vanaf Hoë Landbouskool Merensky	22/3/68
W.F.T.B. 122/68	Laerskool Drie Riviere: Onknapping..	22/3/68
W.F.T.B. 123/68	Kempton Park High School: Oprigting van nuwe voorafvervaardigde klaskamers	22/3/68
W.F.T.B. 124/68	Isabella de Villiers-kraamhospitaal, Kempton Park: Bykomende saalafdeling en geringe verandering	22/3/68
W.F.T.B. 125/68	Rustenburgse Laerskool: Bou van swembad	22/3/68
W.F.T.B. 126/68	I. R. Griffith Primary School: Oorplasing van No. 2 terrapintype klaskamers vanaf Blairgowrie Primary School	22/3/68
W.F.T.B. 127/68	Piet Retiefse Laerskool: Oprigting....	5/4/68
R.F.T. 16/68	Herbou en herstel van buitebande....	29/3/68
P.F.T. 6/68	Verskaffing van "Eyeline"-papier vir rekenoutomaat	22/3/68
H.A. 1/7/68	Tandheelkundige toerusting.....	29/3/68
H.C. 5/68	Lakennateriaal, katoen, ongebleik, geletter, 72" wyd	15/3/68
H.C. 6/68	Gansogies-handdoekstof.....	15/3/68
H.C. 7/68	Lakennateriaal, katoen, gebleik, geletter, 72" wyd	15/3/68

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within 1 mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director of Local Government.

Pretoria, 28 February 1968.

28-6

### TENDERS.

**N.B.**—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of tender.	Closing date.
P.F.T. 5/68	Four 100-foot sectional pole radio masts	22/3/68
W.F.T.B. 112/68	Rhodesfieldse Laerskool: Levelling of grounds	22/3/68
W.F.T.B. 113/68	Hoëskool Die Burger, Johannesburg: Supply of top soil and planting of grass	22/3/68
W.F.T.B. 114/68	Barawanath Hospital: Repairs and renovations	22/3/68
W.F.T.B. 115/68	Laerskool Elandsbosch, Waterberg: New latrine block and alterations	22/3/68
W.F.T.B. 116/68	Pengese Laerskool Lydenburg: Erection of prefabricated buildings	22/3/68
W.F.T.B. 117/68	Baragwanath Hospital: Transfer of prefabricated building from Germiston	22/3/68
W.F.T.B. 118/68	Transvala Memorial Hospital for Children, Johannesburg: Sun awnings	22/3/68
W.F.T.B. 119/68	South Rand Hospital, Johannesburg: Erection of concrete coal bunker and office at boiler house	22/3/68
W.F.T.B. 120/68	The Johannesburg College of Education, Northwards Hostel, Parktown: Construction of a retaining wall	22/3/68
W.F.T.B. 121/68	Laerskool Dr. Annecke: Transfer of prefabricated classrooms from Hoë Landbouskool Merensky	22/3/68
W.F.T.B. 122/68	Laerskool Drie Riviere: Renovations..	22/3/68
W.F.T.B. 123/68	Kempton Park High School: Erection of new prefabricated classrooms	22/3/68
W.F.T.B. 124/68	Isabella de Villiers Maternity Hospital, Kempton Park: Additional ward accommodation and various alterations	22/3/68
W.F.T.B. 125/68	Rustenburgse Laerskool: Construction of swimming-bath	22/3/68
W.F.T.B. 126/68	I. R. Griffith Primary School: Transfer of No. 2 Terrapin type classrooms from Blairgowrie Primary School	22/3/68
W.F.T.B. 127/68	Piet Retiefse Laerskool: Erection....	5/4/68
R.F.T. 16/68	Remoulding and repairing of tyres....	29/3/68
P.F.T. 6/68	Supply of "Eyeline" paper for computers	22/3/68
H.A. 1/7/68	Dental equipment.....	29/3/68
H.C. 5/68	Sheeting, cotton, unbleached, lettered, 72" wide	15/3/68
H.C. 6/68	Huckaback towelling.....	15/3/68
H.C. 7/68	Sheeting, cotton, bleached, lettered, 72" wide	15/3/68

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tikkie deur die bank geparateer of 'n departementelegeordertekwitsenie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseënde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, dic betrokke Landdros.

**EHRENBREITSTEIN** Skut, distrik Soutpansberg, op 20 Maart 1968, om 11 vm.—17 Bokke, ooie, Boerboktipte, 1 tot 3 jaar, wit en wit met rooi koppe, 15 regteroer vierkantige snit agter, 2 ongemerk.

**KLIPPLAAT** Skut, distrik Rustenburg, op 20 Maart 1968, om 11 vm.—1 Koei met kalf, baster Afrikaner, 6 jaar, rooi wit lies, brandmerk TS5, albei ore stomp; 1 koei, mof, swartbont, 4 jaar, brandmerk 4NV, linkeroor swaelstert, regteroer halfmaan; 1 koei met kalf, baster Afrikaner, 5 jaar, rooi poenskop, brandmerk 07, regteroer stomp, linkeroor stomp met halfmaan; 1 koei met kalf, baster Afrikaner, 4 jaar, rooi skiller, brandmerk W8, albei ore halfmaan.

**KRUISFONTEIN** Skut, distrik Pretoria, op 20 Maart 1968, om 11 vm.—1 Koel, gemeng, 5 jaar, rooi, regteroer swaelstert; 1 koei, gemeng, 7 jaar, rooi, linkeroor halfmaan, regteroer swaelstert; 1 vers, gemeng, 3 jaar, rooi, albei ore slip; 1 vers, gemeng, 2 jaar, rooi, ore slap.

**MARSEILLES** Skut, distrik Thabazimbi, op 27 Maart 1968, om 11 vm.—1 vers, poenskop, 3 jaar, rooi, gaaitjie deur regteroer.

**POTGIETERSRUSSE** Munisipale Skut, op 2 April 1968, om 10 vm.—1 Os, poenskop, 3 jaar, rooi.

**STANDERTONSE** Munisipale Skut, op 8 Maart 1968, om 10 vm.—1 Bulkalf, swart, 2 jaar, linkeroor swaelstert, regteroer halfmaan voor.

**POTCHEFSTROOMSE** Munisipale Skut, op 8 Maart 1968, om 10 vm.—1 Vers, gemeng, 3 jaar, swart met wit kol voor kop en onder pens, linkeroor winkelhaak agter; 1 vers, Jersey, 4 jaar, ligbruin, kol voor kop en onder pens, regteroer 2 snytjies van agter.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**EHRENBREITSTEIN** Pound, District of Soutpansberg, on 20 March 1968, at 11 a.m.—17 Goats, ewes, Boerbok type, 1 to 3 years, white, and white with red heads, 15 right ear square cut at back, 2 unmarked.

**KLIPPLAAT** Pound, District of Rustenburg, on 20 March 1968, at 11 a.m.—1 Cow with calf, Afrikaner cross, 6 years, red white flank, branded TS5, both ears cropped; 1 cow, Friesland, black and white, 4 years, branded 4NV, left ear swallowtail, right ear crescent; 1 cow with calf, Afrikaner cross, 5 years, red polled, branded 07, right ear cropped, left ear cropped with crescent; 1 cow with calf, Afrikaner cross, 4 years, branded W8, both ears crescent.

**KRUISFONTEIN** Pound, District of Pretoria, on 20 March 1968, at 11 a.m.—1 Cow, mixed, 5 years, red, right ear swallowtail; 1 cow, mixed, 7 years, red, left ear crescent, right ear swallowtail; 1 heifer, mixed, 3 years, red, both ears slit; 1 heifer, mixed, 2 years, red, flop ears.

**MARSEILLES** Pound, District of Thabazimbi, on 27 March 1968, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, polled, hole in right ear.

**POTGIETERSRUS** Municipal Pound, on 2 April 1968, at 10 a.m.—1 Ox, 3 years, red, polled.

**STANDERTON** Municipal Pound, on 8 March 1968, at 10 a.m.—1 Bull-calf, black, 2 years, left ear swallowtail, right ear crescent in front.

**POTCHEFSTROOM** Municipal Pound, on 8 March 1968, at 10 a.m.—1 Heifer, mixed, 3 years, black with white spot on forehead and belly, left ear square at back; 1 heifer, Jersey, 4 years, light brown, spot on forehead and belly, right ear 2 slits at back.

## PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

### STAD JOHANNESBURG.

**VERSOEKSKRIF.** — DIE PROKLAMERING VAN DIE BREERMAAK VAN VICKERSWEG OP GEDEELTE VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN 92 IR.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 5 van die Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, 1904, soos gewysig.)

Die stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek om die paaie wat in bygaande Bylae beskryf word, tot openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die kaarte wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantooreure in Kamer 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die proklamering van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sy beswaar uiter op 3 April 1968 skriftelik in duplo by Sy Edele die Administrateur, p/a die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsraad, p/a die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 14 Februarie 1968.

### BYLAE.

Beskrywing van die Pad wat in bogenoemde Kennisgewing gemeld word.

Die breermaak van Vickersweg, geleë op Gedeelte 211 van die plaas Doornfontein 92 IR, soos aangetoon op Kaart S.G. A.7423/66 (R.M.T. 685), naamlik 'n strook grond, 6 Kaapse voet breed ten ooste en

langs die streep H.J. op Kaart S.G. A.2828/39 (Vickersweg-verlegging). Vanaf 'n punt H op die genoemde kaart, loop dit nagenoeg 160 Kaapse voet ver suidwaarts tot by 'n punt J op die genoemde Kaart S.G. A.2828/39.

### CITY OF JOHANNESBURG.

**PETITION FOR THE PROCLAMATION OF A WIDENING OF VICKERS ROAD OVER PORTION OF THE FARM DOORNFONTEIN 92 IR.**

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road the road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the diagrams annexed thereto may be inspected during ordinary office hours on application at Room 213, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Honourable the Administrator, c/o the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the City Council, c/o the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, not later than 3 April 1968.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 14 February 1968.

### SCHEDULE.

Description of the Road referred to in the above Notice..

A widening of Vickers Road, situated on Portion 211 of the farm Doornfontein 92 IR and shown on Diagram S.G. A.7423/66 (R.M.T. 685), being a strip of ground 6 Cape feet wide, east of and adjacent to the line H.J. on Diagram S.G. A.2828/39 (Vickers Road Deviation) extending southwards from a point H on the said diagram for a distance of approximately 160 Cape feet to a point J on the said diagram, S.G. A.2828/39.

103—14-21-28

### STADSRAAD VAN NIGEL.

**AANNAME VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word kennis hiermee gegee van die Raad se voorneme om sy bestaande Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 562 van 23 Oktober 1935, soos gewysig, te herroep en die Standaard Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967, te aanvaar.

Afskrifte van gemelde Standaard Finansiële Verordeninge lê gedurende kantooreure ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad tot en met Donderdag, 21 Maart 1968.

P. M. WAGENER,  
Stadsklerk.  
Municipal Kantore,  
Nigel, 15 February 1968.  
(Kennisgewing No. 16/1968.)

**TOWN COUNCIL OF NIGEL.**  
**ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to revoke its existing Financial By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 562 of the 23rd October 1935, as amended, and to adopt the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927 of the 1st November 1967.

Copies of the said Standard Financial By-laws are open for inspection during office hours at the Office of the Clerk of the Council until Thursday, 21 March 1968.

P. M. WAGENER,  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Nigel, 15 February 1968.

(Notice No. 16/1968.) 155—28

**DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939 dat die Dorpsraad van voorneme is om sý verordeninge te wysig soos hieronder aangedui:

(a) Aanvaarding van Standaard Finansiële Verordeninge, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 927 van 1 November 1967.

(b) Watervoorsieningsverordeninge deur die koste van aansluiting te wysig.

Afskrifte van die verordeninge en wissings lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae tot 25 Maart 1968 en enige besware teen die Raad se voorneme moet voor of op genoemde datum skriftelik by die Stadsklerk ingedien word.

G. v. d. WESTHUIZEN,  
 Stadsklerk.

Posbus 24,  
 Delareyville, 16 Februarie 1968.  
 (Kennisgewing No. 9/68.)

**VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.**

**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to amend the following regulations:

(a) Adoption of Standard Financial By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 927 of 1 November 1967.

(b) Water Supply Regulations, to provide for an amendment of connection fees.

Copies of the by-laws and proposed amendment will lie for inspection in the Office of the Town Clerk for a period of 21 days until 25 March 1968, and any objections to this intention must be lodged, in writing, with the Town Clerk before 25 March 1968.

G. v. d. WESTHUIZEN,  
 Town Clerk.

P.O. Box 24,  
 Delareyville, 16 February 1968.  
 (Notice No. 9/68.) 164—28

**STADSRAAD VAN BENONI.**  
**PROKLAMERING VAN PAAIE.**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die stadsraad van Benoni ingevolge die bepalings van artikel 4 van genoemde Ordonnansie 'n versoekskrif tot sy Edele, die Administrateur van Transvaal gerig het om die paaie in die Bylae hiervan beskryf tot publieke paaie te proklameer:

'n Afskrif van die versoekskrif en die kaarte wat daarvan geheg is, lê gedurende gewone kantoorure ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Prinslaan, Benoni.

Jedere belanghebbende persoon wat teen die proklamering van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sý beswaar, in tweevoud, indien by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk voor of op 2 April 1968,

F. W. PETERS,  
 Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
 Benoni, 14 Februarie 1968.  
 (Kennisgewing No. 17 van 1968.)

**BYLAE.**

(1) 'n Pad oor die algemeen 30 Kaapse voet wyd beginnende by die noordwestelike hoek van Gedeelte 1 van Hoewe 37, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting en vandaar in 'n noordoostelike rigting langs die noordelike grense van Gedeelte 1 van Hoewe 37 en Gedeelte 1 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting, en eindigende by die noordoostelike hoek van Gedeelte 1 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting.

(2) 'n Pad oor die algemeen 30 Kaapse voet wyd, beginnende by die suidwestelike hoek van Gedeelte 3 van Hoewe 38, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting en vandaar in 'n noordelike rigting langs die westelike grense van Gedeeltes 1, 2 en 3 van Hoewe 38 en Gedeeltes 1, 2 en 3 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting en die oostelike grense van Gedeeltes 1, 2, 3, 4 en restant van Gedeelte 5 van Hoewe 37, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting, en eindigende by die noordwestelike hoek van Gedeelte 1 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting.

(Die bovenoemde twee paaie is soos aangedui op Diagram L.G. A.979/67.)

(3) 'n Pad oor die algemeen 50 Kaapse voet wyd, beginnende by die suidwestelike hoek van Gedeelte 5 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting, en vandaar in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van genoemde Hoewe, en eindigende by die suidoostelike hoek van genoemde Hoewe, soos aangedui op Diagram L.G. 978/67.

(4) 'n Pad oor die algemeen 50 Kaapse voet wyd, beginnende by die noordwestelike hoek van Gedeelte 1 van Hoewe 37, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting. Die skuinste wat by die begin van die pad benodig word, sny 'n gedeelte van die noordwestelike hoek van Gedeelte 2 van Hoewe 37, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting af. Hierdie pad gaan in 'n noordoostelike rigting langs die noordelike grens van Gedeelte 1 van Hoewe 37 en Gedeelte 1 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting, en eindig by die noordoostelike hoek van Gedeelte 1 van Hoewe 39, Kleinfontein Landbouhoeves Nedersetting, soos aangedui op Diagramme L.G. A.2927/67, 2928/67 en 2929/67.

**TOWN COUNCIL OF BENONI.**

**PROCLAMATION OF ROADS.**

Notice is hereby given, in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Benoni has in terms of section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule attached hereto.

A copy of the petition and the diagrams attached thereto may be inspected during ordinary office hours in the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Prince's Avenue, Benoni.

Any interested person who is desirous of lodging an objection to the proclamation of the proposed roads, must lodge such objection in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk on or before 2 April 1968.

F. W. PETERS,  
 Town Clerk.

Municipal Offices,  
 Benoni, 14 February 1968.

(Notice No. 17 of 1968.)

**SCHEDULE.**

(1) A road generally 30 Cape feet wide commencing at the north-western corner of Portion 1 of Holding 37, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and proceeding in a north-easterly direction along the northern boundaries of Portion 1 of Holding 37 and Portion 1 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and terminating at the north-eastern corner of Portion 1 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

(2) A road generally 30 Cape feet wide commencing at the south-western corner of Portion 3 of Holding 38, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and proceeding in a northern direction along the western boundaries of Portions 1, 2 and 3 of Holding 38 and Portions 1, 2 and 3 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and the eastern boundaries of Portions 1, 2, 3, 4 and remainder of Portion 5 of Holding 37, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and terminating at the north-western corner of Portion 1 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

(The above-mentioned roads are as indicated on Diagram S.G. A.979/67.)

(3) A road generally 50 Cape feet wide commencing at the south-western corner of Portion 5 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and proceeding in an easterly direction along the southern boundary of the said Holding, and terminating at the south-eastern corner of the said Holding as indicated on Diagram S.G. 978/67.

(4) A road generally 50 Cape feet wide commencing at the north-western corner of Portion 1 of Holding 37, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement. The splay required at the commencement of the road cuts away a portion of the north-western corner of Portion 2 of Holding 37, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement. This road proceeds in a north-easterly direction along the northern boundary of Portion 1 of Holding 37 and Portion 1 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement and terminates at the north-eastern corner of Portion 1 of Holding 39, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement, as indicated on Diagrams S.G. A.2927/67, 2928/67 and 2929/67.

## DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

## VERVREEMDING VAN GROND.

Ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die dorpsraad van Witrivier van voorneme is om, behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, die plaas Dingwell JT 276, distrik Nelspruit, groot 285·2421 morg, te vervreem aan die Departement van Landboukrediet en Grondbesit teen 'n prys van R51,000 plus rente teen 5 persent per jaar vanaf 1 Julie 1964.

'n Plan waarop die plaas aangedui word lê gedurende gewone kantoorure ter insae by die kantoor van die ondergetekende.

Enigiemand wat beswaar wil maak teen die voorneme van die Raad moet sodanige beswaar nie later nie as Maandag, 18 Maart 1968 skriftelik by die Stadslerk, Municipale Kantore, Witrivier, indien.

H. N. LYNN,  
Stadslerk.

Municipale Kantore,  
Witrivier, 14 Februarie 1968.  
(Kennisgewing No. 6/1967-1968.)

## VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

## ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of White River proposes, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to alienate the farm Dingwell JT 276, District of Nelspruit, measuring 285·2421 morgen, to the Department of Agricultural Credit and Land Tenure at a price of R51,000 plus interest at 5 per cent per annum from 1 July 1964.

A plan indicating the farm may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who has any objection against the intention of the Council must lodge such objection, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, White River, not later than Monday, 18 March 1968.

H. N. LYNN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
White River, 14 February 1968.  
(Notice No. 6/1967-1968.) 125-14-21-28

## STADSRAAD VAN ALBERTON.

(i) VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN ST. AUBYNWEG EN 'N GEDEELTE VAN ST. AUSTELL-STRATA, NEW REDRUTH UITBREIDING 1.

(ii) SKENKING VAN VOORNOEMDE GESLOTE STRAATGEDEELTES AAN MNRE. DUNCAN ANDREW INGENIEURS (EDMS.) BEPERK.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 67 (3) saamgelees met artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die stadsraad van Alberton, voornemens is om, behoudens goedkeuring deur Sy Edele die Administrateur, St. Aubynweg en 'n gedeelte van St. Austellstraat, New Redruth Uitbreiding 1 permanent vir alle verkeer te sluit en om dit na sluiting aan mnre. Duncan Andrew Ingenieurs (Edms.) Beperk, te skenk.

'n Plan waarop die betrokke straatgedeeltes aangedui word lê gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome sluiting en die skenking daarna, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgestelde sluiting pfaaswind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik voor 30 April 1968, by die Stadslerk, Municipale Kantoor, Alberton, indien.

A. G. LÖTTER,  
Stadslerk.

Municipale Kantoor,  
Alberton, 31 Januarie 1968.  
(Kennisgewing No. 9/1968.)

## TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

(i) PROPOSED PERMANENT CLOSING OF ST. AUBYN ROAD AND A PORTION OF ST. AUSTELL STREET, NEW REDRUTH EXTENSION 1.

(ii) DONATION OF THE ABOVE-MENTIONED STREETS ABOUT TO BE CLOSED TO MESSRS DUNCAN ANDREW ENGINEERS (PTY) LTD.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of section 67 (3) read with section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Alberton, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close St. Aubyn Road and a portion of St. Austell Street, New Redruth Extension 1 permanently to all traffic and thereafter to donate same to Messrs Duncan Andrew Engineers (Pty) Ltd.

A plan showing the situation of the portions of the streets about to be closed may be inspected at the Offices of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing and donation, or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, not later than 30 April 1968.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Alberton, 31 January 1968.  
(Notice No. 9/1968.) 104-14-21-28

## STADSRAAD VAN LYDENBURG.

VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN GROND EN PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VOORTREKKERPARK 1195 EN VOORTREKKERSTRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikels 67 (3), 68 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die stadsraad van Lydenburg van voorneme is om—

(a) onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n gedeelte ABCDA van Park 1195, groot ongeveer 27,700 vierkante voet, soos op 'n plan aangevoer, permanent te sluit en in die naam van die Transvaalse Onderwysdepartement te transporteer in ruil vir gedeelte BFEF van Gedeelte 7/Ged. Dorpsgrond 100, groot ongeveer 17,400 vierkante voet soos op 'n plan aangevoer, met die doel om die nuwe straatverbinding tussen Marren- en Eufecesstraat aan te bring;

(b) dat Gedeeltes BCTB en LMVL van Voortrekkerstraat, soos op 'n plan aangevoer permanent gesluit word en in die

naam van die Provinciale Departement Openbarewerke getransporteer word in ruil vir Gedeeltes TFGT en VPRV van Gedeeltes 7 en 5 van Lydenburg Dorpsgronde 31 JT, soos op 'n plan aangevoer is vir die doel om 'n duikweg te bou.

Nadere besonderhede omtrent die voorgestelde sluiting en vervreemding van die grond is gedurende gewone kantoorure van die ondergetekende verkrybaar.

Enige persoon wat verlang om beswaar aan te teken teen die voorgestelde sluiting en vervreemding van die grond moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadslerk voor of op 3 April 1968 indien.

J. P. BARNHOORN,  
Stadslerk.

Kantoor van die Stadslerk,  
Posbus 61,  
Lydenburg, 26 Januarie 1968.  
(Kennisgewing No. 9/1968.)

## TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

PROPOSED ALIENATION OF GROUND AND PERMANENT CLOSING OF PORTION OF VOORTREKKER PARK 1195 AND VOORTREKKER STREET.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of sections 67 (3), 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Lydenburg, to—

(a) subject to the consent of the Honourable the Administrator, close permanently a portion ABCDA of Park 1195, in extent approximately 27,700 square feet, as shown on a plan and to transfer the said portion to the Transvaal Education Department in exchange for a portion of Portion 7/Portion Townlands 100, in extent approximately 17,400 square feet, as shown on a plan, for the purpose of a junction between Eufees Street and Marren Street;

(b) To close permanently Portions BCTB and LMVL of Voortrekker Street, as shown on a plan and to transfer the said portions to the Public Works Department in exchange for Portions TFGT and VPRV of Portions 7 and 5 of Lydenburg Townlands 31 JT, respectively, as shown on a plan, for the purpose of a subway.

Further particulars of the alienation of land and closing of the portion of the Park and portions of Voortrekker Street, may be obtained from the undersigned during normal office hours.

Any person desiring to object to the said alienation and closing must submit such objection in writing with the Town Clerk, on or before the 3rd April 1968.

J. P. BARNHOORN,  
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg, 26 January 1968.  
(Notice No. 9/1968.) 99-14-21-28

**Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings  
Certificates**

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK - DORPSAANLEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA 176.

Die stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanleg-skema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 176.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die toevoeging van die volgende nuwe voorbehoudsbepaling (vi) aan tabel F, klousule 19:—

(vi) Erf 204, Menlo Park, onderverdeel mag word in 2 gedeeltes van nie minder as 17,250 Kaapse vierkante voet nie en 'n woonhuis op elke sodanige gedeelte opgerig mag word."

Erf 204, Menlo Park, geleë noordoos van Andersonstraat teenoor die aansluiting van Sewende by Andersonstraat, is bestem vir spesiale woongebruik met 'n digtheid van 1 woonhuis per erf en mag dus nie onderverdeel word nie. Die algemene uitwerking van die skema sal wees om die onderverdeling van die eiendom in 2 gedeeltes toe te laat.

Die eiendom is op naam van mnr. S. Strydom geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insaai te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 21 Februarie 1968.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, of binne 1 myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 21 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

12 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 72 van 1968.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 176.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme 176. This draft scheme contains the following proposal:—

The addition of the following new proviso (vi) to Table F, clause 19:—

(vi) Erf 204, Menlo Park, may be subdivided into 2 portions of not less than 17,250 Cape square feet and a dwelling-house may be erected on each such portion."

Erf 204, Menlo Park, situate to the north-east of Anderson Street, opposite the intersection of Anderson and Seventh Streets,

is zoned for "Special Residential" purposes with a density of 1 dwelling per erf, and may, therefore, not be subdivided. The general effect of the scheme will be to permit the subdivision of the property into 2 portions.

The property is registered in the name of Mr S. Strydom.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 21st February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within 1 mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 21st February 1968, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

12 February 1968.

(Notice No. 72 of 1968.)

152—21-28

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp voornemens is om sy Verkeersverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 597 van 24 Desember 1941, te wysig ten einde voorseening te maak dat 'n verlate voertuig na die Raad se skut geneem en, indien die eienaar nie opgespoor kan word nie, dit per openbare veiling verkoop kan word.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insaai in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

14 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 18 van 1968.)

## MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

## PROPOSED AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp intends amending its Traffic By-laws, published under Administrator's Notice No. 597, dated the 24th December 1941, to provide for the impounding of an abandoned vehicle and the sale per public auction thereof if the owner cannot be traced.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

14 February 1968.

(Notice No. 18 of 1968.)

## MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

## VERKOOP VAN GEKONSOLIDEERDE ERF 247, QUELLERIEPARK.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Krugersdorp besluit het om Gekonsolideerde Erf 247, Quelleriepark, teen minstens R860 aan mnr. S. F. Gauchè uit die hand te verkoop, onderworpe aan sekere voorwaardes en ook onderworpe aan die toestemming van die Administrator.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet dit skriftelik by die ondergetekende voor Vrydag, 22 Maart 1968, indien.

C. E. E. GERBER,  
Klerk van die Raad.

6 Februarie 1968.  
(Kennisgewing No. 12 van 1968.)

## MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

## SALE OF CONSOLIDATED ERF 247, QUELLERIE PARK.

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp resolved to sell Consolidated Erf 247, Quellerie Park, to Mr S. F. Gauchè out of hand at not less than R860, subject to certain conditions and also subject to the consent of the Administrator.

Any person who has any objection to the Council's proposal should lodge same, in writing, with the undersigned not later than Friday, 22 March 1968.

C. E. E. GERBER,  
Clerk of the Council.

6 Februarie 1968.  
(Notice No. 12 of 1968.)

163—28-6-13

## STADSRAAD VAN BRAKPAN.

DRIEJAARLIKE WAARDASIELYS:  
1967/70.

Hiermee word ingevolge artikel 14 van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie, 1939, bekendgemaak dat die Waardasiehof sy oorweging van voormalde en tussentydse waardasielyste voltooi het, wat bindend is op alle belanghebbende persone wat ooreenkomsig die bepaling van artikel 15 van gesegde Ordonnansie nie voor 1 April 1968 appellee aangeteken het nie.

W. P. VAN DER MERWE,  
President, Waardasiehof.

28 Februarie 1968.  
(Kennisgewing No. 20.)

## TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

TRIENNIAL VALUATION ROLL:  
1967/70.

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1939, that the Valuation Court has concluded its consideration of the above-mentioned and interim valuation rolls, which will become fixed and binding upon all interested parties who shall not have lodged an appeal in the manner prescribed in section 15 of the said Ordinance against such decision before 1 April 1968.

W. P. VAN DER MERWE,  
President, Valuation Court.

28 Februarie 1968.  
(Notice No. 20.)

166—28-6

## STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

## ONTWERP-WYSIGINGDORPS-

## BEPLANNINGSKEMAS 1/42 EN 2/14.

Die Stadsraad van Klerksdorp het 2 ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskemas opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskemas 1/42 en 2/14.

Hierdie ontwerpskemas maak voorsiening vir die wysiging van—

(A) Klerksdorp-dorpsaanlegskema 1 van 1947, en

(B) Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2 van 1953,

deur die herindeling van—

(A)

(1) Erwe 168 tot 177 en Martiestraat, Meiringspark, van „spesiale woongebied“ en „bestaande straat“ na „onderwys“-doeleindes ten einde die bestaande skoolterrein (Erf 410) te vergroot;

(2) Erf 407, Freemanville, van „municipale“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes;

(3) Erf 143, Freemanville, van „municipale“-doeleindes na „inrigting“ vir die doel van 'n ouetehuis;

(4) Gedeelte van Erf 410, Freemanville, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „onderwys“ vir doeleindes van 'n kerk;

(5) Erf 1472, Klerksdorp Uitbreiding 3-dorpsgebied, asook Gedeelte 345 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp (ou begraafplaas), van „municipale“-doeleindes na „onderwys“-doeleindes ten einde die bestaande skoolterrein te vergroot;

(6) Erwe 28, 29 en 45 tot 47, Roosheuwel, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(7) Erwe 99 tot 101, Roosheuwel Uitbreiding 1, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(8) die reg van deurgang (Perdeskoenpad) oor Erwe 58(b) en 59(b), Oudorp, van „spesiale woongebied“ na „bestaande straat“ vir paddoeleindes;

(9) Gedeelte 1 van Erf 1674, Oudorp, van „bestaande straat“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(10) gedeelte van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „spesiale nywerheid“ na „regerings“-doeleindes vir doeleindes van kantore vir die Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling;

(11) Gedeelte 333 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „sosiaal“ vir die doeleindes van skougronde;

(12) Gedeelte 352 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „voorgestelde openbare oop ruimte No. 37“ en „voorgestelde nuwe straat No. 11“ na „sosiaal“ vir doeleindes van die Voorsteekkerbeweging. (Deur die ligging van Gedeelte 352 word voorgestelde nuwe pad No. 11 geskrap en tot „spesiale woongebied“ en „voorgestelde openbare oop ruimte No. 37“ heringeëdeel);

(13) Kerk- en Golfstraat, weens die uitbreiding daarvan tot aan Van Riebeeckweg, na „bestaande hoofpad“;

(14) Gedeelte 336 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „onderwys“ vir doeleindes van die oprigting van 'n kerk;

(15) Erwe 1516 en 1517, Klerksdorp Uitbreiding 5, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes;

(16) Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte 13 van Erf 51), Oudorp, van „landbou“ na „munisipale“-doeleindes;

(17) 'n gedeelte van Gedeelte 30 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „onderwys“ na „bestaande straat“ vir straatdoeleindes;

(18) Gedeelte 337 van die plaas dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes na „onderwys“ vir doeleteindes van 'n skool;

(19) Gedeeltes 342, 343 en 344 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „munisipale“-doeleindes en „bestaande straat“ na „onderwys“ vir die doel van 'n hoër handelskool;

(20) (a) gedeelte van Gedeelte 199, Oudorp, van „bestaande straat“ na „algemene besigheid“ vir besigheidsdoeleindes;

(b) gedeelte van Gedeelte 198, Oudorp, van „bestaande straat“ na „spesiale woongebied“ vir woondoeleindes. (Hierdie gedeeltes word nie vir paddoeleindes gebruik nie en word dus vir dieselfde doel as die hooferwe heringeëdeel);

(21) die restant van Erf 1469, Klerksdorp Uitbreiding 3, van „algemene woongebied“ en „inrigting“ na „onderwys“ vir doeleteindes van die oprigting van 'n kerk;

(22) die restant van Erf 53, Oudorp, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „bestaande straat“ vir straatdoeleindes;

(23) Gedeelte 353 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „inrigting“ vir die doel van 'n nie-Blanke hospitaal;

(24) Gedeeltes 179 en 180 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „algemene woongebied“ na „voorgestelde openbare oop ruimte No. 42“ vir doeleteindes van 'n oop ruimte langs die nasional pad;

(25) Gedeelte 349 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „onderwys“ vir die doel van 'n skool;

(26) (a) die restant van Gedeelte 163 van Gedeelte 63 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, waar dit in Skema 1 voorkom, van „spesiale woongebied“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes (Christian Brothers' College);

(b) 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 163 van Gedeelte 63 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, van „spesiale woongebied“ na „municipale“-doeleindes vir die doel van 'n transformatorterrein;

(27) 'n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte G van Gedeelte C en gedeelte van Gedeelte 4 van Gedeelte G van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel 402 IP, van „spesiale woongebied“ na „bestaande straat“ vir die doel van 'n verlenging van Steynstraat;

(28) (a) die restant van Gedeelte 182 van die Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „spesiaal“ na „municipale“-doeleindes;

(b) Gedeelte 348 van die plaas Dorpsgrond van Klerksdorp 424 IP, van „municipale“-doeleindes na „spesial“. (Die terrein vir die Regiment de la Rey word verskuif van Gedeelte 182 na Gedeelte 348 as gevolg van die ligging van gedeelte van Gedeelte 182 binne die toekomstige nasionale padreservew);

(29) gedeelte van die restant van gedeelte van die plaas Kafferskraal 400 IP, van „landbou“ na „spesial“ vir die doel van 'n pleisiord;

(30) die volgende nuwe dorpsgebiede wat by die skema ingesluit word ooreenkomsdig hulle titelvooraardes:

(a) Declerqville: Erf 220 (voorheen 'n park) word heringedeel tot „onderwys“ vir kerkdoeleindes;

(b) Alabama;

(c) Uraniaville;

(d) Klerksdorp Uitbreiding 10;

(e) Klerksdorp Uitbreiding 11;

(f) Klerksdorp Uitbreiding 15;

(g) Songloed Uitbreiding 1;

(h) Sakhrol;

(i) Bostrand;

(j) Elandia Uitbreiding 4.

(B)

(1) Erwe 1093 tot 1139, 1239 tot 1249 en gedeeltes van Albertyn- en Van Bruggenstraat, La Hoff, van „spesiale woongebied“ en „bestaande straat“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes;

(2) Erf 1252, La Hoff, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 983) te vergroot;

(3) Erwe 984 tot 997, La Hoff, van „spesiale woongebied“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoeleindes;

(4) Erwe 202 tot 210 en Sitalaan, La Hoff, van „spesiale woongebied“, „municipale“ en „bestaande straat“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 211) te vergroot;

(5) gedeeltes van Erwe 151 en 152, Erwe 154 tot 160, Erf 1250 en Pringlestraat, La Hoff, van „spesiale woongebied“, „bestaande openbare oop ruimte“ en „bestaande straat“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 161) te vergroot;

(6) Kielblokstraat, La Hoff (verleng tot Plomerlaan) na „bestaande straat“.

(7) Erwe 145 tot 150, La Hoff, van „spesiale woongebied“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoeleindes;

(8) Erf 433, Adamayview, van „bestaande openbare oop ruimte“ na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 261) te vergroot;

(9) Erf 24, Adamayview, van „onderwys“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoeleindes;

(10) Gedeelte 1 van Erf 74 en Gedeelte 1 van Erf 789, Ellaton, van „spesiale woongebied“ na „municipale“-doeleindes vir doeleindes van transformatorterreine;

(11) Erwe 704, 705, 725 tot 739 en 746 tot 757, Ellaton, van „spesiale woongebied“ na „bestaande straat“ vir doeleindes van die verbreding van Inglelaan;

(12) Erwe 1 en 38, Wilkeville, van „spesiale woongebied“ na „bestaande openbare oop ruimte“ vir parkdoeleindes;

(13) Gedeelte 453 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, van „spesiale woongebied“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes;

(14) (a) Gedeelte van Erf 321 en Erf 320, Wilkopies, van „bestaande openbare oop ruimte“ en „municipale“-doeleindes na „onderwys“ om die bestaande skoolterrein (Erf 319) te vergroot;

(b) Gedeelte 1 van Erf 321, Wilkopies, van „openbare oop ruimte“ na „municipale“-doeleindes vir doeleindes van 'n transformatorterrein;

(15) die restant van Gedeelte 163 van Gedeelte 63 van die plaas Elandsheuwel 402 IP, waar dit in Skema 2 voorkom en

gedeelte van voorgestelde nuwe straat No. 17 van „spesiale woongebied“ en „voorgestelde nuwe straat“ na „onderwys“ vir skooldoeleindes (Christian Brothers' College);

(16) (a) Erf 10, Flamwood, van „onderwys“ na „spesiale woongebied“;

(b) Erwe 27 en 30, Flamwood, van „spesiale woongebied“ na „onderwys“. (Hierdie erwe word vir kerkdoeleindes gebruik in plaas van Erf 10, Flamwood);

(17) die volgende nuwe dorpsgebiede wat by die skema ingesluit word ooreenkomsdig hulle titelvoorwaardes:—

(a) Flimieda;

(b) Wilkoppies Uitbreiding 4;

(c) Erwe 450 tot 452 en 469 tot 471, Wilkoppies Uitbreiding 4-dorpsgebied vir „spesiale woondoeleindes“ in plaas van „onderwys“;

(d) Wilkoppies Uitbreiding 6;

(e) Wilkoppies Uitbreiding 8;

(f) Flamwood Uitbreiding 1.

Verdere besonderhede van die skemas lêter insae by Kamer 204, Stadskantore, Klerksdorp, vir 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Februarie 1968.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Klerksdorp-dorpsaanlegskemas of binne 1 myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skemas beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en meld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

A. F. KOCK.  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Klerksdorp, 12 Februarie 1968.  
(Kennisgewing No. 2/68.)

#### TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

#### DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEMES 1/42 AND 2/14.

The Town Council of Klerksdorp has prepared draft amendment town-planning schemes to be known as Schemes 1/42 and 2/14.

These draft schemes will provide for the amendment of—

(A) Klerksdorp Town-planning Scheme 1 of 1947, and

(B) Klerksdorp Town-planning Scheme 2 of 1953,

by the rezoning of—

(A)

(1) Erven 168 to 177 and Martie Street, Meiringspark, from „special residential“ and „existing street“ to „educational“ to enlarge the existing school site (Erf 401);

(2) Erf 407, Freemanville from „municipal“ to „educational“ for school purposes;

(3) Erf 143, Freemanville, from „municipal“ to „institutional“ for the purpose of an old age home;

(4) portion of Erf 410, Freemanville, from „existing public open space“ to „educational“ for church purposes;

(5) Erf 1472, Klerksdorp Extension 3 and Portion 345 (a portion of Portion 1) of the farm Town Lands of Klerksdorp (old cemetery) from „municipal“ to „educational“ to enlarge the existing school;

(6) Erven 28, 29 and 45 to 47, Roosheuwel from „educational“ to „special residential“ for special residential purposes;

(7) Erven 99 and 101, Roosheuwel Extension 1 from „educational“ to „special residential“ for special residential purposes;

(8) Right of way servitude (Perdeskoen Road) over Erven 58(b) and 59(b), Old Town, from „special residential“ to „existing street“ for street purposes;

(9) Portion 1 of Erf 1674, Old Town from „existing street“ to „special residential“ for special residential purposes;

(10) portion of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „special industrial“ to „government“ for the Department of Bantu Administration and Development;

(11) Portion 333 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ to „special“ for the purpose of show grounds;

(12) Portion 352 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „proposed public open space No. 37“ and „proposed new street No. 11“ to „special“ for the purposes of the Voortrekker Movement. (Because of the position of Portion 352, proposed new street No. 11 is deleted and rezoned to „special residential“ and „proposed public open space No. 37“);

(13) the extension of Church and Golf Streets, New Town up to Van Riebeeck Road, to „existing main road“;

(14) Portion 336 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ to „educational“ for church purposes;

(15) Erven 1516 and 1517, Klerksdorp Extension 5, from „educational“ to „special residential“ for special residential purposes;

(16) Portion 14 (a portion of Portion 13 of Erf 51), Old Town, from „agricultural“ to „municipal“ for municipal purposes.

(17) a portion of Portion 30 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „educational“ to „existing street“ for street purposes;

(18) Portion 337 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ to „educational“ for the purpose of a school;

(19) Portions 342, 343 and 344 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ and „existing street“ to „educational“ for the purpose of a Commercial High School;

(20) (a) portion of Portion 199, Old Town, from „existing street“ to „general business“ for business purposes;

(b) portion of Portion 198, Old Town, from „existing street“ to „special residential“ for residential purposes. (These portions are not used for street purposes and are thus rezoned to correspond to the uses of the main erven);

(21) the remainder of Erf 1469, Klerksdorp Extension 3, from „general residential“ and „institutional“ to „educational“ for church purposes;

(22) the remainder of Erf 53, Old Town, from „existing public open space“ to „existing street“ for street purposes;

(23) Portion 353 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ to „institutional“ for the purpose of a non-European hospital;

(24) Portions 179 and 180 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „general residential“ to „proposed public

open space No. 42“. (These portions are now part of the proposed park along the National Road);

(25) Portion 349 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ to „educational“ for the purpose of a school;

(26) (a) remainder of Portion 163 of Portion 63 of the farm Elandsheuwel 402 IP, in so far as it falls under Scheme 1 from „special residential“ to „educational“ for school purposes. (Christian Brothers' College);

(b) a portion of the remainder of Portion 163 of Portion 63 of the farm Elandsheuwel 402 IP, from „special residential“ to „municipal“ for the purpose of a transformer site;

(27) portion of Portion 3 of Portion G of Portion C and portion of Portion 4 of Portion G of Portion C of the farm Elandsheuwel 402 IP, from „special residential“ to „existing street“ for the purpose of an extension of Steyn Street;

(28) (a) remainder of Portion 182 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „special“ to „municipal“;

(b) Portion 348 of the farm Town Lands of Klerksdorp 424 IP, from „municipal“ to „special“ for the purposes of the De la Rey Regiment. (The position of the site for the De la Rey Regiment is moved from Portion 182 to Portion 348 because of the situation of Portion 182 in the future National Road Reserve);

(29) Portion of the remainder of Portion of the farm Kafferskraal 400 IP, from „agricultural“ to „special“ for the purpose of a pleasure resort;

(30) the following Townships included in the scheme, in accordance with their conditions of title:—

(a) Declerqville: Erf 220 (previously park) is rezoned to „educational“ for church purposes;

(b) Alabama;

(c) Uraniaville;

(d) Klerksdorp Extension 10;

(e) Klerksdorp Extension 11;

(f) Klerksdorp Extension 15;

(g) Songloed Extension 1;

(h) Sakhrol;

(i) Boetrand;

(j) Elandia Extension 4.

(B)

(1) Erven 1093 to 1139, 1239 to 1249 and portions of Albertyn and Van Bruggen Streets, La Hoff Township, from „special residential“ and „existing street“ to „educational“ for school purposes;

(2) Erf 1252, La Hoff, from „existing public open space“ to „educational“ to enlarge the existing school site (Erf 983);

(3) Erven 984 to 997, La Hoff, from „special residential“ to „existing public open space“ for the purpose of a public park;

(4) Erven 202 to 210 and Sita Avenue, La Hoff, from „special residential“, „municipal“ and „existing street“ to „educational“ to enlarge the existing school site (Erf 211);

(5) portions of Erven 151 and 152, Erven 154 to 160, 1250 and Pringle Street, La Hoff, from „special residential“, „existing public open space“ and „existing street“ to „educational“ to enlarge the existing school site (Erf 161);

(6) Kielblok Street in La Hoff (extended eastwards to Plomer Avenue) to „existing street“;

(7) Erven 145 to 150, La Hoff, from „special residential“ to „existing public open space“ for the purpose of a public park;

(8) Erf 433, Adamayview, from "existing public open space" to "educational" to enlarge the existing school site (Erf 261);

(9) Erf 24, Adamayview, from "educational" to "existing public open space" for park purposes;

(10) Portion 1 of Erf 74 and Portion 1 of Erf 789, Ellaton Township, from "special residential" to "municipal" for the purposes of transformer sites;

(11) Erven 704, 705, 725 to 739 and 746 to 757, Ellaton Township, from "special residential" to "existing street" for the purpose of widening Ingle Avenue;

(12) Erven 1 and 38, Wilkeville, from "special residential" to "existing public open space" for the purpose of a public park;

(13) Portion 453 of the farm Elandsheuwel 402 IP, from "special residential" to "educational" for school purposes;

(14) (a) portion of Erf 321 and Erf 320, Wilkoppies, from "existing public open space" and "municipal" to "educational" to enlarge the existing school site (Erf 319);

(b) Portion 1 of Erf 321, Wilkoppies, from "public open space" to "municipal" for the purpose of a transformer site;

(15) remainder of Portion 163 of Portion 63 of the farm Elandsheuwel 402 IP, in so far as it falls under Scheme 2 and portion of proposed new street No. 17, from "special residential" and "proposed new street" to "educational" for school purposes (Christian Brothers' College);

(16) (a) Erf 10, Flamwood, from "educational" to "special residential";

(b) Erven 27 and 30, Flamwood, from "special residential" to "educational". (These erven are to be used for church purposes instead of Erf 10, Flamwood);

(17) the following new townships included in the scheme, in accordance with their conditions of title:—

(a) Flimieda;

(b) Wilkoppies Extension 4;

(c) Erven 450 to 452 and 469 to 471, Wilkoppies Extension 4 Township as "special residential" instead of "educational";

(d) Wilkoppies Extension 6;

(e) Wilkoppies Extension 8;

(f) Flamwood Extension 1.

Further particulars of the schemes are open for inspection at Room 204, Municipal Offices, Klerksdorp, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Klerksdorp Town-planning Schemes or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the schemes or to make representations in respect therof and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. F. KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp, 12 February 1968.

(Notice No. 2/1968.)

157-28-6

### STAD JOHANNESBURG.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/271.

Die stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysiging dorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema 1/271 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van gedeelte van Gedeeltes 1 en R.G. van Standplaas 4144, Standplaas 4147 tot en met 4187 en Standplaas 4189, Kensington, naamlik die blok wat deur Cumberlandweg, Queenstraat, Elfde Laan en Proteastraat begrens word, word van 1 woonhuis per 2 erwe na 1 woonhuis per erf verander.

Die eienaars van hierdie standplose is:—

Gedeelte van Gedeeltes 1 en R.G. van Standplaas 4144: Mr P. H. Morris, Proteastraat 74/76, Kensington.

Standplaas 4147: Mrs J. Coates, Posbus 144, Jeppe.

Standplaas 4148/9: Mr S. Oener, Cumberlandweg 195, Kensington.

Standplaas 4150/1: Mrs H. Tross, 32 Eleanor Street, Troyeville.

Standplaas 4152/3: Mrs N. van der Cloff, Jannie Street, Wolhuter.

Standplaas 4154/5: Mr W. Watson, Cumberlandweg 201, Kensington.

Standplaas 4156 tot 4167: Mr W. Birch, Cumberlandweg 203, Kensington.

Standplaas 4168/9: Mr I. Green, Posbus 30, Kengrey, Transvaal.

Standplaas 4170/1: Mr H. A. Roos, Cumberlandweg 209, Kensington.

Standplaas 4172/3: Mr X. van de Paceoort, Cumberlandweg 211, Kensington.

Standplaas 4174/5: Mr C. Gething, Cumberland Road, Kensington.

Standplaas 4176/7/8/9: Mr R. Kirkel, Cumberlandweg 184B, Kensington.

Standplaas 4180/1: Mrs M. O'Donaghue, Cumberlandweg 225, Kensington.

Standplaas 4182/3: Mr G. Anderson, Sturdeelaan 9, Rosebank.

Standplaas 4184/5: Mr L. Curtis, Cumberlandweg 227, Kensington.

Standplaas 4186/7: Mr J. Jensen, Cumberlandweg 231, Kensington.

Standplaas 4189: Kempster en Warnes (Veeartse), Queenstraat 177, Kensington.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing af, naamlik 21 Februarie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne 1 myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennissgewing, naamlik 21 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 21 Februarie 1968.

### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/271.

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/271.

This draft scheme contains the following proposal:—

To rezone portion of Portions 1 and R.E. of Stand 4144, Stands 4147 to 4187 inclusive and 4189, Kensington, block bounded by Cumberland Road, Queen Street, Eleventh Avenue and Protea Street, from 1 dwelling per 2 erven to 1 dwelling per erf.

The owners of these stands are:—

Portion of Portions 1 and R.E. of Stand 4144: Mr P. H. Morris, 74/76 Protea Street, Kensington.

Stand 4147: Mrs J. Coates, P.O. Box 144, Jeppe.

Stands 4148/9: Mr S. Oener, 195 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4150/1: Mrs H. Tross, 32 Eleanor Street, Troyeville.

Stands 4152/3: Mrs N. van der Cloff, 12 Jannie Street, Wolhuter.

Stands 4154/5: Mr W. Watson, 201 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4156 to 4167: Mr W. Birch, 203 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4168/9: Mr I. Green, P.O. Box 30, Kengray, Transvaal.

Stands 4170/1: Mr H. A. Roos, 209 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4172/3: Mr X. van de Paceoort, 211 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4174/5: Mr C. Gething, 213 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4176/7/8/9: Mr R. Kirkel, 184B Cumberland Road, Kensington.

Stands 4180/1: Mrs M. O'Donaghue, 225 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4182/3: Mr G. Anderson, 9 Sturdee Avenue, Rosebank.

Stands 4184/5: Mr L. Curtis, 227 Cumberland Road, Kensington.

Stands 4186/7: Mr J. Jensen, 231 Cumberland Road, Kensington.

Stand 4189: Kempster and Warnes (Vet.), 177 Queen Street, Kensington.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 21st February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 21st February 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 21 February 1968.

137-21-23

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK - DORPSAANLEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA 147.

Die stadsraad van Pretoria het 'n ontwerp-wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanleg-skema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanningwysigingskema 147.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herbestemming van die dorpe Parkmore en Eastwood in die geheel en 'n gedeelte van Gedeelte C en 'n verdere gedeelte van die plaas Garstfontein 374 JR, geleë op die suidwestegrens van gemelde dorpsgebiede, van „Spesiale Woongebruik“ na „Spesiale Gebruik“ vir woonhuise, woonstelle, teetuine, inrigtings, winkels, besigheidsperselle, 'n vermaakkundigesplek, 'n sintetiese droogskoonmakery, godsdienstoedoeleindes, paaie, ander doekeindes waarop die Raad mag besluit en aanverwante doekeindes, soos aangedui op en onderworpe aan die voorwaarde vervat in Aanhangsel A, Plan 221, van die konsepskema.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om 'n herontwikkelingsplan vir die gebied daar te stel.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en Kamer 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving af, naamlik 21 Februarie 1968.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsbeplanningskema, 1960, of binne 1 myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgeving, naamlik 21 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

12 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 71 van 1968.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME 147.

The City Council of Pretoria has prepared a draft amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme 147.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of the whole of Parkmore and Eastwood Townships and a portion of Portion C and another portion of the farm Garstfontein 374 JR, situate on the southwestern boundary of the said townships, from "Special Residential" to "Special" for dwelling-houses, flats, tea gardens, institutions, shops, business premises, a place of amusement, dry cleanette, a place of public

worship, roads, and such other purposes as the Council may determine and purposes incidental thereto, as indicated on and subject to the conditions as set out on Annexure A, Plan 221 of the draft scheme.

The general effect of the scheme will be to provide for a general re-development of the area concerned.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 21st February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within 1 mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 21st February 1968, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

12 February 1968.

(Notice No. 71 of 1968.)

151—21-28

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE WONDERBOOMVLIEGVELD.

Ooreenkomsartikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gege dat die Stadsraad van Pretoria voorneems is om die Verordeninge betreffende die Wonderboomvlieveld van die munisipaliteit Pretoria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 408 van 17 Mei 1967, te wysig deur die tariewe met betrekking tot loods- en landingsgeld in ooreenstemming met Goewermentskennisgewing No. R. 1419 van 15 September 1967 te bring.

'n Eksemplaar van die voorgestelde wysiging en die desbetreffende Raadsbesluit sal een-en-twintig (21) dae lank van die publikasiedatum hiervan af ten kantore van die ondergetekende ter insae lê.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

14 Februarie 1968.

(Kennisgewing No. 77 van 1968.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—AMENDMENT OF WONDERBOOM AERODROME BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City

Council proposes to amend the Wonderboom Aerodrome By-laws of the Municipality of Pretoria, published under Administrator's Notice No. 408 of 17 May 1967, by bringing the tariffs in connection with housing and landing fees into line with Government Notice No. R. 1419 of 15 September 1967.

A copy of the proposed amendment and the relative Council resolution are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

14 February 1968.

(Notice No. 77 of 1968.)

154—28

## GESONDHEIDSOMITEE VAN PELGRIMSRUS.

## VERKIESING VAN LEDE.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens seksie 7 (2) van Administrateursproklamasie No. 95 van 1941 dat 'n publieke vergadering van kiesers in die Stadsaal van Pelgrimsrus gehou sal word op 15 Maart 1968, van 5 nm. tot 6 nm., om drie (3) gekwalifiseerde persone te benoem vir verkiesing as lede vir die Gesondheidskomitee in die plek van mev. J. Guest en mnr. P. Ferguson wie se ampstermyne verstrekke is, en mnrr. F. Janneke wie Pelgrimsrus verlaat het.

Mev. J. Guest en mnr. P. Ferguson is beskikbaar vir herverkiezing.

Indien meer as drie (3) persone genoem word, sal 'n stemming op Vrydag, 22 Maart 1968, gehou word in die Stadsaal, Pelgrimsrus, vanaf 8.00 tot 8.00 nm.

Alleenlik persone wie se name op die Kieserslys is sal geregtig wees om deel te neem aan die nominasie of/en stemming.

Op lás.

H. J. KILLIAN,  
Voorsittende beampete.

Maart 1968.

## HEALTH COMMITTEE OF PILGRIM'S REST.

## ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that under the provision of section 7 (2) Administrator's Proclamation No. 95 of 1941, a public meeting of voters will be held in the Town Hall, Pilgrim's Rest, on Friday, the 15th of March 1968, from 5 p.m. to 6 p.m. for the purposes of nominating three (3) qualified persons for the election as members of the Health Committee in place of Mrs J. Guest and Mr P. Ferguson whose terms of office are terminating in March 1968, and Mr F. Janneke who left Pilgrim's Rest.

Mrs J. Guest and Mr P. Ferguson are open for re-election.

In event of more than three (3) persons being nominated, a poll of enrolled voters will be taken between the hours of 8 a.m. and 8 p.m. on Friday, the 22nd of March 1968, in the Town Hall of Pilgrim's Rest.

Only such persons as are duly enrolled on the current Voter's Roll shall be entitled to participate at the nominations and/or polling.

By Order.

H. J. KILLIAN,  
Presiding officer.

March 1968.

165—28

**STAD JOHANNESBURG.**  
**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1 (WYSIGINGSKEMA 1/302).**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingdorpsbeplanningskema 1/302 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van Erwe 32-36, 180-190, 225 en Reservé 2, Richmond, naamlik Napierweg 29, op die oostelike helfte van die blok wat deur Parkweg, Lewisweg, Napierweg en Mentonweg begrens word, word van „Spesiale Woondoeleindes”, wat slegs woonhuise toelaat, op sekere voorwaardes na „Spesiaal” verander sodat daar 'n woongebou met 'n openbare restaurant op die grondverdieping opgerig kan word.

R.S.L. Properties (Pty) Ltd, p/a Midland Investments (Pty) Ltd, Tweede Verdieling, London House, Lovedaystraat 21, Johannesburg, is die eienaar van hierdie erwe.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 28 Februarie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1, of binne 1 myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 28 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
 Klerk van die Raad.  
 Stadhuis,  
 Johannesburg, 28. Februarie 1968.

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1. (AMENDMENT SCHEME 1/302).**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/302.

This draft scheme contains the following proposal:

To rezone Lots 32-36, 180-190, 225 and Reserve 2, Richmond, being 29 Napier Road, on the eastern half of the block bounded by Park Road, Lewis Road, Napier Road and Menton Road, from "Special Residential", which permits dwelling houses only, to "Special" to allow for the erection of a residential building with a public restaurant on the ground floor, subject to certain conditions.

The owner of these lots is R.S.L. Properties (Pty) Ltd, c/o Midland Investments (Pty) Ltd, Second Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within 1 mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within 4 weeks of the first publication of this notice, which is the 28th February 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
 Clerk of the Council.  
 Municipal Offices,  
 Johannesburg, 28 February 1968.

161—28-6

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.**

**WYSIGINGSONTWERPDORPS-BEPLANNINGSKEMA.**

Die Stadsraad van Roodepoort het 'n wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskema opgestel wat as Skema 1/64 bekend sal staan. Hierdie ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Die ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Erf 32, dorp Florida, geleë te Golf Club Terrace 27, van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” ten einde die besigheid van 'n varsproduktehandelaar op die erf te dryf.

Geregisterde eienaar: Mnr. J. R. Monginho, Golf Club Terrace 27, Florida.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 120, Stadhuis, Roodepoort, vir 'n tydperk van 4 weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 28 Februarie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Roodepoort-Maraisburg-dorpsbeplanningskema of binne 1 myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne 4 weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 28 Februarie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

C. J. JOUBERT,  
 Stadsklerk.  
 Municipale Kantoor,  
 Roodepoort, 28 Februarie 1968.  
 (Munisipale Kennisgiving No. 16/68.)

**MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.**

**DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME.**

The Town Council of Roodepoort has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Scheme 1/64. This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of subsection (7) of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

The draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of Erf 32, Florida Township, situated at 27 Golf Club Terrace, from "Special Residential" to "Special" for the purpose of conducting the business of a fresh produce dealer on the erf.

Registered owner: Mr J. R. Monginho, 27 Golf Club Terrace, Florida.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 120, Town Hall, Roodepoort, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice, which is 28 February 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme or within 1 mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 weeks of the first publication of this notice, which is 28 February 1968, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

C. J. JOUBERT,  
 Town Clerk.

Municipal Office,  
 Roodepoort, 28 February 1968.  
 (Municipal Notice No. 16/68.)

162—28-6

**STADSRAAD VAN BELFAST.**

**AANNAME VAN VERORDENINGE.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Belfast, voornemens is om die Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 120 van 6 Februarie 1957, te herroep en om die volgende regulasies aan te neem:

(a) Die Standaard Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgiving No. 927 van 1 November 1967.

(b) Verordeninge vir die Regulering van Beurslenings.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgiving.

J. H. BLIGNAUT,  
 Stadsklerk.  
 Stadhuis,  
 Belfast, 28 Februarie 1968.  
 (Kennisgiving No. 4/68.)

**TOWN COUNCIL OF BELFAST.**

**ADOPTION OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Belfast proposes to revoke the Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 120, dated 6 February 1957, and to adopt the following by-laws:

(a) The Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice No. 927 of the 1 November 1967.

(b) By-laws for the Regulation of Bursary Loans.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from date of publication.

J. H. BLIGNAUT,  
 Town Clerk.  
 Town Hall,  
 Belfast, 28 Februarie 1968.  
 (Notice No. 4/68.)

153—28

**DORPSRAAD VAN BALFOUR.**  
**PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN DORPSGRONDE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat sekere gedeeltes van die dorpsgronde aangrensend aan die ou spoorlyn tussen Rissik- en Montaguestraat permanent gesluit word.

In Kaart wat die besondere gedeeltes aantoon is op gewone werksdae tussen 9 v.m. en 3 nm, in die Kantoor van die Stadsklerk vir insae beskikbaar.

Besware, indien enige, moet skriftelik voor 23 April 1968, by die Stadsklerk ingedien word.

M. J. STRYDOM,  
 Stadsklerk,  
 Municipale Kantore,  
 Balfour, Tvl., 12 Februarie 1968.  
 (Kennisgewing No. 5/1968.)

**VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR.**  
**PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF TOWN LANDS.**

Notice is hereby given in terms of section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that certain portions of the town lands adjacent to the old railway line between Rissik and Montague Streets will be permanently closed.

A map showing the particular portions, is available for inspection at the Municipal Offices during ordinary work days between 9 a.m. and 3 p.m.

Objections, if any, must be submitted, in writing, to the Town Clerk before 23 April 1968.

M. J. STRYDOM,  
 Town Clerk.  
 Municipal Offices,  
 Balfour, Tvl., 12 February 1968.  
 (Notice No. 5/1968.)

160—28

**DIE TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTIELDE DORPSAANLEG-SKEMA VIR DIE REGSGEBIEDE VAN DIE HALFWAY HOUSE EN CLAYVILLESE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES EN AANGRENSENDE GEBIEDE.**

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede voornemens is om 'n dorpsaanlegskema vir die regsgebiede van die Halfway House en Clayvillese Plaaslike Gebiedskomitees en aangrensende gebiede geleë binne die distrikte van Pretoria, Johannesburg en Kempton Park aan te neem.

Die ontwerp-skemaklousules en Kaart 1 daarvolgens opgestel, sal ter insae lê in Kamer 603, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en die Raad se plaaslike kantoor te Halfway House en die kantore van mnr. Clayville Townships Beperk, Premierstraat, Clayville, vir 'n tydperk van 6 weke vanaf datum van hierdie kennisgewing.

Besware teen of vertoe in verband met die skema moet skriftelik, by die ondergetekende ingedien word nie later nie as Dinsdag, 16 April 1968.

H. B. PHILLIPS,  
 Sekretaris.  
 Posbus 1341,  
 Pretoria, 28 Februarie 1968.  
 (Kennisgewing No. 22/68.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME FOR THE AREAS OF JURISDICTION OF THE HALFWAY HOUSE AND CLAYVILLE LOCAL AREAS COMMITTEES AND ADJACENT AREAS.**

In terms of the regulations promulgated under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas proposes to adopt a Town-planning Scheme for the areas of jurisdiction of the Halfway House and Clayville Local Area Committees and adjacent areas situated within the districts of Pretoria, Johannesburg, Kempton Park.

The Draft Scheme Clauses and Map 1 drafted thereunder are open for inspection in Room 603, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's local offices at Halfway House and at the offices of Messrs Clayville Townships Ltd, Premier Street, Clayville, for a period of 6 weeks from date of this notice.

Objections to or representations in connection with the scheme may be submitted in writing to the undersigned not later than Tuesday, the 16th April 1968.

H. B. PHILLIPS,  
 Secretary.  
 P.O. Box 1341,  
 Pretoria, 28 February 1968.  
 (Notice No. 22/1968.)

159—28-6-13

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**  
**Buy National Savings Certificates**



**Wapen van die  
 Republiek van Suid-Afrika**

*In Kleure*

Groot  $11\frac{1}{2}$  duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak  
 deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek  
 R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
 Pretoria en Kaapstad



**Republic of South Africa**

**Coat of Arms**

*In Colours*

Size  $11\frac{1}{2}$  inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared  
 by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic  
 R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
 Pretoria and Cape Town

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
36. Proklamering van Dorp Marble Hall Uitbreiding	2
37. Verbeteringsproklamasie van Dorp Cresta Uitbreiding	415
38. Proklamering van Dorp Phalaborwa Uitbreiding	415
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
185. Benoeming van Padraadslid: Padraad van Springs	422
186. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	422
187. Wysiging van Regulasies wat Tariewe van Gelde Voor-skryf, Betaalbaar deur pasiënte ten Opsigte van Behandeling Ontvang by, in of van Provinsiale Hospitale	422
188. Verlegging en Verbreding van Distrikspaaie 1266 en 383, Distrik Ermelo	423
189. Verlegging en Verbreding van Distrikspad 1299, Distrik Ermelo	423
190. Verlegging en Verbreding van Distrikspad 510, Distrik Wolmaransstad	424
191. Toepassing van die Bepalings van die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie), 1959 ten Opsigte van die Jaar 1968	424
192. Verklaring dat Persone wat in Staatsinrigtings Aan-gehou word Behoort tot 'n Klas wat nie in Aanmerking kom vir Behandeling teen Verminderde Tariewe nie	424
193. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	425
194. Munisipaliteit Amsterdam: Wysiging van Sanitaire Tarief	425
195. Insluiting van die Hoëskool Sybrand van Niekerk in Deel (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953	431
196. Insluiting van die Bethalse Spesiale Skool in Deel B van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953	431
197. Verbreding en Opening van 'n Openbare Pad: Muldersdrift-Kruggersdorpse Gedeelte van Pad P39-1, Distrik Kruggersdorp	425
198. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Riolerings- en Loodgieterieverordeninge	431
199. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Bouverordeninge	431
200. Munisipaliteit Pretoria: Wysiging van Slagplaasverordeninge	431
201. Voorgestelde Opheffing of Verandering in Ligging van Opgemete Uitspanserwituut op die Plaas Driefontein 355, I.Q., Distrik Oberholzer	432
202. Publikasie van Ontwerpwy sigingsordonnansie op Winkelure, 1968	433
203. Benoeming van Padraadslid: Padraad van Messina	434
204. Padreëls op die Plaas Klipfontein 318 IP, Distrik Wolmaransstad	434
205. Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad P23-2, Distrik Klerksdorp	434
206. Verbreding van Distrikspad 1309: Distrik Thabazimbi	435
207. Vermindering van Breedte Openbare Pad, Distrik Pietersburg	435
208. Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad P7/3, Distrik Volksrust	436
209. Verlegging van Provinsiale Pad P20-3, Distrik Koster	436
210. Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad, Distrik Thabazimbi	437
211. Verlegging en Verbreding van Distrikspad, Distrik Thabazimbi	437
212. Munisipaliteit Fochville: Aanname van Standaard-finansiële Verordeninge	437
213. Munisipaliteit Louis Trichardt: Aanname van Standaard-finansiële Verordeninge	438
214. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	438
215. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Verkeersregulasies	438
216. Nigel-wysigingskema 9	439
217. Munisipaliteit Amsterdam: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	439
218. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14	439
219. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Wysiging van Naam van Registrasie-overheid	439
220. Randburg-wysigingskema 24	439
221. Johannesburg-wysigingskema 1/257	440

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
36. Proclamation of Marble Hall Extension 2 Township	409
37. Amending Proclamation of Cresta Extension 1	415
38. Proclamation of Phalaborwa Extension 4 Township	415
<b>Administrator's Notices.</b>	
185. Appointment of Member: Road Board of Springs	422
186. Pietersburg Municipality: Amendment to Traffic By-laws	422
187. Amendment of Regulations Prescribing Tariffs of Fees Payable by Patients in Respect of Treatment Received at, in or from Provincial Hospitals	422
188. Deviation and Widening of District Roads 1266 and 383, District of Ermelo	423
189. Deviation and Widening of District Road 1299, District of Ermelo	423
190. Deviation and Widening of District Road 510, District of Wolmaransstad	424
191. Application of the Provisions of the Temporary Exemptions from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959, in Respect of the Year 1968	424
192. Declaration that Persons Who are Being Detained in State Institutions Belong to a Class Which is Not Eligible for Treatment at Reduced Rates	424
193. Meyerton Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	425
194. Amsterdam Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	425
195. Inclusion of the Sybrand van Niekerk High School in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	431
196. Inclusion of the Bethal Special School in Part B of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	431
197. Widening and Opening of a Public Road: Muldersdrift-Kruggersdorp Portion of Road P39-1, District Kruggersdorp	425
198. Fochville Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	431
199. Kempton Park Municipality: Amendment to Building By-laws	431
200. Pretoria Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	431
201. Proposed Cancellation or Alteration in Position of Surveyed Outspan Servitude on the Farm Driefontein 355 IQ, District of Oberholzer	432
202. Publication of Shop Hours Amendment Draft Ordinance, 1968	433
203. Appointment of Member: Road Board of Messina	434
204. Road Adjustments on the Farm Klipfontein 318 IP, District of Wolmaransstad	434
205. Deviation and Widening of Provincial Road P23-2, District of Klerksdorp	434
206. Widening of District Road 1309, District of Thabazimbi	435
207. Reduction of Width of Public Road, District of Pietersburg	435
208. Deviation and Widening of Provincial Road P7/3, District of Volksrust	436
209. Deviation of Provincial Road P20-3, District of Koster	436
210. Deviation and Widening of Provincial Road, District of Thabazimbi	437
211. Deviation and Widening of District Road, District of Thabazimbi	437
212. Fochville Municipality: Adoption of Standard Financial By-laws	438
213. Louis Trichardt Municipality: Adoption of Standard Financial By-laws	438
214. Vereeniging Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	438
215. Stilfontein Health Committee: Amendment to Traffic Regulations	438
216. Nigel Amendment Scheme 9	439
217. Amsterdam Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	439
218. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14	439
219. Road Traffic Ordinance 1966: Amendment of Name of Registering Authority	439
220. Randburg Amendment Scheme 24	439
221. Johannesburg Amendment Scheme 1/257	440

No.	BLADSY	No.	PAGS
<b>Administrateurskennisgewings (vervolg).</b>			
222. Verlegging en Verbreding Openbare Pad, Distrik Pietersburg .....	440	222. Deviation and Widening: Public Road, District of Pietersburg .....	440
223. Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959): Middernagvoortegte .....	440	223. Shop Hours Ordinance, 1959 (Ordinance No. 24 of 1959): Midnight Privileges .....	440
<b>Algemene Kennisgewings.</b>			
63. Malelane-dorpsaanlegskema .....	441	63 Malelane Town-planning Scheme .....	441
73. Keanisgewing van Sluiting van Straat in Ophir Landbouhoeves .....	441	73. Notice of Closing of Street in Ophir Agricultural Holdings .....	441
74. Kennisgewing van Sluiting van Gedeelte van Mariastraat in Wissingdalandbouhoeves .....	442	74. Notice of Closing of Portion of Maria Street in Wissingdal Agricultural Holdings .....	442
88. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding 53 .....	442	88. Proposed Establishment of Hyde Park Extension 53 Township .....	442
89. Voorgestelde Stigting van Dorp Waterkloof Glen Uitbreiding 5 .....	443	89. Proposed Establishment of Waterkloof Glen Extension 5 .....	443
90. Bloemhof-Dorpsaanlegskema, Wysigende Skema 1 .....	443	90. Bloemhof Town-planning Amending Scheme 1 .....	443
91. Pretoriastreek-wysigingskema 48 .....	444	91. Pretoria Region Amendment Scheme 48 .....	444
92. Nelspruit-wysigingskema 1/10 .....	446	92. Nelspruit Amendment Scheme 1/10 .....	446
93. Pretoriastreek-wysigingskema 158 .....	446	93. Pretoria Region Amendment Scheme 158 .....	446
94. Voorgestelde Stigting van Dorp Lakefield Uitbreiding 17 .....	447	94. Proposed Establishment of Lakefield Extension 17 .....	447
95. Pretoria-wysigingskema 1/150 .....	448	95. Pretoria Amendment Scheme 1/150 .....	448
96. Voorgestelde Stigting van Dorp Kaapmuizen .....	448	96. Proposed Establishment of Kaapmuizen Township .....	448
97. Voorgestelde Stigting van Dorp Waterkloof Glen Uitbreiding 6 .....	449	97. Proposed Establishment of Waterkloof Glen Extension 6 .....	449
98. Voorgestelde Stigting van Dorp Constantia Park Uitbreiding 2 .....	449	98. Proposed Establishment of Constantia Park Extension 2 Township .....	449
99. Voorgestelde Stigting van Dorp Bramley Noord Uitbreiding 2 .....	450	99. Proposed Establishment of Bramley North Extension 2 .....	450
100. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding 69 .....	450	100. Proposed Establishment of Morningside Extension 69 .....	450
101. Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding 140 .....	451	101. Proposed Establishment of Bedfordview Extension 140 .....	451
102. Springs-wysigingskema 1/28 .....	451	102. Springs Amendment Scheme 1/28 .....	451
103. Pretoriastreek-wysigingskema 152 .....	452	103. Pretoria Region Amendment Scheme 152 .....	452
104. Witbank-wysigingskema 1/13 .....	453	104. Witbank Amendment Scheme 1/13 .....	453
105. Germiston-wysigingskema 3/11 .....	453	105. Germiston Amendment Scheme 3/11 .....	453
106. Fochville-wysigingskema 1/11 .....	454	106. Fochville Amendment Scheme 1/11 .....	454
107. Fochville-wysigingskema 1/10 .....	454	107. Fochville Amendment Scheme 1/10 .....	454
108. Fochville-wysigingskema 1/9 .....	455	108. Fochville Amendment Scheme 1/9 .....	455
109. Klerksdorp-wysigingskema 2/15 .....	455	109. Klerksdorp Amendment Scheme 2/15 .....	455
Tenders .....	456	Tenders .....	456
Skutverkopings .....	458	Pound Sales .....	458
Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	458	Notices by Local Authorities .....	458



**Wapen van die  
Republiek van Suid-Afrika**  
*In Kleure*

Groot  $11\frac{1}{2}$  duim by 9 duim

+  
Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+

**PRYS:**  
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek  
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad



**Republic of South Africa**  
**Coat of Arms**  
*In Colours*

Size  $11\frac{1}{2}$  inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

+

**PRICE:**  
R1.10 per copy, post free within the Republic  
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

# U SPAARGELD VERDIEN

4  $\frac{1}{2}$  %

RENTÉ PER JAAR  
IN DIE  
POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

# YOUR SAVINGS EARN

**4½%**

**INTEREST PER ANNUM  
IN THE  
POST OFFICE SAVINGS BANK**

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE  
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES  
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH  
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR  
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

## Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

### VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of  
POSWISSEL.



*Stuur u pakkette per lugpos*

*—dis vinniger!*



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

## Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

### INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or  
MONEY ORDER.



*Use air mail parcel post*

*—It's quicker!*



CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.